民報
THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九號 中宣會九七九號

中華郵政特准掛號認為新聞紙類

第一千二百二十號

今日三大張售大洋三分四釐

館址 上海山東路 [illegible] 電報掛號三〇四六

定報價目 ▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元(日本朝鮮同)▲歐美各國每月洋 [illegible] ▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每行洋九角▲乙種四行起碼每日每行洋 [illegible] ▲頭等封面或社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每方寸洋二分五厘 [illegible] 方寸洋一元二角

第六屆全國運動大會籌備委員會啟事

本屆全國運動大會，雙十節日舉行開幕典禮，中外來賓，蒞臨參觀，共襄盛典，各界人士，日來復荷本會同人至以為幸，不勝榮幸，惟招待不周，在所不免，用特登報致謝，諸希鑒原為幸。

上海中國賽馬會啟事

本會改組就緒，已告成立，會所仍設靜安寺路七七〇號，所有賽馬事務，應即繼續進行，並聘請譚雅聲君為本會書記員，凡本會會友，均可繼續享有本會一切賽馬權利，特啟。

上海民國念四年十月十一日

中國賽馬會 會長杜月笙 董事長張嘯林 啟

商務印書館出版

高等考試應考準備用書

編目說明

(一)本年高等考試已定於十一月一日起在首都廣州北平西安四處分別舉行，茲將敝館出版合於應考人準備各書，選列於下，以供採讀。

(二)本廣告所列各書，間有可供二類以上必試或選試用者，概列入必試科目。如「國際公法論」等不列入「普通行政人員」類，而列入「外交官領事官」類。

(三)各書間有可供二類以上同作必試或選試用者，概列入先見之一類。如「中國民法總論」等已列入「普通行政人員」類，在「財務行政人員」等各類即不再列。

(四)本館出版物中可供準備用者尚多，另詳本館「圖書彙報」，茲不備載。

甲 共同科目用書

(一)國文

公牘通論……徐望之著 八角
公文程式與保管……張銳等編 八角

(二)總理遺教

建國方略……孫文著 五角
實業計畫水道要論……陳慶儒著 五角
三民主義……孫文著 四角
三民主義研究……樓桐孫著 五角
三民主義註釋與索引……顧彬群等編 一元四角

(三)歷史

中華通史……章嶔著 二冊各四元五角
中華二千年史……鄧之誠著 上冊四元 中冊六元
本國史……呂思勉編 二冊各一元
中國近代史……陳恭祿著 二冊 三元七角
外國史……何炳松編 上冊一元九角 下冊一元五角
世界史綱……H. G. Wells著 梁思成等譯 四冊各一元二角

(四)地理

本國地理……張其昀編 上冊一元二角 下冊一元八角
世界新形勢……I. Bowman著 林光澂譯 四元

(五)憲法

中華民國憲法史(附中華民國訓政時期約法)……潘樹藩著 一元
比較憲法……王世杰著 四元六角

乙 各類科目用書

(一)普通行政人員

政治學概論……李劍農著 一元八角
政治科學與政府……孫寒冰譯 二冊 二元八角
政治學原理……桂崇基著 一元五角
行政學之理論與實際……張金鑑著 三元四角
行政法總論……白鵬飛著 一元四角
行政法總論……范揚著 二元五角
中國民法總論……胡長清著 上冊一元一角 下冊一元五角
中國民法債篇總論……胡長清著 三元二角
繼承法要義……范揚著 一元一角
中華物權法論綱……柯凌漢著 一元三角
刑法原理……郗朝俊編 四元五角
現行地方自治法令解釋彙編……蘇松芬編 三角五分
經濟學……蕭純錦編 三元
經濟學大綱……趙蘭坪著 二元四角
基特經濟學……王建祖譯 四元
數理經濟學大綱……Mehta著 胡澤譯 二元
中國經濟改造……馬寅初著 三元
土地問題與土地法……吳尙鷹著 一元
中國勞工法……孫紹康著 九角
比較政治制度……劉迺誠著 上冊二元八角
英國政府綱要……張慰慈著 一元二角
美國政府與政治……C. A. Beard著 鄒遠猷譯 三元五角
德國的政府……錢端升著 一元九角
法國的政府……錢端升著 一元一角
瑞士的政府和政治……趙蘊琦譯 一元

(二)財務行政人員

財政學大綱……Adams著 劉秉麟譯 一元四角
財政學新論……Shirras著 許炳漢譯 二冊 三元二角
財政學……尹文敬著 上冊一元八角 下冊一元三角
財政學……何廉 李銳著 三元
財務行政論……胡善恆著 一元七角
貨幣學……王怡柯著 一元七角
貨幣銀行原理……陳振驊著 三元
中國貨幣論……E. Kann著 蔡受百譯 三元
銀行學原理……王建祖等譯 七角
中華銀行論……馬寅初著 二元二角
中央銀行論……崔曉岑著 上冊二元二角
會計學……潘序倫著 上冊四元 下冊四元八角
高級會計學……潘序倫等著 二冊 三元七角
國際經濟政策……Culbertson著 潘源來譯 二元二角
賦稅論……胡善恆著 二冊 三元
租稅各論……Seligman著 胡澤譯 二冊 五元
比較租稅……徐祖繩著 三元
租稅之轉嫁與歸宿……Seligman著 許炳漢譯 三元二角

(三)教育行政人員

社會學原理……孫本文著 二冊 三元二角
教育社會學……雷通群著 一元二角
社會與教育……陶孟和著 一元四角
教育哲學大意……Bode著 孟憲承譯 一元三角
教育原理……Chapman等著 趙演譯 二元四角
教育之基本原理……Thorndike等著 宋桂煌譯 一元五角
教育與學校行政原理……杜佐周著 一元八角
中國教育行政大綱……張季信編 一元四角
視學綱要……C. A. Wagner著 姜琦等譯 一元二角
各國學制概要……莊澤宣著 四角
中國近代教育制度……姜書閣著 六角五分
教育心理學概論……Thorndike著 陸志韋譯 一元九角
社會教育概說……馬宗榮著 五角五分
社會教育設施法……孫逸園著 八角
鄉村教育經驗談……趙叔愚著 二元
鄉村民衆教育……M. S. Pittman著 甘豫源著 二元
農村復興與鄉教運動……金輪海著 一元
各國師範教育概觀……李之鶠編 一元六角
職業教育通論……莊澤宣著 七角
心理與教育之統計法……Garrett著 朱君毅譯 一元六角
教育統計學綱要……L. L. Thurstone著 朱君毅譯 一元五角
教育統計學……朱君毅編 七角

(四)司法官

中華民國現行法規大全……徐朝陽著 四元
刑事訴訟法通義……朱煥文著 一元三角
民刑事訴訟常識……王季通著 四角五分
商事法要論……王季通著 一元三角
票據法……王季通著 六角
票據法要義……謝霖著 一元
保險法……孔滌菴著 六角
公司法……王季通著 六角五分
公司法要義……謝霖著 一元八角
交易所法……孔滌菴著 四角
海商法……王季通著 四角
犯罪學……C. Lombroso著 劉麟生譯 一元三角
監獄制度論……芮佳瑞著 七角
監獄法論……芮佳瑞著 一元二角

(五)外交官·領事官

國際公法論……李聖五著 上冊 一元九角
國際法大綱……周鯁生著 二元三角
國際私法大綱……于能模著 二元四角
中國國際私法論……唐紀翔著 一元四角
現代國際法問題……周鯁生著 三元
國際公法之新發展……周鯁生著 三元二角
國際問題概觀……R. L. Buell著 徐百齊譯 四元
國際關係論……J. Bryce著 鍾建閎譯 一元三角
條約論……吳昆吾著 一元六角
中國國際貿易概論……武堉幹著 四元
國際貿易……張伯箴譯 三角五分

(六)會計審計人員

審計學……潘序倫等著 四元五角
中國政府會計論……雍家源著 二冊 三元六角
政府會計……潘序倫著 四元五角
實用官廳會計……吳粤著 三元
公司會計……潘序倫等編 三元七角
銀行會計……顧準著 二元四角
鐵路會計學……李懋勛編 一元二角
應用鐵路會計……張蟾顏著 一元五角
成本會計……W. B. Lawrence著 潘序倫譯 三元

(七)統計人員

統計學大綱……金國寶著 二冊 二元三角
高級統計學……艾偉著 上冊一元一角 下冊一元二角
統計學原理及應用……王仲武著 三元
統計公式及例解……王仲武著 一元八角
社會調查方法……樊弘著 七角五分
戶籍統計……蘇崇禮著 六角

(八)衛生行政人員

生理學……蔡翹著 二冊 三元
人體生理學提要……薛德焴編 二元五角
衛生學與衛生行政……陳方之著 一元四角
生命表編製法……羅志如著 七角五分
中國鄉村衛生問題……李廷安著 六角
實用細菌學……姜白民編 二元
近代病原微生物及免疫學……志賀潔著 湯爾和譯 四元
傳染病……余雲岫著 二角
學校衛生概要……李廷安著 七角
食品化學……劉綸編 一元五角

(九)建設人員

農業科

中國作物論……原頌周著 一元七角
四十五大作物論……顧綸澤編 三元
土壤學……劉和著 一元五角
肥料學講義……吉村清尙著 劉友惠譯 一元二角
造園學概論……陳植著 一元二角
植物病理學……夏詒彬等編 七角
畜牧……王修著 四角
害蟲驅除法綱要……王歷農編 六角五分
養蠶學……費廠民編 七角
桑樹栽培學……戴禮澄編 一元
農村經濟……清水長鄉著 張佐君譯 一元六角
農業金融制度論……吳敬敷等著 九角
農業合作……C. Gide著 郭競武譯 一元八角
中國農村信用合作運動……張競予著 二元二角
農村社會學……顧復著 四角
農場管理學……楊開道編 七角

森林科

中國森林植物學(英文本)……李順卿著 八元
實用測量法……衛梓松編 八角
平面測量學……劉友惠著 四元四角

水產科

水產動物學……江蘇省立水產學校編 九角
中外漁業概觀……費鴻年著 三角

土木工程科·建築工程科

應用力學……徐驥著 五角
水力機……蔡昌年著 三角五分
三和土……馮雄著 五角
材料強度學……陸志鴻著 一元
非金屬材料……馮雄著 八角
工程材料試驗法(英文本)……吳馥初著 一元八角
鐵路管理學……趙傳雲著 一元四角
鐵路工程學……凌鴻勛編 一元
養路工程學……夏堅白 陳永齡著 二元六角
道路工程學……洪觀濤著 一元八角
溝渠工程學……顧康樂編 一元二角
河工學……鄭肇經著 二冊 三元二角
城市計畫學……鄭肇經著 三角
城市穢水排洩法……朱有騫著 二角

機械工程科

機械原理……劉仙洲著 二元五角
機械學……劉仙洲編 一元
機械工程概論……鈕因梁著 四角
機械裝置及管理法……黃恢權編 一元
機構學……馮雄著 八角
機械設計……馮雄著 六角
內燃機……劉仙洲著 五角
內燃機關……劉仙洲編 二角五分
蒸汽機……劉仙洲著 一元
鐵路機車……鄭廷珖著 四角
自動車工程……黃叔培著 二元二角
機器脚踏車……周易著 三元
飛機……呂謀著 二元
造船學……胡仁源著 八角
鑄鋼學……王懷琛編 二元二角
電熱鍊鋼學……王懷琛編譯 一元八角
工業組織與管理……王撫洲著 一元
工廠管理法……[illegible]編 一元四角

電機工程科

電機工程概論……陳章著 四角
電機設計……尤佳章著 八角
直流電機……尤佳章著 五角
交流電機……尤佳章著 五角
有線電話……湯希驥等著 四角五分
無線電工程學……陳章編 一元五角
無線電報及無線電話……朱其清著 三角五分

化學工程科

無機化學工業……程瀛章等編 二冊 二元八角
有機化學工業……李喬苹著 (一)一元七角 (二)一元五角 (三)二元二角
工業化學實驗法……Rogers著 韓組康譯 二元二角
化學工程及製造概論……徐守楨著 二角五分
定性分析……陳世璋編 二元二角
理論實驗定性分析化學(英文本)……徐善祥編 一元二角
鹼……高銛著 三角
酸……高銛著 四角五分
油脂……張輔良著 四角
釀造……吳承洛著 二角五分
最新實用製革學……李仙舟著 一元七角
製糖新法及糖業……吳卓著 六角五分

礦冶工程科

普通地質學……張資平編 一元四角
冶金學……王本治編 二元八角
鐵冶金學……胡庶華編 九角
礦床生因論……加藤武夫著 張資平譯 一元七角
探鑛……馮景蘭著 三角
採礦工程……胡榮銓著 五角五分

紡織工程科

紡織……朱升芹著 二冊 一元二角

(十)郵務人員

中國郵政上卷……張樑任著 精裝二元 平裝一元三角 (本月十一日出版)
運輸學原理……邱正倫著 三元

上海麵粉交易所召集股東臨時會公告

茲據股東沈含記等十七人聯名來函略稱於第十六屆第二次股東常會推舉檢查人檢查帳目 [illegible] 對內對外均有關係 [illegible] 股東等為本所前途及股東利益計，兩欵詳悉檢查情形，相應函請貴會召開臨時股東會，當衆宣佈，以釋羣疑等語，查以上股東之股權已合公司法第一百三十三條之規定，用特定於十月十三日下午二時在本所市場召集股東臨時會，務希各股東准時惠臨，並希於會期前五日內携帶股東憑摺領取入場證，並自公告日起至會期日止停止股票過戶，特此公告。

理事會謹啟

國債基金管理委員會還本付息通告

查民國二十年金融短期公債暨二十年江浙絲業公債均定於十月十五日起付欵，金融短期公債由各地中央中國交通三銀行經付，江浙絲業公債由 [illegible] 地中央中國交通四銀行經付，特此通告。

伍正己 項蓮珍 訂婚啟事

茲承宗禮白曹師柳二先生介紹，並得雙方家長同意，謹於民國念四年十月十三日在蘇訂婚，特此敬告親友。

中華民國法學會上海分會籌備處通告 第一號

吳經熊 郭衛 張耀曾 張志讓 盛振爲 孫浩烜 單毓華 章士釗 沈鈞儒 王夫非 江一平 沈家彝 梁仁傑 [illegible] 等爲上海分會籌備委員，茲已在法租界愛麥虞限路四十五號(即中華學藝社)設立籌備處，即日開始辦公，凡願加入本會爲會員或預備會員者，可隨時至本籌備處取閱章程及入會書，函索須附郵票一分，特此通告。

中華民國法學會上海分會籌備委員會 電話七〇二九號

[illegible]

平漢鐵路管理局招商承辦庶務用品廣告

本局所需文具紙張印刷傢俱以及雜件等庶務用品，年約計二萬餘元，均係公開招標承辦，凡願與本局往來者，可自即日起，來局庶務課登記，凡已登記者，取得投標權，以後每遇購辦物品時，由本局將標函直接寄發，所有交貨付欵等項詳細手續，請向本局庶務課或北平庶務留平保管室面洽，或函商均可也。登記費一元，地址：漢口法租界，北平東長安街。

上海引水管理委員會通告 第八號

查淞漢區短期華籍引水人最後檢定事項，業經本會自本年十一月一日起舉行檢定，凡現執有海軍部憑證者(該憑證業經無效)或前經檢定而未及格之華籍引水人，均得參與此次檢定，並須在十月三十日以前，到淞漢區引水辦事處報到，其執有海軍部憑證者，應即同時呈驗繳銷，毋得延誤，其合於參與此次檢定之華籍引水人，以及檢定及格准充引水，或發給恩俸各項條例，悉於十月二十八日由本會另行分別通飭各關係人知照，特此通告。

上海引水管理委員會 中華民國二十四年十月十一日

吳根記駁運公司啟事

啓者本公司1017 [illegible] 號駁船於本月八日由協興輪船公司所有協盛小火輪拖帶 [illegible] 港口因轉灣開快車以致該駁船反覆 [illegible] 內一切生財貨物無從撈取其損失方面當即由各船戶幫同 [illegible] 故由代表丁金子蘭生干文祥王全根沈義實共五人 [illegible] 撈戶向代表丁金子等處接洽如有發生其他 [illegible] 本公司均不負責任爲此 [illegible] 告知 [illegible]

電話八四九〇一

社評

捐薪抵借振款（愚）

本年之水災振款、以籌募費時、辦振者恐緩不濟急、上海各省水災義振會、首向各銀行借墊五十萬元、其担保品爲義振會所募之振款、以勸募而來並無絕對把握之捐款、充作抵借之担保品、在借貸雙方均爲創舉、然因振災之急於星火、卒以雙方之急公好義、而墊借振款得以成立、各省振務得以迅速舉辦、不致因捐款之遲延而貽誤、吾人對於借貸之雙方、自應感其熱忱、自水災義振會辦理而後、繼之者則有山東救濟水災會向上海銀行界商借振款七十萬、其担保亦爲山東全省公務員之捐薪助振、據魯省放振者所談、山東災情之重、爲各省冠、待振之亟、卽以收容難民所需經費、月非數十萬不辦、義振會對魯振雖極重視、亦有難以充分放振之慮、山東救濟水災會、爲辦理冬振、先事籌劃、乘上海各省義振會商通銀行界之便、繼起抵借、銀行界之義舉、殊可感也、

山東救濟會借款之担保、爲公務員捐薪助振、較爲可靠、公務員捐薪助振辦法、中央已有確定、卽在十月十一月分別照扣、此案當爲各省一致奉行、惟山東之捐薪助振、恐與中央規定稍有不同、因山東所借振款、歸還期限有六個月、而中央規定、十一月卽可全數收齊也、山東受災極重、公務員捐振、或較中央所定標準爲高、亦未可知、惟因此一點、吾人感到各省水災之奇重、災民待振之孔殷、與夫籌募振款之不易、希望中央預計中央與各省公務員捐振之約數、作各省振款之分配、在未曾實收以前、不妨照山東辦法、向金融界抵借若干、分配於各災區、照中央捐振辦法、十一月卽可完全照扣、屆時撥還借款、爲期祗一月有餘、且十月底可先還一部份、較之山東之六個月歸還、爲期愈暫、金融界當可接受、爲救濟災民計、振濟務求其速、有上海之成例、而後有山東之繼起、更不妨中央踵而行之也、

阿杜華克復證實
意在中路取攻勢
意利士人攜貳向西南進攻
阿軍亦在東南陣線取攻勢
待意軍深入山區大舉反攻

哈瓦斯社十二日阿比西尼亞京城電　據哈瓦斯社特派員奧格納訊、此間消息靈通人士咸稱阿軍已克復阿杜華城、但阿國政府對於阿杜華城附近軍隊出動情形、則並未接得任何官方報告、

哈瓦斯社十二日羅馬電　外傳阿軍克復阿杜華城之說、此間半官方面切實加以否認、

國民新聞社十二日阿京電　官方雖堅稱並未接到奪回阿杜華之消息、但美聯社記者自可靠方面得悉、阿軍確曾奪回該城、此項消息雖未證實、但確實可靠、並證明前傳阿軍進攻殲滅並俘獲意軍二千五百名之說●此外奪獲軍火及其他軍需甚多、

路透社十二日羅馬電　此間接法屬索瑪里倫吉波蒂消息、攻入阿境之意軍三路之現信其計劃、乃圖在阿國中央高原處會合、而截斷吉波蒂通阿京之鐵路、使阿京陷於孤立之地位、聞一縱隊現距哈拉爾不足五十哩、該地爲由意屬索瑪里倫進攻之主要目的物、吉阿鐵路經過距哈拉爾西北三十哩之某地點、故由哈拉爾進達該路、比較迅易、意軍或將任令該路通車至該路主要車站所在之狄里達華、其地距伊阿界線西南一百十哩、惟阿軍或將自已截斷該路、目前該路主要關係、僅屬由哈拉爾境輸送粮食至阿京耳、意軍由索瑪里倫向西南進攻、其便利因素之一、厥爲土人若干、因阿王曾沒收彼等之粮食●皆抱怨望、阿軍現固守距阿杜華東南兵十五哩之瑪加爾 Makale 以待意軍由阿杜華附近進攻、同時攻入阿國東北隅達那基爾境之意軍、現向沃薩 Aussa 方面推進但因阿人曾置鹽於該區諸井、而使井水不能飲用、故意軍之進攻、頗受妨礙、

路透社十一日阿京電　今日此間接狄里達華（吉波蒂至阿京鐵路之主要車站）來訊、阿軍已在東南陣線取攻勢、佔據華爾華爾、華台爾 Wardair 索槃 Sogei 三地皆在沃迦登省內、同時聞意軍在北阿蒂格里境從事鞏固陣地、在兩星期內不致在該區續行進攻、阿國東北隅戰事沉寂、該區意軍自佔據茅薩阿里山後、未圖繼續推進、

國民新聞社十一日北路意軍前線電　當此謠言如麻官方消息互有出入之際、中立觀察者現以爲截至現在止、北路意軍進攻阿比西尼亞所遭之損失比較甚微、意軍現已完成聯合工作、準備第一次之眞正進攻、阿軍至今尚未眞正抵抗、而僅專事遊擊、靜待意軍深入山區、遠離接濟、然後大舉反攻、美聯社記者今日往訪阿杜華、證明歷次戰事陣亡兵士數千人之說不確、意軍正繼續向前推進、惟以充份時間集中小型坦克車及馬達化軍隊、並開闢道路、今日得悉、意軍現正沿阿杜華之線推進、以備聯絡進攻、

路透社十二日阿斯瑪拉電　意軍所佔阿國北境各地及所威脅地段內之阿酋長、現紛紛投降、據傳意軍之前進、幾類和平之開拓、路透社特訪員與意軍將士接觸、及訪問各醫院後知外間所傳意軍大受損失之說、實爲無稽之談、

路透社十二日阿斯瑪拉電　意軍刻在梅埃尼設俘虜營、現已將所俘阿兵二百名送往該地、意軍於十月六日攻破阿杜華一役、所獲之戰利品、聞內有比國最新式槍彈五萬發及英法德古式來福槍甚多、

國民新聞社十二日羅馬電　據今日晨戰報云、阿克森已完全爲意軍包圍●北路意軍之支隊同時亦已準備向中部高原大舉進攻、第一目標爲鐵路線、第二目標卽爲阿京、第一軍團正向左翼進展、以佔據通至馬克爾之陀路爲目標、

國民新聞社十二日北路意軍前線電　北路全線今日仍甚沉寂、據軍事佈置觀之、大舉攻擊已在準備中、阿方叛軍格夫柴會長率衆千人、已到達意軍陣線、北軍降意於軍事上頗有影響、蓋此後北路與東路意軍可以不折一矢而取得聯絡、而鐵路線之被劃亦易如反掌云、

國民新聞社十一日羅馬電　此間今日戰報云、意已包圍阿克森、現正設法避免損毀阿克森豐富之宗教寶藏、冀得土人歡心、

路透社十二日阿京電　今日此間接訊意屬伊利特里之阿瑪西亞部落現怨聲四起、使該地意軍司令大感不安、該部落民衆、皆爲未開化之野蠻、現有叛變之象、

蔣委長前晚抵汴
劉峙錢宗澤等隨行
昨午傳見豫各長官

中央社十二日開封電　蔣委員長於十一日晚十時偕劉峙蒞汴、黨政軍各要人均到站歡迎、

中央社十二日開封電　蔣委員長十一日晚蒞汴、十二日晨六時、劉峙率軍政長官及黃杰熊斌到站謁候、軍警戒備嚴密、全市一律懸旗致敬、下午三時半、蔣赴省府、傳見軍政長官、垂詢一切、六時赴禹王台餐聚、

中央社十一日鄭州電　蔣委員長十一日晚七時十五分由洛偕劉峙錢宗澤乘專車抵鄭、傅良弼邱祖藩等百餘人在站歡迎、蔣氏到站、接見行政專員阮藩儕、垂詢政務、專車七時四十分赴汴、

中央社十二日鄭州電　王義聖鑫斌、十二日在汴晉謁蔣委員長、晚八時返鄭、分赴平津、洛軍校教育長祝紹周、十二日晨四時奉召赴汴、

中央社十一日洛陽電　蔣委員長十一日午後一時離洛東下、劉峙錢宗澤同車赴鄭汴、

國府優卹黃壬戌

中央社十二日南京電　國府對黃壬戌撫卹、照銓部所擬給一次卹金八六零元外、並另給卹金三千元、以示念篤藎勞之意、

中央祕書處籌備六中會事宜

本報十二日南京電　六中全會定一日開幕、一切籌備事宜、正由中央祕書處積極進行、關於各院部會政治報告、由國府飭所屬、限二十五日前送中央祕書處、俾屆時向全會提出、聞政院所屬各部會、已將該項報告呈送彙編、遵期轉送、五全大會政治報告書、亦由上項報告合併編製、

國府命令

十月十二日

▲兼察哈爾全省保安司令宋哲元另有任用、宋哲元應免兼職、此令、

▲任命秦德純兼察哈爾全省保安司令、此令、

林主席今可抵閩
蔣鼎文昨到閩迎候

中央社十二日福州電　蔣鼎文十二日下午由潯抵省、候迎林主席、海容艦十三日前後可抵馬江、

本報十二日廈門電　蔣鼎文十二日晨乘車邊陸晉省、卽轉閩北視察、

汪院長昨晨返京

本報十二日南京電　汪院長十二日晨抵京、由和平門下車、逕赴陵園新村休息、

中央社十二日南京電　王世杰十二日晚由滬抵京、

時人行蹤

本報十二日南京電　青第三艦隊司令謝剛哲、十二日晨赴滬、勾留一二日卽由滬飛青、

本報十二日濟南電　十二日沈鴻烈返青、

中央社十一日西安電　王應榆十一日晚車赴京、向中央面辭甘省府民政廳長及青省府祕書長職、

陝北劃分防區
殘匪不久即可肅清
葭南米脂等地均收復
將由孫楚等分責督剿

中央社十二日太原電　據由陝北來并軍官談、晉軍自克葭婆寺後、刻正向葭縣一帶進攻、葭南至米脂綏德吳堡等地、均已收復、匪部殆皆集中安定清澗安塞膚施甘泉一帶、陝北將卽劃爲三大防區、九小防區、由孫楚高桂滋井岳秀、在張學良指揮下、實行分責督剿、陝匪不久卽可完全肅清、

路透社十二日北平電　今日此間接訊、蘭州之英美教士都念八人、已首途來平、彼等先乘羊皮所製之小舟抵包頭、然後改乘火車續進、其所以取此旅程者、因甘南匪氛頗熾、自蘭州達西安之大道業經封鎖故也、現尚有美教士九人留駐蘭州、

蕭佛成今抵港返粵

中央社十二日香港電　蕭佛成十三日可抵港、當晚乘輪返省、

顧孟餘正式銷假

中央社十二日南京電　顧孟餘返京、因病體初愈、未卽正式銷假、茲悉顧九日起已具呈行政院正式銷假、十二日通令所屬各機關知照、下週中央各會議及院會將照常出席、

胡文虎離鎮返滬

中央社十二日鎮江電　胡文虎十二日由滬飛京、參加中央醫院胡氏銅像揭幕禮後、卽偕胡桂庚等由京來鎮、卽赴省府晉謁陳主席、旋赴省廬歡宴、午後參觀省立醫政學院及金固名勝、六時半返滬、

中央社十二日南京電　胡文虎十二日晨七時半、由滬乘歐亞專機抵京、劉瑞恆及衛生署中央醫院僑委會職員等一百餘人、均到機場歡迎、旋赴中央醫院休息、八時舉行銅像揭幕禮、由劉瑞恆主禮、九時半胡應陳果夫邀請、乘蘇省府派來迎接之汽車離京、赴鎮江參觀各項建設、十二日晚卽由鎮返滬、不再來京、昨傳胡將飛西北考察說、現已中止、

行營解釋 收銷川省地鈔利弊

中央社十三日成都電　地鈔現已收銷二千餘萬元、惟尚有奸商乘機居奇、竟將鈔價抵抑、致人民生活勞工生活悉受影響、行營今再佈告解釋收銷地鈔利弊、

熱西民變聲勢浩大
日偽軍二千餘續往鎮壓

中央社十二日北平電　承德訊、朝陽開魯一帶、發生民變後、因有駐軍參加、聲勢浩大、承德日軍多調往包剿、截至十日止、仍在酣戰中、錦州北票日偽軍二千餘、亦於十一日出發熱西、

趙祖康等 出發漢西兩路督工

中央社十二日西安電　蔣委員長蒞陝時、曾面諭趙祖康、限十一月底完成漢甯西漢兩公路、並與川省聯絡通車、趙祖康、趙履祺等、以限期已迫、定十三日晨出發、赴兩路督工、川陝路川境段已完成、定本月十五日通車陝邊、

薊密灤榆兩區合併 政院例會將提出討論

本報十二日南京電　薊密區行政專員蘇玉琦辭意堅決、當局爲適應事實、有將該區與灤榆區實行合併議、聞政院對此、將於政院例會提出討論、

司法院 解釋撤回自訴疑義 及私人佔有漁業權疑義

中央社十二日南京電　司法院解釋撤回自訴疑義如下、自訴人於訴已開始進行後、依刑訴法第三一七條規定、限於最重本刑七年未滿之告訴或請求乃論之罪、在第一審終結前得將自訴撤回、否則不能準用關於公訴之規定撤回自訴、

中央社十二日南京電　司法院解釋私人佔有漁業權疑義如下、公用水面之漁業權利、由私人佔有者、如於漁業法施行後一年內未聲請登記時、依同法第四十八條及施行規則第三十九條、既應以廢業論、則該佔有人卽屬無權再與他人訂立入漁契約及收取入漁費用、

高考典監試 兩委會定期成立

本報十二日南京電　高考十二日報名截止、共四千三百餘人、審查合格者三千九百餘人、以應試區別、京二千一百餘人、粵四百餘人、平一千二百餘人、西安二百餘人、京粵兩試務處日內成立、典監試兩委會委員人選、已分別呈由考監兩院選定、呈國府任命、准二十日前成立、

法部通過 縣司法處各規程

中央社十二日南京電　法部部務會於十二日通過縣司法處組織暫行條例、縣司法處審理訴訟暫行章程、俟呈由司法院會核議通過、轉呈中政會備案後、卽予施行、

王用賓病愈尚須調養

本報十二日南京電　王用賓病、部務由謝洪兩次長代爲處理、頃據王氏左右語人、王病漸轉好、惟精神未復、尚須調養、始能恢復健康、

綏四屆 產馬比賽閉幕

中央社十二日歸化電　綏四屆產馬比賽、十二日跑走馬決賽、跑馬第一最高紀錄二分二十一秒五分之四、爲素負盛名之包頭十八齡之幼童陳競義之達拉特旗蒙古馬、大會命名綏鬃、獎洋三百元、走馬第一、爲杭錦旗蘇穆雅之馬、以五十八秒五分之二、先自大會命名超塵、獎洋百五十元、兒馬爲歸綏縣白光斗之馬居第一、大會命名千里獎洋百五十元騍馬爲歸綏縣孫仲之馬居第一、大會命名胎雄、獎洋百元、最後舉行蒙旗跑馬錦標決賽、與賽馬十三匹、結果達爾罕旗什拉布八生之馬獲冠軍、奪得何應欽獎給之大型銀杯一座、大會於十二日閉幕、傅作義軍部代表柏毓鵬、軍分會代表張樹森等、均有講詞、

蘇省府 六屆成立二週紀念

中央社十二日鎮江電　蘇省府十二日舉行第六屆成立二週年紀念會、到各廳處長委員職員等三百餘人、陳果夫主席報告、略謂兩年來、蘇省上下工作、均能努力、然終未能人定勝天、根本消滅水旱災害、殊爲遺憾、今後除補做從前未做完者外、當努力現時代應做之事、如改良農業、增加生產、發展工業等、並力求切實與科學化、以造成現時代之政治云云、

僑胞認銷短期公債 通融寬放給領本息期限

中央社十二日南京電　僑委會以海外僑胞認銷祖國短期公債、嘗因消息不靈、逾期未領本息、特咨財部請通融、寬放給領期限、

察請撥司法費不准

中央社十二日南京電　察省府前電財部、請中央負担該省司法經費、並指撥的款、財部已咨復不准、

交部派員 監考引水人檢定

本報十二日南京電　財部以關務署定十一月一日在滬舉行淞漢間引水人檢定、咨請交部派員到滬監考、十二日交部派海事科長吳應輝屆時前往監考、

中央社十二日南京電　交部頃將船員考驗報名日期展長、由本月十六日起、至十一月十日截止、考期爲十一月二十日至十二月十五日止、仍在滬津漢舉行、已令各航局及各輪船公司航業會知照、

長途電話夜間減價

中央社十二日南京電　交部規定長途電話夜間減價辦法、每日在下午八時至次日上午六時、普通及普通加緊通話概照七折計算、指定京滬杭鎮等七處自十二月一日起實行、

黃會委長繼任人選 政院會將提出討論

本報十二日南京電　黃水會委長李儀祉、事繁體弱、堅請辭職、中央以李辭意堅決、已有允意、惟對繼任人選、因該職關係水利甚鉅、聞將由政院會提出討論、

經會將再撥魯堵口費

中央社十二日南京電　韓復榘以江蘇壩李升屯卽興工、電經委會請速撥堵口費、現悉該會對堵口經費先後匯撥兩次、共五十六萬、如上款業已用罄、自應續撥、俾利堵口工程進行、

本報十二日濟南電　孔祥榕商借膠路鐵軌成功、堵口會派曲長鵬往運、

中央社十二日濟南電　河務局擬具培修黃河兩岸大堤及整理朱口險工、增塡兩提案、估價共需一百二十萬元、由張連甲攜赴汴出席復堤會議、

黃河大溜 側衝冀境南岸

本報十二日濟南電　黃河大溜連日突側衝冀境南岸、天河嘴冷寨間河灘、沖刷不已、齊壽安在廠督搶、七日無好轉、款料並缺、勢將潰決、當請魯荷澤援濟、韓復榘已電冀請速設法、

中央社十二日濟南電　冀境冷寨黃河益吃緊、黃河務局長齊壽安親到工次搶護、荷澤縣長陳亞三視察後電省報告、工情危急萬分、南二段上至天河嘴溜長三公里、南四段上至冷寨溜長一公里、河灘坍塌不已、水面高出平地二公尺五寸、恐冷寨將爲董莊之續、荷澤設法接濟、以款料不湊手、商請示、並請咨冀省府速撥鉅款搶護、

鄂徵工服役辦法

中央社十二日漢口電　鄂徵工服役辦法、規定自十一月起至明年三月止、共爲五個月、擬分作八期進行、爲有堤縣以培修堤防及堤防造林、爲首要工作、修濬塘堰溝渠爲次要工作、無堤各縣以修築道路與修濬塘堰造林、並重、凡本省十八歲以上、四十五歲以下之壯丁、公務員公安人員中小學以上、教職員中學以上學生、及軍隊之官兵、均須應徵服務、

中央社十二日漢口電　張羣以各屬水災慘重、爲籌劃救濟災黎及修復潰堤起見、除派民政廳長吳國楨、分向各方呼籲外、特於十二日專電財長孔祥熙、請於發行公債內提撥五百萬元、以濟眉急、

鄂本年水旱災總計

中央社十二日漢口電　鄂省縣本年慘遭水旱災、總計受水災縣份已達五十餘縣、旱災縣份據報有應山等十三縣、現又增加四縣共十七縣、

馬蘭峪殘匪肅清
張海蛟匪近盤據遵化 有由羅文略進竄模樣

中央社十二日北平電 馬蘭峪一帶殘匪現已肅清、遷安方面即着手搜剿、同時戰區各縣、因冬防將屆、除加緊布置外、並開始清查戶口、舉辦保甲、

中央社十二日天津電 長城線股匪張海蛟部近盤據遵化五區口外半壁山一帶、匪衆二千餘、有由羅文略進擾模樣

平政整會器物運京

中央社十二日南京電 平政整會所遺各項器物、十二日由平運京、計汽車木器等爲數甚夥、當運回行政院應用、

傅增湘有任故都文物會委長說

中央社十二日北平電 故都文物整委會改隸後、內教交鐵四部即派員來平接收、有擬由傅增湘任委長說、

義使將宴中外長官

中央社十二日北平電 義大使羅亞谷諾、定十五日晚在義使館歡宴我軍政長官及各國使節、

倫敦否認 羅斯建議借款

路透社十一日倫敦電 此間消息靈通各界、對於中國方面所傳英政府經濟顧問長羅斯爵士建議供給中國借款之說、謂全不之信、財政家頗非笑此說、謂爵士之赴華、初無成見、並未挾有任何豫定方案、決不致奉命提出此項建議、英國現仍受銀行團之約束、不單獨貸款與中國、再任何借款、必公開募之、今未聞曾與銀行商權此事、足徵其不可信、路透訪員曾遍訪與中國有關係之各界、知此項謠言實由中國投機家有勢力之團體所傳出、彼等之活動、現已引起倫敦方面甚不佳之印象、

又電 馬可尼借款與維克斯借款之執劵者共同委員會近曾以向中政府追索欠款之進行情形傳告執劵者、謂與孔財長進行之談判、近爲上海之財政恐慌所打斷、但並未終止、羅斯爵士曾應該委員會之請、攜借款備忘錄至華、俾與當道討論辦法、傳單中又謂委員會曾屢請外交部注意在一切舊欠未滿意清理以前、而以新借款供給中國、此爲至不公允之事云、

中國國際圖書館 藝術品公開展覽

中央社十二日日內瓦電 日內瓦中國國際圖書館館長胡天石博士、平素搜藏中國之美術彫刻風景等照片極爲豐富、茲値本屆國聯大會、胡氏特將全部藝術作品公開展覽、又聞該館刊行之圖畫月報、大爲此間人士所歡迎云、

日大連會議 昨開談話會 今日正式開幕

路透社十二日大連電 關東軍及

中華書局 上海福州路河南路轉角 總店

特設 廉價部

現購爲限 概不退換

貨品：本版及文明書局出版圖書・原版西書・雜誌・文具・儀器・運動用具・信箋信封等

折扣：自二折起至六折

●印有「廉價書目」承索即贈●

（乙377）

華北日戍軍參謀官會議、今日午後已在此間開初步談話、定明日正式開幕、陸軍參謀總長岡村中將亦與會任主席、岡村於今晨由東京抵此、將在會解釋日本對華新政策、該會議將歷三日之久、駐莫斯科日大使署之陸軍委員八田中佐、定今日到此參加討論、

日銀行界 招待我視察團

電通社十二日東京電 中國經濟視察團一行、十二日上午九時半由帝國旅館出發、視察三井銀行東京股票交易所、正午出席丸內銀行俱樂部銀行業所發起之午餐會、下午二時視察日清紡織及王子製紙二工廠、下午六時赴芝區紅葉館之日華懇談會、陳述視察結果之意見、明十三日除大倉男爵招待在歌舞伎座觀劇外、因無日程、藉此休養、兼取自由行動、

日聯社十二日東京電 興業台灣朝鮮三銀行、定於念四日邀請中國考察團、

日聯社十二日東京電 中國考察團十一日下午一時赴橫濱、視察芝浦製作所及生絲檢查所、當晚出席正金銀行俱樂部之歡迎會、

廣田將晤蔣大使 說明日本對華政策

日聯社十二日東京電 中國駐日大使蔣作賓不日回國、出席六中全會五全大會、廣田外相擬於蔣大使離日前會見蔣氏、說明日本對華政策、此項對華政策、係由外務大藏陸海軍四省會議決定者、

日經濟考察團赴濟

中央社十二日青島電 日電通社考察團、十二日應市府路局宴、晚赴濟考察、

剪風號飛抵威克島 完成第三段航程

國民新聞社十一日威克島電 美國航空公司巨型飛機東方號、於今晚太平洋標準時間七時三十九分、自半程島飛抵此間、已完成其試飛至關島之第三段航程、該機將於一二日內試飛最後一段航程、

國民新聞社十一日半程島電 美國航空公司之巨型飛機東方號、於今晨太平洋標準時間十時十九分續飛其第三段航程、抵威克島、將繼續飛往關島、歸途將經威克島半程島檀香山而達加州之阿賴米達、

北甯滿鐵代表 昨續商關內外聯運
僅交換意見未定具體辦法 張水淇午南下石本明赴平

本報十二日北平電 東方旅行社經理張水淇、連日在平、與北甯滿鐵代表殷同小池大津等、商關內外貨物聯運辦法、聞僅係初步接洽、張十二日下午三時赴津、據談、聯運僅有擬議、外傳已獲端倪說不確、中日人員連日在平會議、係商鐵路上技術問題、

中央社十二日北平電 關內外聯運事、十二日晨仍由北甯南滿兩路代表與各關係方面續商、至午始散會、聞僅作初步交換意見、具體辦法尚未擬定、東方旅行社經理張水淇、十二日下午三時赴京轉滬接洽、滿鐵理事石本巳抵津、定十四日來平訪問、並定十五偕太田有賀等、歡宴我各界領袖、

本報十二日北平電 滿鐵近派理事石本憲治、負責調查華北產業、石九日巳到津、定十四日來平、十五日宴中日有力者、十六日起、會同駐平津滿鐵事務所所長有賀太田等、開始調查工作、一週後赴察綏調查、必要時或赴幷一行、平關係方面巳準備迎石云、

魯人民服役辦法

中央社十二日濟南電 建廳遵照蔣委員長蒸電、擬定人民服役辦法、內容分治河修路兩大項、治河部分、各大河由省辦、小河由縣辦、道路部分、劃全省爲六區、建廳派總工師一人、各縣組事務所、各縣道村鎮道由縣擬計劃、屆時全省士農工商學各界全體動員、

間、日內亦可完成、

浙贛路 南昌蓮塘段通車

中央社十二日南昌電 浙贛路工程進行迅速、南昌至蓮塘段卅里、現巳先行售票通車、乘客踴躍、由南昌至玉山段、俟貴溪鐵橋完成後、即可通車、

津市二屆集團結婚

中央社十二日天津電 津第二屆集團結婚、十二日下午三時假甯園禮堂舉行、參加新伉儷計共六對、由市長程克、社會局長鄧慶瀾担任證婚人、禮儀莊嚴、觀者如堵、至四時禮成、

粵漢路 衡陽車站開幕盛況

中央社十一日長沙電 粵漢路衡陽車站爲該路第一大站、於去年雙十節奠基、本年內完成、將於雙十節舉行開幕典禮、是日到各界代表及該路職員千餘人、鐵部常次呂蕊籌、參事夏光宇、庚款會董事克遜等均到場參加、禮成後、呂等乘專車由衡赴耒陽視察、下午仍返衡云、

津浦路警集徐校閱

中央社十二日徐州電 津浦全路警察集中徐州、十二日晨在飛機場舉行總校閱、由鐵部路警局長沈嵩任校閱官、並邀津浦路副局長周化人等陪閱、先閱兵、繼成分列式及各種教練表演國術、最後由沈嵩周化人邵華軍隴海路代表李希賢等訓話、津浦警署長高禮安答謝、

隴路西寶段正測量

中央社十二日西安電 隴海路西寶段武功至郿縣定線測竣、正辦理購地、郿寶段將以飛機測量、定縣測工巳出發、作陸上勘查、

中山大學 高中學生昨罷課 驅逐主任劉克平 校方已准劉辭職

本報十二日香港電 中山大學高中生十二日晨罷課、並發驅逐高中主任劉克平告同學書、有肅清劉賊、不達目的誓不復課等語、鄒魯即佈告、本校初中刻正遷入舊校、應即請居勵今先生爲附屬高中初中主任、又佈告云、高中主任劉克平力辭主任、高中初中合併、應即照准、午後全體學生巳復課、

贛潯定期演習防空

中央社十二日南昌電 南昌定念二念三兩日、潯定十八十九兩日預演、連日主持演習人員正從事準備、潯市則定念四日正式舉行、

鐵路協會昨閉幕

中央社十二日南京電 鐵路協會二十四屆大會十二日上下午均繼續開會、通過業務會務人事各組議案多件、最後並改選理監事、結果顧孟餘、鄭洪年等七八人爲理事、孫科、連聲海爲候補理事、陳耀祖等二人爲監事、許世英等爲候補監事、旋舉行閉幕、並發宣言、

川陝路綿梓段試車

中央社十二日成都電 川陝公路綿梓段、十二日試行通車、該段自九月十五日徵工修築、未及一月、即巳竣事、現正聽候驗收、梓潼至武連驛行、

南京城內印人設眼科診所
當局依法取締英領出爲交涉 政院開會審查待提院會討論

中央社十二日南京電 近有印人賴爾在南京城內開設眼科診所、主管機關以京城內非通商口岸、通商僅限於下關一帶、應予取締、但該印人係由英領館代爲出面交涉、故此案涉及整個問題、行政院特於十二日晨九時開審查會研討、政院參事張平羣、外部衛生署京市府、均派員出席研討、結果待提院會討論、

★ ★ ★ ★

毋忘

本會十月份開獎照章定於十五日（星期二）正午十二時舉行凡儲戶尚未付款者望從速於期前繳付以保獎權本月份第一特獎五萬元外第二特獎一萬餘元（頭二三四等）獎每種各有六十餘個此佈

（詳章函索即奉）

上海愛多亞路七〇號 電話八二一八〇

萬國儲蓄會啓

遠東公共運動場股份有限公司公告

查本運動場於中華民國二十二年五月二十二日與美商國際運動會（即國際賽馬會）簽訂租約出租上海引翔鄉（俗名引翔港）跑馬場全部場合同因該會原定計劃未能實現經雙方同意將承租契約於二十四年十月九日起廢止除另訂終止租賃關係合同外特此公告

美商國際運動會股份有限公司啓事

本會於西歷一九三四年五月二十三日與上海公共運動場簽訂契約承租該場坐落上海引翔鄉（俗名引翔港）跑馬場全部場地以作馬事宜嗣以原定計劃經營業困難經邀請保人陸錫侯君向該場商洽已蒙同意於中華民國二十四年十月九日將承租契約廢止除另訂終止租賃關係合同外特此公告聲明

四明銀行（業務 儲蓄 發行鈔票）創辦年月 前清光緒三十四年開業

兼辦理存款放款匯兌等業務備保管箱保管各項貴重物件經營房地產業建築住宅店面出租

專設儲蓄部辦理各項儲蓄存款

經政府特許發行鈔票專設準備庫辦理兌換及準備金事宜

（地址）上海北京路二百四十號 電話一五五〇三 〇四 〇五 〇七 〇八

上海南市分行 民國路八十四號 電話八一五〇七

上海城區辦事處 城內方浜路八十五號 電話二三〇四七

上海西區支行 靜安寺路白克路轉角 電話三〇八九九

南京分行 寧波分行 下關辦事處 漢口分行 錫公弄 江北岸 特三區鄱陽街

其他國內重要各埠均有特約代理處

陳文律師代表金蓮芬緊要聲明

茲據上開當事人來所聲稱素珍係養女因屢誡不悛有玷門楣自應終止收養永遠脫離母女關係嗣後該女在外任何行爲不論盜竊詐騙概不負責誠恐外界不明特請代表登報聲明如上

事務所海格路六十四弄三號 電話二二六一

黃翰律師代表歐陽芝棠女士警告彭永壽啓事

茲據歐陽芝棠女士聲稱民國九年間在潮州原籍嫁與彭永壽爲妻旋即隨伊夫到滬同居詎料伊夫酷嗜賭博被翁姑驅逐流浪在外迄今九載杳無音信翁姑亦不顧伊生活致困苦萬分爲此委託本律師代表警告該彭永壽於二十日內回家盡扶養義務否則當依法請求救濟等語前來合亟據情代表登報如右

事務所河南路三二五號二樓 電話九二二六一

胡遠駿 胡遠騰 律師代表陳榮標聲明與陳振英脫離父女財產關係

據上開當事人陳榮標來所聲稱有女振英（乳名陳女）現年二十六歲因性情頑放棄親權任其自行擇配並脫離財產上一切關係嗣後無論富貴貧賤各不相擾永斷瓜葛委請代表登報公告特代公告如上

事務所蓬萊路安樂坊十三號 電話二二三三六七

鄂森律師爲遺失圖章緊要聲明

啓者日昨因遺失本人牙章一方約寸半長約六分闊二字文曰陳郁文自即日起作廢除登報聲明外此後如有人持此章作任何用途概作無效 陳郁文章 諸希公鑒

江蘇上海第一特區地方法院公告 第八一八〇號
（沈錦柏依照破產法所定程序許可和解）

爲公告事案查本院受理二十三年度聲易字第四十八號據聲請人即債務人沈錦柏因負債甚鉅不能清償債務四千九百四十四元一角七分其資產僅爲十萬零八千五百八十一元已不敷清償債權人甚多業據本院選任李名與監督輔助人姓名住址及其進行和解地點申報債權期間及債權人會議期日分別列後除已依法證明文件前往監督輔助人住址進行和解事務地點申報債權並於債權人會議期日准時參加會議勿得自誤特此公告計開 一、監督輔助人姓名住址 監督輔助人張志讓律師住西門路第一八五號 一、申報債權期間 自本年十月七日起至十一月七日止 一、債權人會議期日 本年十一月二十二日下午二時 一、債權人會議地點 北京路第二八〇號 會計師 中華民國二十四年十月 日

江蘇上海第一特區地方法院公告 第七四一二號
（宣告中國興業銀行受讓人陸錫侯破產）

爲公告事查本院受理陸錫侯陸夢鄰等爲中國興業銀行聲請宣告清理一案前經本院裁定准予清理依法公告於本年七月三十一日及九月十六日先後召集債權人會議各在案查自第一次債權人會議期日起迄今已逾兩月未將和解方案可決經本院於本年九月三十日裁定中國興業銀行受讓人陸錫侯應於中華民國二十四年九月三十日下午五時破產等因茲選任李古柏公寓三〇二號）徐永祚會計師（住上海愛多亞路一二三號）錢樹聲律師（住白克路三百號）爲本案破產管理人假上海愛多亞路一二三號三樓徐永祚會計師事務所爲破產管理處地址破產管理人申報債權者除於中國興業銀行清理中已經申報債權外凡未經申報者務於本年十一月二十日以前攜帶證明文件向前開地址申報債權如不依限申報債權人會議即於本年十一月二十八日下午一時在上海北京路貴州路湖社大會堂舉行第一次債權人會議應辦事項各該債權人須準時到場參加毋得自誤至對於破產人陸錫侯負有債務之人及屬於破產財團財產之持有人自本案宣告破產後對於破產人不得私行清償或將財產私行交付並應將破產財產之所在地或債務數額負債務人另行分別以通知書送達外合將上開事項公告週知特此公告

中華民國二十四年九月三十日

驅逐劣子聲明

茲因小子講堂即俞復不務正業在外浪蕩屢經訓誡怙惡不悛實屬無法處置今已將該劣子驅逐脫離家庭關係以後渠在外無論發生任何一切不端情事老身概不負責深恐親友未知眞相特登民新各報聲明 父俞雪臺 母俞伊氏同啓

茂泰棉布號緊要啓事

本號出品雄球茂林泰山抗金兵麗部美人四種色布商標曾呈請實業部註冊在案推銷以來承蒙各界歡迎馳名遐邇近有射利之徒膽敢以其他劣貨假冒本號商標在外混售希圖漁利欺騙顧客言之痛心影響本號營業實非淺鮮茲爲顧全本號信譽起見特登新申二報鄭重聲明凡偽造本號商標各奸商一經查出定當依法嚴懲決不寬貸並希各顧客注意免受欺騙爲幸此啓

邵宗輝啓事

余已有正當職業月薪所入足資自給茲於前日挈同繼室嚴氏子根坡離家另居自立門戶所有銀錢往來及其他一切行爲概由宗輝自行負責不涉家庭之事用特登報聲明諸希公鑒

普善 大木橋 中山 路平民村衛生設備工程招標通告

茲有普善路大木橋路中山路平民村衛生設備工程，須招商投標承辦，凡具有此項工程經驗而願投標者，可自即日起至市中心區本局，繳納圖樣費各五元（得標與否概不發還）投標保證金各一百元，領取圖樣說明書單等，照章投標（任投一處或三處均可）准於十月二十二日下午二時在本局當衆開標，特此通告。 上海市工務局啓 （七五號）

京滬 滬杭甬 鐵路招商投標承辦 上海北 南京 站國貨販賣所

本局招商投標承辦上海北站及南京站國貨販賣所，銷售各站土產，工藝品，及旅客必需之日用國產貨品等，以便旅客選購。㈠先定一年爲試辦期，期滿本局認爲滿意，再行正式承辦，期限定爲三年，㈡十月十五日（星期二）下午三時在上海北河南路天后宮橋堍河濱大廈本局內開標，㈢標書章程，自即日起可向上海北站本處營業課購取，每份售價一元。 京滬滬杭甬鐵路管理局車務處啓

公葬陳去病先生啓事

吳江佩忍陳去病先生太丘道廣康成名高早預同盟光天翼於大漢更組南社羅當代之羣英先後主講京滬杭粵各大學府凡十餘年昊天不弔民國二十年中秋之午遽返道山吁其悼矣爰擬卜葬西湖祇以風景名區格於禁例同人決議公葬先生於蘇州虎邱之麓建築工程業已開始行見佳城鬱宓增三吳華表巍峩留傳千載茲定於十一月十日（星期日）舉行公葬典禮紛希公鑒 同人等備刊印遺集費約二千元除中央撥給喪葬費三千元及去年海內故舊各地及門屆時蒞蘇共同執紼以襄盛典而慰英靈惟不敷之款尚在三千元左右（計購地等費約一千元填墓工程等費約四千元（連刊印遺集費約二千元）除中央撥給外約尚少三千元）倘盼牛刀之奠藉成集腋之裘敬偕同人籲呼將伯務符成數幸毋後時伏希

陳去病先生公葬籌備委員會

朱宗良 潘更生 陸鑫變 李晉芳 高君珊 陳乙白 何梅英 張繩祖
葉楚傖 居正 陳布雷 柳亞子 柳翼謀 沈君匋 吳孟美 王秋湄
蔣叔成 曾伯猷 范烟橋 鄒公玄 王佩琊 顧視哲 陳綿祥 張耀德 啓

十六人小組會制裁案
調整制裁會通過
先對意實施禁運軍火案
將再討論禁止財政通融
英採必要措置履行決定

路透社十一日日內瓦電 調整制裁委員會今日組織數小組委員會襄助進行一切・第一小組委員會以英法希荷南非羅馬尼亞波蘭代表組成之・專事辦理緊迫意國債務等之財政問題・另一小組委員會以英法俄西班牙代表組成之・將審查軍器並主要產品問題・本日調整制裁委員會曾開全體會議・通過十六人小組委員會所提出維持對意戰品供給禁令而取銷對阿同樣禁令之建議・匈代表未投票・委員會又一致贊成艾登提出之建議・並通過羅斯福總統近根據美國中立法禁止以戰品供給交戰國時所擬之名目單、蓋視此為有實效而便利也・軍火禁令應包括現行之合同在內・明日財政小組委員會集議時・將主張禁止予意國以一切財政通融・

十六國小組委員會 制裁方案調整委員會所組織之

哈瓦斯社十二日日內瓦電 制裁方案調整委員會所組織之十六國小組委員會、於昨日決定指派英法希臘南菲聯邦荷蘭羅馬尼亞波蘭等七國組織股員會、討論關於財政制裁之建議案、該股員會於今晨舉行非公開會議、當經草定下列各項財政制裁措置・

（一）禁止貸款於侵略國家
（二）禁止代侵略國家發行公債
（三）禁止由隸屬或代表侵略國之個人或法人出面發行公債
（四）禁止放款於侵略國之銀行
（五）除商業性質之放款外對於隸屬或代表侵略國之個人或法人禁止銀行放款
（六）禁止商業性質之銀行放款
（七）禁止不常商業放款

以上各項措置、經股員會於午後會議中決定全部採納・送請調整委員會加以採擇・此外股員會決定不擬禁止對侵略國之長期商業放款云、

哈瓦斯社十二日日內瓦電 國聯大會制裁方案調整委員會巳於昨日通過禁運軍火至意大利之建議案、茲據國聯會人士宣稱、該委員會不久當即可決定禁運軍事工業所必需之各項原料品、負責起草經濟制裁方案之十七國委員會、定於本日午後三點三十分開會・開擬討論・對於國聯會會員國因實施經濟制裁而犧牲過鉅者・得給予經濟上之補償・此種經濟補償、或則係政治的或則開放市場、以供該國貨物之銷售、

哈瓦斯社十二日倫敦電 國聯大會制裁方案調整委員會巳決定撤銷對阿國禁運軍火之命令、聞英國貿易部現已採取一切必要措置・以履行此項決定・明日或至遲後日俟外交部以國聯會決議、正式通知貿易部後、對阿國輸出軍火之禁令即可撤銷、至關於對意財政制裁、則正待國聯會之決定、內閣各部既準備實施國聯會各項決議、絕不存所猶豫云、

國民新聞社十一日日內瓦電 十六國委員會今日草擬對意制裁計畫、其動作計分三步、現正待五十國委員會核准施行、其內容如下、一、全世界禁止軍火輸往意國、同時准許英法比捷克及瑞典取消對阿軍火禁令、二、全世界抵制意貨、三、各國拒絕對意放款、軍火封鎖可望於明日實行、惟若干國家因法律手續上之困難、或將延緩數日、此項封鎖將以美總統羅斯福所頒佈之清單為根據、此舉係出英代表艾登之建議、惟增加炸藥一項、五十國委員會業已核准封鎖軍火、明日即可決定禁止放款問題、至下星期一討論抵制意貨、據可靠方面消息、英國並擬建議提囘對意存金、并聞艾登今日告其他代表稱、他國如提議撤回駐意使節、英國亦樂於贊同云、

路透社十一日日內瓦電 國聯英總代表艾登今日在此外播音演說、以告英國聽衆、中有言曰、吾人既坦任莊嚴之義務・決不退縮・艾登詳述國聯之工作・謂毫未有所遲延・現已有五十國切實表示願戰爭早日終止・續曰、當人類正在被殺並毀家之際、吾人進行一切、不能稍延、如意國能轉向和平之路、則歡悅者莫英國若、惟吾人既担任莊嚴之義務、決不退縮、今事巳迅速開始矣、就英政府而論、吾人既巳開始、則當堅忍進行一切、

美將不步後塵 巴拿馬願施制裁 阿眞廷漸起焦慮

路透社十一日華盛頓電 調整對意制裁委員會雖巳決議取消對阿軍火之禁令、但美政府將不步其後塵・國務總理赫爾今日宣稱、美國中立法案不許美國與國聯採同一步驟、該法案規定處禁軍用品輸往交戰國、

國民新聞社十二日倫敦電 此間外交家宣稱、據今日現勢觀察、美國對於國聯對意制裁頗表同情、美國駐英大使賓漢今日訪外相霍爾、霍氏曾告以英國對於國聯制裁之全部意見、

國民新聞社十一日紐約電 前國務總理史汀遜今日力主擴大美國與國聯之合作、以制止意阿戰爭、史氏此項主張係在其致紐約泰晤士報之函中發表、謂禁止軍火輸出尚不足挽囘美國捲入旋渦之危機、現覺美國棉花與其他貨物之售與意國、不久將引起美國與國聯會員國之嚴重衝突、

路透社十二日巴拿馬電 今日此間官方宣稱、巴拿馬共和國將與國聯其他會員國共同參加對意制裁之舉動云、

路透社十二日阿眞廷京城電 阿眞廷與英法意三國間之邦交、向來友好、故對東非戰事、頗為焦慮、今日阿眞廷某報發表一文、希望法國施用和緩之勢力、以避免如封鎖之過激行動、

意與情漸惶恐 仍主國聯如挑戰 準備堅決與對抗

路透社十二日羅馬電 意國輿情對於制裁所將及於經濟地位之影響、不特僅及於意國、且將遍及全世界、自不免中心惶恐、但仍堅決主張國聯之挑戰、必須與之對抗、此間政界隱露意國早作應付國聯實施經濟制裁之各種必要準備、此項準備、迄今嚴守秘密、

路透社十一日羅馬電 此間政界對於調整制裁委員會取銷對阿軍火輸出禁令、而對意則厲行此項禁令之行動、似頗鎮靜、某要員今日對路透訪員發表政府方面之意見、謂吾人久已準備應付制裁所發生之影響、故並不因此驚惶、又稱軍械製造商須以軍械賒與阿政府、蓋吾人以為阿政府現無多金可付也、

意使滯阿境 阿或將用武力驅逐

路透社十二日阿京電 意使文西伯爵與陸軍委員加爾特里亞尼大佐今日宣稱、彼等現自閉於使署中、非俟駐阿諸意領事全巳安然出境、不願離阿、阿京人士聞此消息咸為驚異、當局現派騎步兵嚴衛該使署、不欲遽用威力迫令二人離此、但恐或有出此之必要、阿王現正親自考慮此事、另一驚人之事、為運送意使署人員赴吉波滯之火車、中有二等祕書德特里尼今日忽圖逃逸、即有兵士乘馬達自動車與街車緊追於後、卒將該員拘獲、押至車站、旋仍置之火車中、由兵士嚴加看管、

日抱旁觀態度 料國聯難維持陣線

路透社十二日東京電 此間外交視察家謂外務省當局對於國聯實施制裁之舉、現抱旁觀態度、彼等以為日本對於制裁、今未便表明態度、尤其因與阿兩國現持異議、國聯難期維持一致之陣綫也、

英與德談判 巴黎頗感興味

國民新聞社十二日巴黎電 此間財政界今日對於英德談判之說、頗感興味、據稱希特勒可允不阻撓國聯對意制裁、同時英則允德在英募債、以為交換條件、惟此間尚未能證實此說、據可靠方面宣稱、德國早有在英舉債之動機、今日得悉英國甚望希特勒擁護國聯制裁意國、因使此項債款漸增希望、英國並通知法國、稱英國在對意經濟壓力未見成效之前、不欲贊同其他計劃、並聞英國在總選以前、不欲封鎖意國、總選大概將在十一月間舉行、但法國得悉、此項選舉或將提早舉行、因飽爾溫政府急欲得悉民意、然後決定其行動也、如英國人民贊成封鎖政策、則英法關係勢將發生變化、因法國決將拒絕與英共同採取溢出經濟範圍之制裁也、即反對經濟制裁之示威運動每日在巴黎市街出現、且有與日俱增之勢、路旁樹幹張貼非議國聯計劃之標語、責其將使法國捲入旋渦、至於英國大使館右翼極端派抨擊英國引誘法國加入對意制裁後、業巳增加衛隊、

拒絕意廣播 英釋明悞會

路透社十一日倫敦電 今日負責方面切實聲明除日內瓦調整制裁委員會所議決者外、英政府不欲實施對意制裁、英政府未計議何種片面行動云、意總代表阿洛錫日者曾由一美國新聞家協助、與倫敦某美國公司商妥作播音演說、傳至美國、英當道未予以必要之便利、致此間意人大為悻悻、今日巳由英當道聲明、此事不能作為制裁論、蓋阿氏播音之申請、因時太促、不能作尋常必要之準備、故英政府乃決議卻之、此種誤會、既經釋明、當不致再疑及英政府之舉措云、

希政府正式備文 迎前王囘國復位 一切官文書中改稱希臘王國

路透社十一日雅典電 希政府今日正式備文迎一九三三年被逐之前王喬治囘國復位、前王大約將於十一月三日舉行公民投票後啓程返國、衆視公民投票不過為一種形式上之事、其結果必贊成復辟無疑、同時新政府發表敬告民衆文、謂願喬治為希臘全民之父與保護人、並為各政黨間之公共仲裁者云、

哈瓦斯社十一日雅典電 前副總理貢第利斯組織新閣成立後、即發表告希臘民衆文、謂政府主要希望令前王喬治二世、成為希臘人民之國父及保護者、並担任各政黨之仲裁人、又國民大會通過恢復一九一一年憲法、決定現在國外之王屬一得以希臘公民資格、重返故國、嗣後一切官文書中、凡「希臘共和國」字樣、均應改為「希臘王國」、新總理貢第利斯則以攝政資格行施職務、但不允住居王宮、按王宮本係由柴米斯總統居住、現將騰出、以待前王喬治返國居住、又據報載、前總理查爾達理斯巳勸其政友贊助復辟云、

德繳清國聯會費 退盟即將生效 本月廿日兩年期滿

路透社十二日日內瓦電 德國今日以所欠會費三十萬鎊繳付國聯、故在十月二十日距聲明出會兩年期滿、在法律上即能脫離關係、

哈瓦斯社十二日倫敦電 德國前於一千九百三十三年十月十四日宣告退出國聯會之舉、依照盟約規定、至下星期一日兩年期滿、即當開始生效、頃每日電聞報預測、羅迦諾公約若干簽字國、因該公約、係在國聯會約

阿卜者言 戰事半年內結束 勝利將屬於阿國

哈瓦斯社十二日阿比西尼亞京城電 本社特派員奧柴納電稱、昨日深夜、此間傳說意國政府業轉託英國公使館、通告阿國國皇、謂意國飛機不擬轟擊阿京、但官方關於此事、並未發表消息、此間謠諑紛紜、眞偽莫辨、即前線實在形勢、亦無由得知、居民因形勢隍阢不定、紛向卜筮叩問吉凶、各種預言有利於阿國者、亦有不利於阿國者、某卜者聲明最著、預測戰事在六個月之內、即在來年雨水節開始之前、可以結束、而勝利將屬於阿國、按阿國卜筮之流、係屬特殊階級、採此業者、均係女子、且必守貞、所作預言、係受神靈默示、施術之時、必在夜間、其所奉神靈、名為「柴爾」、有時奇驗、有時亦故弄玄虛、

英官方證實 國會將提早開會

路透社十一日倫敦電 官方今日證實國會將提早一星期於本月二十二日開會之說、按此為內閣本月九日決議、如民衆認為必要、則國會將提前開會之結果、

波政府辭職 前內務部長將組織新閣

路透社十二日華沙電 波蘭政府今日辭職、其總理為戈士洛夫斯基博士、

路透社十二日華沙電 現料將以告退內閣中之內長戈斯西亞哥夫基為總揆、組織新政府、閣員席不致有其他重要調動、

意要求古巴訂商約 古巴觀望制裁形勢

哈瓦斯社十一日哈伐那電 此間意大利僑商、頃訪謁商業部長齊墨耐、要求開始談判、俾便締訂意古商約、政府因對意制裁辦法、即將由國聯會宣佈實行、遂擬俟日內瓦有所決定之後、再行決定、應否締結此項商約、

日外務省刷新人事 藉緩和少壯派疑難

華聯社十二日東京電 日本外務省內部前傳曾發生數度之暗潮、原因乃省內之少壯派、對於用人辦法、表示不滿之故、自成立制度能率委員會以來、積極研究樹立人事刷新之合理的新制度、特設立省內升級之規律、以緩和少壯派之疑難、即對於奏任官之升為勸任官、其進級之條件、必須曾任領事、總領事、或須有本省內課長之經歷始可、首腦部認可後、即可決定、

國際裁判所判事 長岡首途赴新任

華聯社十二日東京電 海牙國際裁判所判事安達博士世去後、即由長岡新判事繼任、長岡春定於今天下午三時離京、經由西伯利亞鐵道向荷蘭海牙赴任、

意發明人造羊毛

哈瓦斯社十二日羅馬電 法雪斯農業報載稱、近頃有人發明人造羊毛、定名為「乳質羊毛」、係以製造牛油與乳酪所餘之牛乳漿、改製纖維而成、每用乳漿一公斤、即可製人造羊毛一公斤左右、其成本較之普通羊毛低廉三倍、至其功用則與羊毛無異、而可作為紡織之用、此間現有一大規模之工廠、業已採用此種製法、製成美觀之毛織品云、

青年人格的修養
教長王世杰國慶日播音演辭

中央社南京通信、教育部長王世杰、曾於本年雙十節、由該部科長戴應觀代表、在中央廣播電台作第一次教育播音演講、題為「青年人格的修養」、該項演詞、茲探錄如次、

教育部籌備教育播音、今天是第一次施行、這在吾國教育上、自今日起、添設了一種新工具、中央與地方、也多了一種聯絡的新機會、就這開幕的時候、我把教育播音的內容、簡單的報告幾句、這種播音的內容、大略可分為三項、第一項、是關於青年修養的講演、在這一項內、將指示青年、如何進德修業、養成完善的人格、以便負起這個時代的責任、今關於修目標、方法、以及古今中外聖賢學者的言行、以後將次第介紹於大家、以資輔導、第二項、是科學講演、凡關於現代科學的趨勢、以及中等學校主要學科上、教者學者、應該注意的問題、皆請專門學者、提綱絜領的介紹於大家、第三項、是時事介紹、凡關於國家要政、教育法令、以及世界大勢、重要新聞、均將附以解釋、迅速的介紹於諸位之前、以上是教育播音的內容、我今天要講的題目、便是「青年人格的修養」、我說的青年係指中等學校的學生而言、自然中學以上的學生、也可以聽聽、說到人格這個詞義、就不免寬泛一點、它包含整個作人的道理在裏面、我們得在這裏面找出個基礎的德性、由此一步一步的發展起來、造成一種偉大的人格、所謂修養、就是一步一步的用工、久之使這種德性、遇事自然流露出來、不用勉強做到了這種境地、才稱得起有修養、這個基礎德性、是什麼呢、用中國成語來說、就是「推己以及人」、什麼是「推己以及人」呢、我們避免用空洞名詞、舉個實例來說吧、我們看見同學修鉛筆、偶一不慎、割破了手指、我們不自覺的叫出一聲「啊呀」、刀子割在旁人的手指上、為什麼我們叫痛呢、就只因為刀子割在我們自己的手指上時、我們感覺痛、因此知道旁人一定也痛、這便是「推己」、推己就是推廣自己的情感、去領會旁人的苦樂、既知道他痛、便過去替他把手指包好、免得流血過多、或中毒、這便是「及人」、及人就是把自己願意得到的東西、讓旁人也得到、「推己以及人」、為什麼就是基礎德性呢、一則因為這種德性、每人都可以做得到的、二則因為這種德性、只要你能把它修養起來、許多其他的德性、都可以從這裏發展出來、譬如到公園裏去玩、你不願意旁人攀折花木、你自己沒得看、你就可以推知你自己若攀折花木、旁人沒得見、也不願意、於是你就不折花木、這便是尊重公益、在會場裏開會、你不願意旁人喧嘩、害得你聽不清楚、旁人也不願意、於是你不喧嘩、這便是遵守秩序、如此推廣起來、可以曉得許多處世作人的道理、可以養成許多有益社會的

公德、所以說「推己及人」是一種基礎德性・（未完）

建設黃山第一步 進行辦法已決定

蕪湖快訊、皖南歙縣境內之黃山、風景幽美、甲於全國、自經皖省府設立建設委員會積極開闢以來、初步建設工作、巳告完成者、計有居士林、雙溪閣、祥符寺、新舊湯池、白龍橋、紫雲橋、小補橋、攬勝亭、逍遙亭、半山亭雲谷客堂等名勝、因是往遊之人絡繹不絕、江南鐵路公司初擬開行由京到山之遊覽專車四次、第一二次巳於八九兩月分別舉行、茲以時序巳達深秋、高入雲際之山巔、皆為寒流所籠罩、棉衣固不足以禦體、皮衣攜帶、亦多不便、是以對三四兩次遊覽專車、決定改於明春氣候和暖時舉行、斯時鳥語花香、更覺饒有興趣、現該山建設委員會以第二步建設事宜、積極進行、爰於十日在山召開委員會議、討論一切進行辦法、（十一）日、過蕪返省之皖建設廳長劉貽燕氏告記者、此次會議中決定、[illegible]以資調查之便利、

英倫銀價 近遠期與昨同

路透社十二日倫敦電 今日此間大條銀價、近期仍為二十九便士三七五、遠期二十九便士四三七五、皆與昨同、今日正午倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角○三一二五、美金一元合英金四十八便士九四八、

蘇嘉鐵路將鋪枕木 明年一月可通車

蘇州通訊、蘇嘉鐵路建築巳有數月、現鋪土工程巳竣、建築橋樑、亦巳開始、至該路枕木、昨日由滬運來、萬餘根、即暫置車站、日內開始鋪設、

推銷國貨眞不容易 錫各業欲停業對付

（無錫通訊）上海市國貨推行協會、來錫舉國貨業展覽會、引起本邑綢布等各業競爭、發生衝突、經縣商會召集各方開誠調解、國貨會提早於十四日結束、糾紛始告平息、乃前（十一）日下午八時、[illegible]

全國鄉村工作會 討論工作應取方針

無錫通訊、全國鄉村工作討論會第三屆年會、於前日（十一）在本邑省立教育學院、舉行第二次全體會議、主席江問漁、首先討論第一組關於地方自治等問題、由分組會議主席陳筑山報告後、全體會員相繼發表意見、[illegible]

揚名之妙法

小言 （蘋）

自殺者不知努力奮鬥：解決困難，而惟自殺生命；其死也毫無意義，亦可揚名於一時：人若假裝自殺，待人勸救，使消息播傳，無如假裝，自殺事甚危險，倘竟無人勸救，亦足弄假成眞；則係為「死出風頭」，大不合算矣。

於是聰明之人，於「死出風頭」之外，有妙法焉！效法野狗，暴其穢行，則有人共見，亦足傳名。但男女之私，有妨害風俗，為法律所不容，於是聰明之人，又有妙法焉！其法維何？即借一問題，男女互相詆毀，於是浸假而唇槍筆戰，「中冓之言」，形於筆墨；浸假而對簿公庭，使穢聲四播；男女雙方之大名，遂為社會所共聞。假使當事者所操之業，希望大衆注意，則借此傳名，或將有不可思議之效力！特恐聰明轉為聰明誤，其結果身敗名裂，等於自殺者之「死出風頭」耳！

六屆全運特刊

大會第三日 田徑成績五新一平

男—賈連仁 李世明 董叔昭 女—陳榮棠 錢行素 李森

昨日為六屆全運大會第三日、各項競賽、漸趨緊張、田徑方面、男子八百公尺決賽、滬賈連仁以二分〇三又十分之一秒獲第一、且打破全國紀錄、第二第三隊世明董叔昭亦破全國紀錄、又女子八十公尺跳欄複賽、錢行素以十三秒四打破全國紀錄、女子鐵餅決賽、陳榮棠以三〇・〇五五獲第一、破全國紀錄、百公尺預賽、李森以十三秒五平大會紀錄、合計有五個國新、一個平大會、可謂良好收穫、球賽方面、足球鄂・粵・京勝、男籃川・馬・青勝、女籃粵・浙勝、男排港勝、女排平勝、女網單打川浙各勝一、京勝二、滬勝二、粵勝二、雙打爪・馬・冀・平勝、女網馬・京・粵・滬勝、棒球滬勝、戰來均極精彩、國術方面、楊素清得女單人拳術冠軍、男子則歸韋宏岐所得、茲將競賽情形、分誌於後、

男子徑賽

前三名創國新紀錄 賈連仁力取李世明

八百公尺決賽

男子八百公尺決賽、為昨日男徑賽僅有之決賽項目、且參加各將、實力平均、預料必有劇烈競爭、故為全場興趣最集中之一幕、十一條好漢、於放槍後邁步前進、李世明躍居先導、董叔昭緊緊追隨、賈連仁則緊隨董後、邱忠澄落在末尾、一圈後賈奮力前進、取李而代首席、董叔昭亦進至第二、邱則由第七而至第五、最後百公尺、賈咬牙力衝、首達終點、成績二分三秒一、打破全國紀錄、勝第二約二三公尺、李董二人於最後二公尺時、李藉挺胸奪得第二、董第三、成績李為二分四秒一、董為二分四秒一、均破全國紀錄、為大會極大收獲、賽畢、由陳公博給獎、會場掌聲不絕於耳、此項得分滬十四、遼九、蘇二、冀一、全國舊紀錄為二分四秒七、

第一名 賈連仁（滬） 二分三秒一
第二名 李世明（遼） 二分四秒一
第三名 董叔昭（滬） 二分四秒一
第四名 邱忠澄（滬）
第五名 李叔衍（蘇）
第六名 吳炳牛（冀）
前三名均創全國新紀錄

男子田賽

跳遠決 葉遂安異軍突起 王季淮張嘉夔屈居一三

男子跳遠決賽、於十二日午後一時起、在運動場東司令台前舉行、報告加入之選手、六十人、而出場與賽者僅四十人、代表十七單位、滬王禾最先跳、得六公尺卜、鄂代表經過六公尺、馬來亞葉遂安跳來姿勢美德、亦於第一跳時、但露頭角、輪及滬王季淮優異、奮力一躍、以六・六〇公尺占首位、滬張嘉夔則以六・六三公尺居第六、迨二次試跳、葉遂安大見進步、以六・七六公尺奪得首席、經三次初賽畢、七人之中、馬之葉遂之王、張、均平平、複賽一次、名次無進展、嘉夔傾全力一躍、乃告結束、此項以六公尺以上入選、舊紀錄五六、計馬七分、滬十二分、遼二分、蘇一分、各單位得分、其結果如下、

第一名 葉遂安（馬） 六・七六〇公尺
第二名 王季淮（滬） 六・六〇五公尺
第三名 張嘉夔（滬） 六・五八〇公尺
第四名 丁禾（遼） 六・五一九公尺
第五名 于清平（滬） 六・三八〇公尺
第六名 王鴻錦（蘇） 六・三六八公尺

女子田徑

鐵餅決 陳榮棠創國新

女擲鐵餅決賽於十二日下午一時起在運動場舉行、參加選手三十餘手、代表十餘位、初賽三次、滬陳榮棠奮力一擲、即以三〇公尺許奠定江山、二三兩位亦為滬所包辦、初賽入選六名、稍事休息、續行決賽、次序並無改變、而冠軍之成績超出全國紀錄達二公尺、此項節目、各單位得分、滬十六分、閩三分、冀二分、馬一分、茲將結果錄下、

第一名 陳榮棠（滬） 三〇・〇五五公尺（全國新）
第二名 陳淑芳（滬） 二八・一〇〇公尺
第三名 丁桂梅（滬） 二四・八九〇公尺
第四名 許梅英（閩） 二四・六一五公尺
第五名 胡文蘭（冀） 二三・八九五公尺
第六名 陳金鑣（馬） 二三・七三〇公尺

男女田徑預次複賽

女八十公尺跳欄複賽 錢行素創全國紀錄

〔女百公尺預李森平大會紀錄〕〔男二百公尺傅會戴將爭冠軍〕

女子八十公尺跳欄複賽於十二日下午二時五十分舉行、第一組錢行素以輕健之步伐、巧妙之跨欄、一路直奔、以十四秒三奪取第一、捲落第二約八公尺、成績打破本人所保持之十四秒五之全國紀錄、全場為之側目、

第一組 第一名 錢行素（滬） 第二名 徐鳳英（馬） 第三名 錢蓉秀（滬） 第四名 李玉蘭（粵）
成績十四秒三打破全國紀錄
第二組 胡淑芳（鄂） 陳白雪（滬） 曹漢華（馬） 羅玉珠（閩）
成績十五秒二

■女子一百公尺預賽

女百公尺預賽分八組、每組取四名、第一組李森鄧銀嬌又狹路相逢、競爭殊烈、李起跑極快、惟中途稍現鬆懈、幾被鄧追出、幸最後咬牙衝刺、勝鄧一肩、成績十三秒五、平等大會紀錄、與全國紀錄相差極微、第三組焦玉蓮壓倒一切、屈冠軍趙雲珊、第五組錢行素仍不減當年威風、極受全場歡迎、

第一組 李森（滬） 鄧銀嬌（馬） 陳梅仙（蘇） 許行直（青） 十三秒五（平大會紀錄）
第二組 陳鏗（馬） 仲平眞（青） 唐友亭（冀） 葉學晉（京） 十四秒二
第三組 焦玉蓮（滬） 趙雲珊（粵） 戴若莉（冀） 戴婉華（馬） 十三秒九
第四組 陳金盾（馬） 聶其煒（冀） 甯美玉（平） 許梅英（閩） 十四秒六
第五組 錢行素（滬） 吳菊心（蘇） 唐其貞（青） 王秀文（湘） 十三秒七
第六組 錢書城（鄂） 佘倩英（粵） 齊鑑（晉） 鍾萃英（京） 十四秒八
第七組 彭愛浦（滬） 何敏（浙） 李志翔（綏） 十四秒四
第八組 龐愛玉（蘇） 李魏芬（粵） 曾福印（陝） 十四秒二

■女子一百公尺次賽

女子一百公尺次賽為昨日田徑最後一項、第一組李森領先、睥睨一切、焦玉蓮苦戰鄧銀嬌、競爭最烈、終以一胸之差失敗、錢行素英姿不減、預料決賽時四人將有血戰、

第一組 李森（滬） 龐愛玉（蘇） 唐其貞（青） 戴婉華（馬） 十三秒六
第二組 鄧銀嬌（馬） 焦玉蓮（滬） 吳菊心（蘇） 王秀文（湘） 十四秒八
第三組 彭愛浦（滬） 陳梅仙（蘇） 陳金盾（馬） 彭書城（鄂） 十三秒二
第四組 錢行素（滬） 陳鏗（馬） 許梅英（閩） 戴若莉（冀） 十四秒七

■男百十公尺高欄預賽

大會第三日下午一時開始、男女田徑第一項為男百十公尺高欄預賽、共分四組、每組取四名、第一組李景泉、第四組柳英俊奪取首席、均甚易易、第二組林紹洲發脚一頓、竟落後五六公尺、幸力追得第二、第三組陳嘉佑甫跳一欄即跌倒、殊為可惜、結果如下、

第一組 李景泉（馬） 孫子平（粵） 張紫彪（蘇） 劉長俊（青） 十七秒
第二組 黃英傑（粵） 林紹洲（滬） 朱元極（黔） 楊木和（馬） 十六秒四
第三組 林帶熹（馬） 趙舜剛（陝） 稽家鈺（皖） 梅友（鄂） 十七秒五
第四組 柳英俊（京） 李厚達（滬） 牛濟山（魯） 十七秒三

■男百十公尺跳欄複賽

男子一百十公尺跳欄複賽、第一組為黃英傑所奪得、成績不弱、第二組林柳兩將於前六欄成一字形、勢毫無軒輊、第七欄柳失脚幾跌倒、勉強前進、幸能奪得決賽權、

第一組 黃英傑（粵） 李景泉（馬） 楊木和（馬） 李厚達（滬） 成績十六秒七
第二組 林紹洲（滬） 林帶熹（馬） 朱元極（黔） 柳英俊（京） 成績十六秒四

■男子二百公尺預賽

十二日下午一時二十分舉行男子二百公尺預賽、分十組、每組取三名、程金冠因病未出席大會、而全國紀錄保持者短跑大王劉長春又因傷腿亦未出場、興趣大減、令人失望、馬來分列各組首席、傅金城跑來尤為隨便、聲勢喧嚇、盛極一時、戴淑國成績為各組之冠、預料此項冠軍、將為傅戴所必爭、結果如下、

第一組 吳禮本（蘇） 郭立亭（青） 何培根（粵） 念三秒九
第二組 戴淑國（滬） 曾榮忠（蘇） 徐鴻臣（青） 念三秒二
第三組 吳景耀（遼） 陳煥章（粵） 李明睿（豫） 念四秒二
第四組 王嵩平（滬） 孫月明（平） 閔承六（黑） 念三秒八
第五組 邱光華（閩） 韓景林（冀） 黃飛龍（滬） 念五秒
第六組 薛劍秋（滬） 周豐泰（冀） 包炳浩（平） 念四秒四
第七組 傅金城（馬） 郭震（京） 張蔭銘（冀） 念四秒七
第八組 徐海文（馬） 郭恩科（冀） 顧泳沂（京） 念三秒八
第九組 梅伯祥（馬） 陸祖蔭（浙） 朱廣智（青） 念四秒三
第十組 董翰文（遼） 許廷綬（青） 張鼎詒（海） 念四秒七

■男子二百公尺次賽

十二日下午三時一刻舉行男子二百公尺次賽、分四組、每組取四名、以傅金城戴淑國成績最佳、傅勝來極易、戴起脚頗遲、至半途始脫穎而出、二人各拋落第二四五公尺之遙、

第一組 梅伯祥（馬） 黃飛龍（滬） 吳禮本（蘇） 徐鴻臣（青） 念三秒八
第二組 傅金城（馬） 葉嵩平（滬） 韓景林（冀） 吳景耀（遼） 念三秒
第三組 曾榮忠（蘇） 朱廣智（青） 何培根（粵） 薛劍秋（滬） 念三秒四
第四組 戴淑國（滬） 徐海文（馬） 陳煥章（粵） 周泰豐（冀） 念三秒一

㊀跳遠決賽第一葉遂安 ㊁葉遂安跳遠之姿勢 ㊂女子八十公尺跳欄複賽錢行素以十三秒四創國新 ㊃八百公尺決賽中途 ㊄陳榮棠擲鐵餅之姿勢 ㊅女子鐵餅決賽優勝者（自左至右陳榮棠陳淑芳丁桂梅許梅英） ㊆陳榮棠小姐 ㊇八百公尺決賽冠軍賈連仁創國新

今日比賽秩序

▲田徑

㊀十三點正 二百公尺複賽（男） 分兩組每組取四名
㊁十三點正 擲標槍決賽（男）
㊂十三點正 跳高決賽（女）
㊃十三點念分 一百公尺複賽（女） 分二組每組取四名
㊄十三點四十分 一千五百公尺預賽（男） 分三組每組取六名
㊅十四點十分 百十公尺跳欄決賽（男）
㊆十四點四十 八十公尺跳欄決賽（女）
㊇十五時正 二百公尺決賽（男）
㊈十五時念分 一百公尺決賽（女）

▲球類

▲足球 九時 青島對河北 次賽（丙）

▲籃球
十六時 浙江對馬來亞 次賽（丁）（男）
九時 湖北對安徽 次賽（庚）（男）
十時 上海對山西 次賽（辛）（男）
十三時 河北對浙江 次賽（甲）（男）
十四時 廣東對福建 次賽（乙）（女）
八時 湖北對河北 次賽（丙）（女）
十五時 上海對馬來亞 次賽（丁）（女）

▲男子網球單打
九時 青島一對北平一 次賽丙一 第一場
九時 青島二對北平二 次賽丙二 第二場
九時 河北一對江蘇一 次賽己一 第三場
九時 河北二對江蘇二 次賽己二 第四場
十三時 馬來亞一對湖南一 次賽丁一 第一場
十三時 馬來亞二對湖南二 次賽丁二 第二場
十三時 香港一對爪哇一 次賽戊一 第三場
十三時 香港二對爪哇二 次賽戊二 第四場

▲女子網球單打
十三時 上海一對廣東一 次賽乙一 第五場
十三時 上海二對廣東二 次賽乙二 第六場
十三時 馬來亞一對南京一 次賽丙一 第七場
十三時 馬來亞二對南京二 次賽丙二 第八場

▲女子網球雙打
十五時 河北對山西 次賽甲 第五場
十五時 四川對北平 次賽丁 第六場

▲排球
十四時 安徽對北平（男） 初賽丙 第一場
十三時 馬來亞對湖南（女） 初賽丁

▲壘球
十三時 河北對江蘇 初賽丙 第二場

▲國術
上午 射箭（射中） 男女決 田徑場
下午 摔角（重中輕） 男女決 國術場

男子網球

雙打四組 許承基兄弟克何徐

林望蘇阮國英勝湘 平勝青 冀勝蘇

男子網球雙打四組、於昨日下午三時分別舉行、除北平對青島、河北對江蘇、平平無精采外、爪哇對香港、及馬來對湖南、確有驚奇動人之表演、茲詳誌於後、

許氏兄弟、名震中外之網球國手許承基大顯身手、於四時偕乃弟承位、蒞場應戰、萬眾鬨動、許兄弟與何家麥徐煒培正式接觸、首由何家麥發球、至對方均迎刃而解、許高壓殺敵之神術、每發得觀眾掌聲震天、惟乃弟有時操之過急、球多出線失利、兼以徐煒培巧置空際、結果、第一局許兄弟先失利、第二局由許承基發球、開聲匿跡之重球、對方毫無擊回能力、僅發之以顏色、四發之後、造成一比一平局、承基屢出奇制勝、何徐亦力施抽殺攔網之計、承基每迎空下擊、迭建奇功、何家麥雖為網球界中之老將、亦難應付、追至四比一時、徐煒培突起用高球術禦敵、不幸均為承基反拍擊飛、所落地帶、皆為何家麥鞭長莫及之處、因之於勉強爭扎、幸若應付中、第一盤許氏兄弟卒以六比一紀錄、擊倒香港勁旅、休息、第二盤起賽、初由承基發球屢利、觀眾駭絕、何徐乃多遞球至乃弟陣地、以避承基之利害、乃弟雖有攔網抽殺之妙術、惜經驗不足、擊球不準、球多為之慘死、同時何氏曾有數次迎頭直抽之球、使承基不能得手、三比二局勢告成、許氏兄弟受挫、同情弱者之觀眾、咸為之叫絕、承基挽此大局心切、奮助疾攻、何徐亦小心翼翼、於是各得一局、成四比三、何徐仍占優勢、刹那間、又成五比三之局、眾料許家兄弟決難操勝、不意許承基大展身手、步步進攻、由三比五、而四比五、五比五、造成平局、情形轉危為安、乃弟亦乘勝威入、表演益妙、不數分鐘升至七比五、一場惡戰、於是告終、

馬來亞隊林望蘇阮國英、亦為網球能手、國人皆知、尤以林氏攔網輕快、克湖南、殺之表演、絕佳驚人、湘隊凌志揚李世康、苦心應戰、會迭擊敵方、不過聯絡欠佳、終難免敗下陣來、茲將各組結果陣列後、

（爪）許承基 許承位（六—一）（七—五）勝 何家麥 徐煒培（港）
（馬）林望蘇 阮國英（六—一）（六—一）勝 凌志揚 李世康（湘）
（平）羅孝超 羅孝建（六—一）（六—一）勝 黃仲宣 侯玉昌（青）
（冀）鄭伯毅 李廷頤（六—三）（五—七）（六—四）勝 黃石經 徐次達（蘇）

單打次賽甲乙 滬粵告捷 ▲鄂贛淘汰

男子網球單打初賽、十二日午後一時舉行四組、滬林寶華對鄂羅光圭、第一盤林大刀闊斧、連下四局、羅一再努力、扳回一局、免吃鴨蛋、林以六比四獲勝、第二盤開始、林頗有輕視對方表示、羅極抵抗之能事、雖球藝稍遜、然亦難能可貴、雖至最後一分、仍始終不懈、其精神良可佩服、林以銳利之對角抽、連下三局、羅追成三比二、林復以五比二佔絕對優勢、羅至此遂上網攔殺、居然扳回一局、終以經驗不足、林又以六比一終局、滬邱飛海對其既纏抽、連以六比一、六比二輕取鄂吳國霖、吳為籃球健將、半路出家、居然在兩盤中獲得三局、亦屬不易、粵黎廣疇為國內網球宿將、擊法老到、毛康侯初出茅廬、自非敵手、結果黎連以兩個六比〇獲勝、粵徐潤培為港徐惠培之弟、擊法亦甚穩健、贛李雲崖、小徐以犀利之網前手法力敵、競爭熱烈、第一盤各勝五局、李常上風、第二盤李蓄志在恢復失地之勢、惟好境不常、連下三局、徐再扳回一局、成五比四、以反擊法、連下五局、以六比三結束之、茲誌各組比數、

（滬）林寶華（六—四）（六—一）勝 羅光圭（鄂）
（滬）邱飛海（六—一）（六—二）勝 吳國霖（鄂）
（粵）黎廣疇（六—〇）（六—〇）勝 毛康侯（贛）
（粵）徐潤培（七—五）（六—三）勝 李雲崖（贛）

冬單位得分統計

▲男子田賽

	跳高	推鉛球	擲鐵餅	跳遠	共計
滬	十	四	一	十二	廿七
遼	五	三	七	二	十七
冀	〇	七	三	〇	十
京	四	〇	五	〇	九
馬	〇	〇	〇	七	七
平	〇	一	四	〇	五
鄂	〇	五	〇	〇	五
閩	〇	〇	二	〇	二
贛	二	〇	〇	〇	二
川	〇	二	〇	〇	二
粵	一	〇	〇	〇	一
蘇	〇	〇	〇	一	一

▲男子徑賽

	百公尺	四百公尺跳欄	八百公尺	共計
滬	五	十二	十四	卅一
遼	七	〇	五	十二
馬	五	〇	〇	五
粵	五	〇	〇	五
平	〇	五	〇	五
浙	〇	四	〇	四
冀	〇	一	一	二
蘇	〇	〇	二	二

▲女子田徑

	五十公尺	推鉛球	跳遠	擲鐵餅	共計
滬	十一	十九	七	十六	五十三
馬	八	〇	十一	一	二十
閩	二	〇	〇	三	五
粵	一	〇	四	〇	五
冀	〇	二	〇	二	四
豫	〇	〇	〇	〇	〇
川	〇	一	〇	〇	一

▲男田賽

跳高	推鉛球	擲鐵餅	跳遠
滬	冀	遼	馬
遼	鄂	京	滬
京	滬	平	滬
滬	遼	冀	滬
贛	川	閩	遼
粵	平	滬	蘇

▲男徑賽

百公尺	四百公尺跳欄	八百公尺
遼	滬	滬
馬	平	遼
粵	浙	滬
滬	滬	滬
滬	滬	蘇
粵	冀	冀

▲女田徑

推鉛球	五十公尺	跳遠	擲鐵餅
滬	滬	馬	滬
滬	馬	滬	滬
滬	滬	馬	滬
滬	馬	粵	閩
冀	閩	滬	豫
川	粵	粵	馬

足球

次賽三場 鄂以十三比零勝贛
▣粵勝魯 ▣京勝豫

十二日上午八時足球初賽、湖北對江西、因時間較早、工友們還在整理跑道中、兩隊健兒、已在球證號令之下、開始接戰、查鄂區實力頗稱充實、右衛鄧有功腳頭清脆、力拒強敵、果符有功之稱、左內鋒鄧志揚擒縱得宜、射門有度、不愧一員猛將、其餘各員亦頗平穩、聯絡亦佳、作戰方略、注重三鋒活動、兩翼機會較少、倘能予兩翼以相當機會、當更有可觀也、贛區聯絡不如鄂、且各員多祇以氣力勝、經驗技術、均較遜一籌、故鄂區輕輕取勝、不很費力、比賽情形如下、

上半場六比零 球證鳴笛開戰後、贛隊一度勇猛衝刺、未見得手、反被鄂隊符賀彬於反攻中首開紀錄、鄂志揚腳法不錯、繼符建功、胡克維亦一場、鄧志揚一記、踢球如連珠炮發、其後在混戰中鄂右前衛吳應靈於四五十碼外作中路傳球、贛門將李鵬眼看來勢太兇、出而迎之、反將球兒弄入網內、正將完場之際、鄧志揚又打進一只、成六比零、鄂佔先、

下半場七比零 休息後繼續舉行、鄂中鋒江潮於數分鐘內連陷一城、頗著奇勳、既而又於紛亂中打進一只、鄧志揚於射入第十球後、再顯頂上工夫、加上一記、其後江鄧各進一只、成七比零、鄂隊大勝、總結果十三比零、雙方陣勢如下、

▲江西隊 李鵬 李經才 俞昌纙 徐紹傑 王世澤 劉承祜 楊緒逵 趙牖民 劉家福 陳祖麟 袁和

▲湖北隊 康惠安 鄧有功 劉駿民 黃蔚珍 朱雲龍 吳應靈 胡克維 鄧志揚 江潮 符賀彬 黃世倫

粵勝魯九比零

十二日上午十時足球比賽、廣東對山東、於鄂贛賽後繼續舉行、粵隊大將、馮景祥、李天生、葉北華、黃紀良等、雖未出席、然實力已自不凡、魯隊則較不當車、然各員尚能奮鬥到底、絕不少懈、且工夫亦有幾分、粵隊以技術勝、時須提防、是場比賽粵隊以譚江柏、陳鎮和、麥紹漢、表演最佳、各員亦頗勻稱、攻守均佔上乘、魯隊各員球術不如、惟氣力較勝、尚能維持到底、比賽情形如下、

上半時四比零 開賽僅二分鐘、粵隊實力較強、譚江柏頂上工夫果然不錯、楊水金邊防嚴密、中路高傳、譚江柏鐵頭一擺、即開紀錄、其後鏖戰五十二分鐘、魯隊頗見得勢、然兩度進陷、均不得逞、未幾、黃永康區炳明各記一功、魯隊不甘雌伏、迭起抗衛、胡竹青乘劉球之便、三十碼外、向粵門遠傳、球勢佳妙、幸蕭殿廉手眼快、猿臂一伸、雙手將球緊接、乃告無恙、又再戰有頃、鄒廣森振臂一呼、沿邊活動、又入一隻、四比零粵先得勝利、

下半時五對零 開始後、康退居前衛、區炳明出任中鋒、黃永康出任左鋒、山東隊陣線稍更、左鋒山陳鎮和充任、魯隊亦換劉興仁為後衛、開球未幾、粵隊一員、楊水金向魯門傳球、王姜兩衛數妙傳入得勢、比賽漸緊張、陳鎮和輕輕將球挑入、再戰譚江柏又顯工夫、打入一城、魯隊雖負、蘇忠義防守嚴密、劉振興等尤奮不顧身、惟力不足、仍迭遭失陷、乃告無恙、王立升繼續衝鋒、幸麥紹漢返身一腳勾銷、魯隊射門、前活動、登記一功、再戰、區炳明又在前活動、兩隊陣容如下、結果九比零、廣東勝、

▲山東隊 蘇忠義 王德增 姜國經 胡竹青 王錫璞 劉興仁 胡竹青(下) 王錫璞(上) 王立金 劉金山 張金鎔 王立丹 劉振興 黃本榮 沈全德(上)(下)

▲廣東隊 蕭殿廉 何佐賢 麥紹漢 陳鎮和(上) 黃永康(下) 徐亞輝 黎國釗 楊水金 區炳明(上) 陳鎮和(下) 黃永康(上) 區炳明(下) 譚江柏 郎廣森

京勝豫二比零

昨日下午四時、足球次賽南京對河南、表演未見精彩、上半場零比零、雙方均未能打開紀錄、下半場京隊王宣權奮勇打進一記、查兩隊球員、均屬平平之材、惟京隊後衛救球犯規、再由陸東海添上一只、其後豫隊較佳、腳頭亦稍穩健、故苦戰之下、京隊卒以二比零獲勝、比賽情形如下、

上半時 勝負未分 球證鳴笛、比賽開始、京隊左翼楊人偉傳中、雖迫得角球一次、然未克強敵、其後何學泉主罰球、又連獲二次角球、均未得手、反為豫左翼吳書雲沿邊推進、幸京門穩固、未能打開紀錄、經五十分鐘、陸東海三十碼遠射、終告無恙、其後又經十五分鐘、雙方均射門、亦未告捷、完場時、陸東海二次射門、鄒國安救出、仍告無恙、上半場及後衛搶救、零比零、勝負未分、

下半時 京得兩球 開始後京隊守衛人員、透球犯規、門前頓呈險象、然豫隊前鋒腳頭欠準、未奏膚功、五分鐘後、京隊又告活躍、張鴻藻越野、王宣權中路傳球、鄒國安棄門搶救、已來不及、張鴻藻繼作入網內、首開紀錄、再戰後張鴻藻、楊人偉相繼射門、均失之操切、未能建功、邱繼賢邊防甚嚴、鄒國安救出、豫隊諸將、眼看球將入門、終因腳頭無靈、以時間將完、東海乘罰十二碼球之便、再將球兒送進網、二比零南京隊勝、兩隊陣勢如下、

▲南京隊 陸世淹 鮑庚琦 王彬生 何學泉 歐陽康 郭明夏(上) 劉毓希(下) 楊人偉 張鴻藻 陸東海 王宣權 江之鴻 邱繼祖(上)(下)

▲河南隊 鄒國安 周立賢 陸得明 牛茂福(下) 王文龍(上) 卞鳳年 祁紹暲(上) 劉青苕(下) 吳書雲 吳世友 袁祖鼎 章實華 李子良

單打次賽辛庚

川京取勝
▲浙閩落選

男子網球浙江對四川、南北對福建、第一單打第二單打四組、於十二日上午九時分別舉行、除第二單打毫無精彩外、第一單打競爭甚為劇烈、茲誌全部結果如下、

王文正輕取藏廣進 王文正球藝、名震全國、遠近皆懾其長抽攔殺、今既逢藏氏、初則略試敵情、緩射慢擊、而藏於開賽時則集全力、孔一鳴滬濱、但賽未及兩局、藏受追極窘、非但無能相抗、即應付方面亦感吃力、故不滿半小時、已終局、王佔優勝、

錢耀斌戰勝郭彭年 錢耀斌為川省網球亞軍、浙之郭彭年、球藝亦不弱、雙方力敵、互有勝負、錢最後猛抽、始以七比五勝第一盤、旋郭氣力不繼、錢以六比三再勝第二盤、

馬少伯力克林全恩 馬氏為京中網球界老將、近年來無一為其勁敵、老練守攻之術、深得觀衆愛戴、故開後仍本其戰策應敵、不巧林氏開頭即用底線長抽之術、左擺右指、使老馬束手一告苦、後漸小心異常、深悉敵略、因之衛球、我一轉之分數上升、及至四時、林氏之衛已知林究勇、馬告敗陣、第二盤開始、林漸感長抽之策略專用高壓球術、馬氏已機會所困難、結果以六比二負於馬、林第三局勝負、繫幸馬沉着應戰、一鼓作氣、乃得獲勝、

李不組贏洪雲輝 李為京中名將、閩之洪雲輝球藝太差、故賽來成一面倒之勢、李毫不費力以六比〇六比〇連得二盤告勝、

（川）王文正	六－二 六－一	藏廣進（浙）
（川）錢耀斌	七－五 六－三	郭彭年（浙）
（京）馬少伯	四－六 六－二 六－三	林全恩（閩）
（京）李不組	六－〇 六－〇	洪雲輝（閩）

二連得二盤告勝、

女子網球

雙打次賽四組 粵滬京馬均告勝利
鄂蘇湘閩均敗北

十二日下午三時女子網球雙打共有四組、均成一面倒之局勢、其中馬來亞代表陳素立謝妮莉實力雄厚、福建毫無回手餘地、滬粵二隊勝來甚為容易、滬魏麥谷與粵楊清濱阮國興、球藝均屬不凡、蘇鄂當非其敵也、

（粵）楊清濱 阮國興	六－三 六－一 勝	袁德貞 盛興賢（鄂）
（滬）魏祖同 魏麥谷	六－一 六－〇 勝	饒纖雲 孫德芳（蘇）
（京）黃山農 金琳	六－二 六－〇 勝	章孟孝 譚樵（湘）
（馬）陳素立 謝妮莉	六－〇 六－〇 勝	陳純華 卓麗琴（閩）

㈠女子一百公尺決賽起步健腿如飛 ㈡兒童國術表演（左）張治平（右）手 豫棠 ㈢女子籃球初賽粵對青島 ㈣男子一百十公尺跳欄 ㈤戰勝山東之廣東足球隊

男子籃球

初賽三場 馬來亞大勝青海
成績九十對二十

青海對馬來亞男子籃球初賽、於十二日下午一時正開賽、觀衆盈座、空氣緊張、馬來亞遠投近傳、所向無敵、博得萬衆稱讚、茲將比賽詳情略誌如下、

上半時 雙方交手五分鐘後、馬來亞竟連投入十三分、青海五員、急忙壓住陣線、誓死抵抗、終以馬來亞雙鋒如鯉魚游水、內外鑽進、每投必中、兼以中鋒傳遞靈活、手擊球飛、應聲入網、若是、青海未能有射球機會者、約十餘分鐘、迨十五分鐘後、青海左鋒單人帶球、驅入陣地、人馬混亂、果然投中、紀錄告成、造成二十五比二、

下半時 哨聲一響、青海拚命殺入敵之包圍中、以聯絡不佳、成績未見好轉、馬來亞五虎、再起聯袂、但青海聲威、以九十對二十、雙方陣線列後、

▲青海隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	分數
右鋒	穆和天	〇	〇	一	〇
左鋒	趙連繼	三	〇	〇	六
中鋒	陳顯達	三	〇	一	六
右衛	張鼎詒	一	〇	二	二
左衛	陳學禮	一	〇	二	二
	楊文炯	二	〇	〇	四
總結		十	〇	六	二十

▲馬來亞隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	分數
右鋒	徐尚和	十二	〇	一	二十四
左鋒	宋師賢	十五	〇	〇	三十
中鋒	張水狄	四	一	〇	九
中衛	林連盈	八	二	一	十八
右衛	黃山	〇	〇	一	〇
左衛	李穆	〇	〇	〇	〇
	曹松萬	二	〇	一	四
	陳崑山	二	一	〇	五
總		四十三	四	四	九十

四六對二五 吉敗於青

十二日下午二時舉行男子籃球初賽、青島對吉林、青島擁有名將孔廣益、張毓才、但吉林不甘屈服、始終努力競爭、使青島隊精彩、吉林後衛防守嚴密、故首局仍貫注精神、五人嚴防投籃、範圍以上、後青島旋由青隊孟廣益遠投入籃、吉林……勇猛、上半時青島以二十…青隊五比十一勝、吉林…法挽救、十六分鐘後、…全局、青島勝、裁判黃少良、檢察吳德…

▲青島隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	分數
右鋒	孔廣益	三	一	〇	七
左鋒	王正金	七	〇	二	十四
中鋒	俞根香	三	二	〇	八
中鋒	張銶才	五	四	二	十四
右衛	張清甫	〇	〇	〇	〇
左衛	丁守學	一	一	一	三
左衛	任潮成	〇	〇	〇	〇
	張文成	〇	〇	一	〇
	馮少堯	〇	〇	二	〇
統計		十九	八	八	四十六

▲吉林隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	分數
右鋒	韓玉富	二	一	二	五
左鋒	隗福林	四	二	一	十
中鋒	常丹	三	一	〇	七
右衛	干鳳嘉	一	〇	二	二
左衛	趙自齊	〇	一	二	一
左衛	王世俊	〇	〇	三	〇
	項崑山	〇	〇	一	〇
統計		十	五	十一	二十五

五七對三三 川克蒙古

男子籃球蒙古對四川、於十二日上午九時舉行、開賽後、蒙古首紀錄、繼以川軍奮勇、時中的、蒙古被迫停戰、累累、傳球誤出、川軍上半場以卅十一比十四(?)、蒙古易地再戰、後四川仍以威風、…蒙古稍佳、有佳妙投籃、終局、四川勝、裁判員徐汝、檢察佟康、

▲四川隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	分數
右鋒	凌尚義	三	〇	〇	六
左鋒	冉存信	二	一	一	五
左鋒	柏自強	三	〇	四	六
左鋒	劉華章	二	〇	〇	四
右鋒	何汝蒼	一	〇	〇	二
中衛	陳敬維	四	〇	一	八
右衛	張年華	一	〇	〇	二
左衛	郭垣惠	十二	〇	〇	二十四
總結		二十八	一	六	五十七

▲蒙古隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	分數
右鋒	榮屈	六	〇	二	十二
左鋒	佟文	一	〇	〇	二
中鋒	鈕玉坤	四	一	一	九
右衛	王轄民	一	〇	四	二
右衛	王允文	〇	〇	〇	〇
左衛	郭書芳	〇	〇	〇	〇
左衛	張天實	三	二	一	八
總結		十五	三	八	三十三

上半時 川二五 蒙十一
下半時 川三二 蒙廿二
總結 川五七 蒙三三

女子籃球

初賽兩場 粵對青精彩倍見
青以二五比四四失敗

女子籃球初賽青島對廣東、十二日上午十時在體育館舉行、雙方戰來、精彩倍見、掌聲不絕於耳、青島隊前鋒投籃甚準、粵隊活潑勇猛、擁有名將劉瑪莉、陳瑞屏等、迄後愈戰愈佳、青應付無法、粵隊將來頗有錦標希望、裁判員舒鴻、檢察陸翔千、茲將戰情誌次、

容美紅 鳴笛開賽後、粵鋒容美紅首先罰入一球、劉瑪莉趁戰勝餘威、再告中鵠、分數遙遙直上、青島戰將、商戰策、紀淑雲、楊琮秀、戴定月、不負使命、相繼擲中、姿勢美妙、粵後衛加緊防範、

出沒陷陣 第二節劉瑪莉首先罰中、容美紅出沒陷陣、以十三比八終第一節、此來彼往、青不甘示弱、一氣戰、藉戰敵威、博得觀衆常鳴、要求、再以八比七佔先、二局終、

論球藝 易地後粵方陣線稍有變動、青鋒戴定月連中二球、頗強健、體材壯健、青隊身小力弱、始終居下風、入後更守、風頭一轉、青又以六比八負、三節、挽回負局之概、無奈粵隊鋒倍形矯捷、合作美妙、攻

青差一籌 相抗、一局粵鋒倍形矯捷、青隊身小力弱、始終居下風、但較之粵、一致一不繼、論球藝青島實不凡、將來大有希望、形差一籌、綜觀粵隊陣容、

▲廣東隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	黃慧兒	四	〇	一	八
左鋒	容美紅	九	六	一	二十四
中鋒	劉瑪莉	五	二	二	十二
右衛	[illegible]東芬	〇	〇	二	〇
中衛	李金炎	〇	〇	一	〇
左衛	陳瑞屏	〇	〇	二	〇
	容美葵	〇	〇	五	〇
	孫玉明	〇	〇	一	〇
總結		十八	八	十五	四十四

▲青島隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
	戚定月	四	一	一	九
	仲平貞	一	〇	〇	二
	楊琮秀	一	〇	三	二
	紀淑霞	六	〇	三	十二

浙勝魯 二一對九

女子籃球初賽、十二日下午三時浙江對山東、魯隊力弱、浙隊強健、實力相差、前三局中、彼來此往、殊為劇烈、巧妙、第四局時、浙隊其傳遞之得宜、一瀉千里、浙左鋒綦香傳得九分、開始後魯投罰均不、魯方誤失屢出、揮軍反攻、軍必奮振、聯絡純熟、中、浙方之派、前二節浙以八比六勝、二四兩局混戰至烈、魯球藝生疏、軍心慌亂、三局司投籃在在如意、遂以廿一比九勝、裁判江良規、檢察龔正、

	廣東隊	青島隊
第一節	十三分	八分
第二節	十八分	十六分
第三節	十五分	四分
第四節	四十四分	二十五分

▲浙江隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	鄺蘭清	二	三	一	七
左鋒	朱燮生	四	二	一	十
中鋒	周衍香	二	〇	二	四
右衛	沈華賢	〇	〇	二	〇
中衛	王玉貞	〇	〇	二	〇
左衛	馬菊娥	〇	〇	〇	〇
	沭芳	〇	〇	〇	〇
總結		八	五	八	二十一

▲山東隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	梁光	〇	〇	一	〇
右鋒	侯玉貞	〇	〇	二	〇
左鋒	馮英	〇	〇	〇	〇
	陳	四	一	一	九
	綦哲	〇	〇	一	〇

女子排球

初賽戊 平勝京
結果二比零

女子排球初賽、昨日為北平對南京、下午二時在第四排球場舉行、球藝亦精、故到場觀戰者甚衆、開賽交鋒、兩隊實力均甚雄厚、陣容甚周密、後北平隊聯絡純熟、攻守不甚、防守尚佳、南京隊則時有破綻、因而北平隊、結果第一局北平以二十一比十、第二局…北平又以二十一比十三、…北平隊遂以二比〇之比獲勝、

▲南京隊 李宗琦 燕曉慈 哈芬 黃之瑪 宋蕙芬 周藏英 ▲北平隊 沈崇寄 方紀侯 王 周多珊 朱月 范亞維 趙世寶 何世理 黃淑霞 呂憑 郭賢

成績表	局數	
第一局	北平 二十一比十三	南京
第二局	北平 二十一比十九	南京
總計	北平勝	

男子排球

初賽戊 港勝豫
結果三比〇

十二日男子排球初賽、為香港與河南兩隊、在第一排球場舉行、裁判員李信標、檢驗員譚天沛、兩隊健兒於十二時半先後到場、練習足球、打氣、大王李惠堂亦滬場為港隊助威、談新規則、後鳴笛開賽、裁判員召集兩隊隊員、略過一網、港隊以前鋒迎擊、河南隊發球慎、球甫分、港隊呎風、順以迅速攻勢、不支、港犯規遂負一局、再戰、港隊比例…、士氣更壯、進攻、港隊以廿一比十三、乘勝追擊、又以三比〇、河南隊不甘、已亂陣線、總結果三比〇、茲將雙方陣線及成績誌下、

▲中鋒 右中衛 左中衛 徐 黃 賀

香港隊 周永梅 胡耀東 虞百甯 李振奇 劉永幹 程廿武

河南隊 李振安 劉志沃 鍾連林 喬河強 劉圖毅 伍灼 許仔 何炳俊 汪不基 吳德宗 顯正

成績表	香港	河南
第一局	二十一	十四
第二局	二十一	十三
第三局	二十一	十
總計	港隊勝 三比〇	

棒球

初賽甲 滬大勝湘
卅三對〇

男子棒球賽、昨為第二幕、上海對湖南、於下午一時交鋒、司球員侯洛輪、上海先攻、湖南守、結果上海以三十三對〇大勝、

▲上海隊 ▲湖南隊

▲各局得分

各局得分	㈠	㈡	㈢	㈣	㈤	㈥	㈦	㈧	㈨	總
上海	七	五	八	〇	四	二	四	三	✕	卅三
湖南	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇

男女國術

魯楊素清榮膺冠軍
女子單人拳術結果
男子單人拳術韋宏岐第一
今日上下午射箭摔角決賽

十二日國術於下午一時開始舉行、第一為男子對手拳術預賽、第二為女子單人拳術決賽、第三為男子單人拳術決賽、比賽完畢後、山各區領隊及裁判員並於下午三時到場參觀、茲誌各情如次、

▲觀衆歡迎陝老者 下午一時先行點名、即開始分組表演、首為男子對手拳術預賽、一時拳足交加、空氣頓形緊張、陝西代表馬雲奇、年逾天命、精神仍極抖擻、舉止亦甚敏捷、拳來腳去、絕無脫節之處、當其出場之際、一般觀衆、即大鼓其掌、以示歡迎之忱、及其終了、又叫好不絕、尚有一福建代表邱思志者、上唇留有短鬚、雙目怒瞋、大有英雄氣概、表演時精神煥發、雙拳揮舞、殊稱精彩、表演、蒙古代表亦於昨晨抵滬、

▲巾幗英雄獲冠軍 女子單人拳術決賽中、其表演技術均甚極妙、其中尤以魯省代表楊素青所表演之少林拳、尤為出色、祇其外表、初不知其為巾幗英雄也、即其拳術在行動姿勢方面、亦一如男子、評判結果、楊小姐果得冠軍之盛譽、

▲女對手今日表演 據裁判長褚民誼談、十二日女子對手預賽、因人數尚未到齊、故延至十三日舉行、十三日除原定之男女兩組射箭及摔角決賽外、於下午加入蒙古選手表演、褚裁判長亦將親自在場表演太極拳、

▲女子單人拳術決賽

名次	號數	姓名	單位	拳術名稱
一、	一九三一	楊素清	魯	少林拳
二、	一九四二	姜愛蘭	青	查拳
三、	一九二一	劉玉華	豫	大紅拳
四、	一九七一	吳俊華	滬	太極拳
五、	一九六一	范之正	京	八卦拳
六、	一九六五	傅淑雲	京	二十四式

▲男子單人拳術決賽

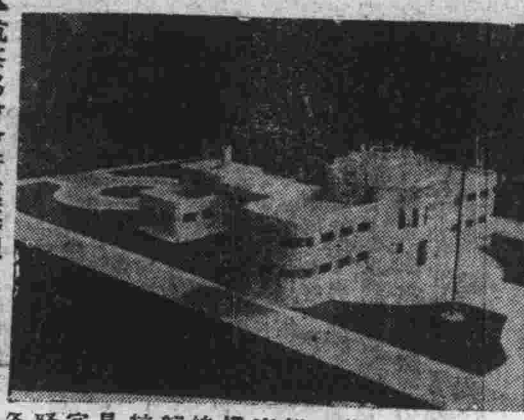
名次	號數	姓名	單位	拳術名稱
一、	一七八二	韋宏岐	蘇	猴拳
二、	一五三一	唐夙台	平	形意拳
三、	一五三三	宮有安	平	太乙猴拳
四、	一五九三	金石生	豫	小雞色拳
五、	一六五二	于子章	魯	埋伏拳
六、	一六五四	馬沅吉	魯	信義拳

航協會會所 昨舉行奠基典禮

全部房屋作飛機型年底落成 到各界代表參加者非常踴躍

中國航空協會爲發展會務、鞏固基礎起見、在市中心區博物館旁、建築會所及陳列館、會所作飛機型、首部爲一圓形大禮堂、屋頂塑一飛機模型、兩翼機身爲二層之辦公室多間、尾翼則爲二層、該屋由建築師董大酉設計、久泰錦記營造廠承造、昨日下午二時、舉行奠基典禮、來請各機關團體領袖及該會各理事征求隊長、參加者有吳市長、市黨部姜懷素、僑胞領袖胡文虎代表林靄民、中航協會理事長王曉籟、秘書長姚錫九、理事李大超、俞詒經、林康侯、許聞一、徵求隊長葉震東、陳培德、吳蘊初、毛和源、王學權、中國飛行社朱東、新聞報馬蔭伯、上海體協會袁履登、上海防空協會蘇公改、及各團體代表等數百人、該會派定陳澄元、張裕良、李照明、陳碩朱、璧揚、鮑冷雪、張暇民、薛保倫等分別招待、由理事長王曉籟主席、紀錄陸碩、司儀黃鈞、

▲主席報告　旋由主席報告、該會成立經過、及本市征募運動情形略謂、國空防薄弱、海外僑胞、國內民衆、紛向政府請求擴充國防、充實空防、中央接受各方請求、發交航空署歸納意見、擬具辦法、派員來滬與各領袖接洽、組織航空救國會、於二十一年九月中旬、開始辦公、中央以航空國防嚴重關係、有整個計劃統一辦法、尤貴能持之恆久、特請吳市長就近與各界委磋商、改稱爲中國航空協會、二十二年元旦正式成立、經各方之努力、航空救國之呼聲瀰漫全國、民情異常狂熱、即計劃組設分會支會於各省市及重要城鎮、經規定章程、呈行政院訓令各省市政府、並由本會函請當地商會、邀同地方各團體發起組織、現已成立者、有浙江、福建、江西、湖南四省、其他各省市、正在積極籌備計劃中、本會前常務理事會通過組織中國飛行社、業經軍委會核准訓練辦法章則等、並推定姚錫九李大超理事等負責籌備、於十月一日開始辦公、在呂班路呂班坊一四六弄一號、茲正積極準備在龍華飛行場建築棚廠、不久即可招生訓練民間初級飛行人員、上海市第一次徵求募捐運動、經念二年一月三十日、本會第二次常務理事會決議舉辦、推吳市長鐵城爲徵求隊隊長、王正廷理事爲總參謀、三月一日開始進行、聘各界領袖二百念七人爲徵求隊長、滬市民衆對於航空救國之情緒、非常熱烈、不三月間、計得成績一百三十九萬四千八百七十元九角一分一厘、購置戰鬥機十八架、編爲二縱隊、爲次舉行命名典禮、貢獻政府、充實國防、除各隊徵募之外、復進行各團體抽捐、有鮮肉業、鮮豬販賣業、旅館業等、本年一月十五日第四次理事會議決、繼續舉行第二次徵募運動、仍請吳市長鐵城爲徵求隊總隊長、姚錫九爲總參謀、李大超爲總幹事、擴大徵求新會員、繼續徵收會費、及勸募航空救國捐、由總隊長聘請各界各機關團體及各學校領袖四百四十一人、担任徵求隊長、並加聘副隊長隊員協助進行、規定徵求新會員十萬人、勸募航空救國捐一百萬、爲總成績之目標、各隊進行非常努力、已陸續報交成績者、有二百五十餘隊、其他各隊正在彙集報繳中、此外又進行公開徵求會員、勸募殷富捐欵、及各同業徵收航空救國捐、前次續募時舉辦之旅館業等、仍繼續辦理、此次實行者、運貨汽車業、磚灰運輸業、跳舞場業、砂石業、黃砂帆石業等、進行順利、成績優良、尚在接洽中、有雞鴨行業等數團體、並辦理各種遊藝會、如聖愛娜之茶舞會、胡蝶女士之航空遊藝會等、已先後實行、新近又在市中心區運動場旁定地搭蓬、舉辦中國航空協會簡易展覽會、已於雙十節開幕、以促進民衆航空知識及興趣、舉凡各國飛機模型、海軍飛機製造處各種模型機器式樣、出版品刊物等、應有盡有、參觀者非常踴躍、



▲航空協會會所奠基禮（王開攝）

▲胡代表詞　繼由華僑領袖胡文虎代表林靄民演說、略謂今天是中國航空協會會所奠基典禮、兄弟得以參加、非常榮幸、胡先生因事前往南京、由本人代表、航空救國運動爲禦侮求存切要工作、所以世界各國、對於航空國防、均在積極建設、中國航空協會、係集合民衆力量、輔助政府充實國防、今日會所奠基典禮、恭祝永久基礎鞏固、航空事業、天天發展、並希望全國同胞、共同努力贊助、華僑方面、當盡力之所及、協助祖國、發展航空事業云云、

▲市長演說　吳市長演詞、略謂今天是中國航空協會會所奠基典禮、是奠定中華民國航空救國運動基礎、中航協會係我國唯一民間贊助政府建設空防機關、同時是主持民間空航事業機關、今天即吾國強盛開始時期、深望全國同胞、共同助力云云、演說畢、由主席王曉籟及吳市長行奠基禮、四時禮成散會云、

中航滬蓉綫 增加特快班飛機

上海成都間八小時可達

中國航空公司、近以上海成都間客票郵件、日見激增、因於最近新購之道格拉斯巨型飛機運到上海後、經即運往閩配機件、復經試飛成績良好、茲定於本月二十二日起、增設上海成都線特別快班飛機、每星期二六等日、由上海飛往成都、星期三六等日、由成都飛回上海、每週往返兩次、均當日到達、又是項特別快班飛機、計由上海飛往重慶僅需七小時到達、由上海飛往成都、僅需八小時而已、計上海成都單程客票四百元、來回七百二十元、南京成都單程客票三百八十元、來回客票六百八十五元、再查上海飛往成都全程、長二千二百餘公里、向例須分兩日航程、今僅七八小時短促時間、即可飛航全程、詢自該線完成以來、未有之便利也、

羅斯昨晨赴杭小遊

英國特派來華調查經濟狀況之李滋羅斯爵士、連日在滬搜集材料、工作進行、頗爲順利、茲悉羅斯爵士、業於昨晨七時十五分、偕同夫人及助理巴志羅傑士等、乘坐早車赴杭小遊、預定十四日返滬、至於何日北上、須待返滬之後、再行決定云、

國民政府航空公路建設獎券辦事處啓事

查國民政府航空公路建設獎券發行章程規定各期中獎獎券之獎金應在開獎後六個月內憑券支付現查第十一期中獎各券領獎期限應截至本月三十一日爲止逾期不領即行沒收作爲建設經費特此通告

中華民國二十四年十月一日

越界電話加價問題 將繼續進行交涉

決本維護主權原旨 覓取一解決新途徑

本市越界築路地段、電話加價問題、因關係我國主權、迭經市府堅決表示、須由雙方主權一點上謀正當解決途徑、而雖數度談判、奈因越界區上海電話公司、毫無誠意、致此案猶遷延未決、昨據記者從可靠方面探悉、市府當局、以斯案長此僵持不決、影響所及、殊非淺鮮、蓋本市商務頻繁、電話用戶日增、公用交通方面、亟須改進、俾維繫用戶之利益、故仍訓令市公用局、從速繼續與電話公司進行交涉、關於交涉方針、決本維護主權原旨之下、覓一新途徑、徵聞工部局董事會、於必要時、將出而斡旋此案云、

上海電話局 閘北長途台將落成

▲內部裝置新式交換機應用　▲九省電話完成後亦可支配

上海電話局所轄之閘北長途電話台、自各省市長途電話先後開放通話、上海成爲長途電話之交通網絡、故每日話務次數、較一年前陡增數倍、雖經該局數設長途中繼交換線應用、祇因房屋有限、機件未能儘量裝置、該局轉呈准交部、擴充閘北長途電話室、改建爲電話台、並將寶興路四週之空地開拓、自八月中招標、興工建築以來、未遭天時延擱、故進行工程甚速、於本月底可告落成、並裝置新式交換機應用、預定於十一月中裝竣後、可開放通話、將來九省長途電話通話後、該電台均支配、在用戶來往通話上、當不發生稽延影響云、

郵政簡易壽險 定十一月一日開辦

先從京滬漢三處實行 保額五十元至五百元

交通部郵政儲金匯業局主辦之簡易人壽保險、現內部一切手續、均已次第籌備完竣、死亡率及保費計算表擬訂後、呈經交通部備案、滬京漢三處辦理簡易壽險人員、業由所在地之儲金匯業分局、會同郵政管理局從事訓練、據該局保險處長張明昕語記者云、簡易壽險、決先從南京、上海、漢口三地開辦、將來逐漸推及全國各地郵局、現內部工作、即將籌備竣事、決定於本年十一月一日、正式開始承保、壽險保額規定自五十元起、至五百元爲止、國人以儲蓄性質、而予生命上保障、所負負担甚輕、但獲益極大也云、

林康侯談 赴暹團下月初出發

暹專員威力奧利未來滬

我國政府與工商界會組之赴暹羅考察團、現已在京組織就緒、昨據該團副團長林康侯氏語記者、赴暹考察團原定本月中旬出發、茲因辦理出國手續、請領護照、尚須稽延若干日、蓋考察團全體乘輪出國、須經由新加坡轉往、不能直達也、因此出發時期、當展至下月初、始克成行、另據本埠僑聯會常委黃建中語記者、稱歡迎暹羅近派首任駐華商務專員威力奧利來華、已抵滬說、係外間傳誤、僑聯會所得消息、威力奧利爲中委蕭佛成之壻、現仍在香港、未北來云、

魯省與滬銀界 賑災借欵簽定合同

山東省籌災救濟會、爲籌集該省災民冬賑經費、由魯省府担保、向本市銀行界借欵七十萬、茲悉該項借欵合同、業已正式簽訂、計借欵額爲七十萬元、承借人爲中央、中國、交通、中國實業、上海、大陸、及山東民生等七銀行、利息三厘、由山東省政府指定地丁附加賑捐爲担保品、規定該項借欵、於三個月後還清、第一次於借欵後一個月半還十萬元、第二次於借欵二月後、還二十萬元、第三次於借欵三月半後、還十五萬元、第四次於借欵三個月後、還二十五萬元、

李迪俊談 赴歐美展期

外交部情報司長李迪俊氏、於日前由京抵滬、中央社記者十二日晨往訪李氏於新亞酒樓、據談、電傳我國駐土耳其公使賀耀組、即將返國云、外交部方面迄未接到報告、想賀使出國不久、未必即將返國、至於新任駐河內總領事許念曾、領事王世澤、副領事胡慶育、駐西貢領事沈覲晨等、不久即將離京來滬、候輪赴任、李氏繼謂、駐日大使蔣作賓、已定二十一日離日返國、二十四日可抵滬入京、出席十一月一日在京舉行之六中全會、外交部於六中全會開幕時、將工作報告書、提出報告云、李氏在滬、尚有三數日勾留、即行返京、前定赴歐美考察新聞事業、茲以部務繁忙、一時尚不能分身云、

國勞大會代表 李平衡乘意輪返國

十一月四日到滬

我國出席國際勞工大會政府代表李平衡氏、十日乘坐意郵船康特盧梭號輪歸國、定于十一月四日到滬、李氏到滬以後、即將入京云、

浙建廳與滬銀界 成立農產抵押放欵

總數一百萬元分別担任 防止奸商壟斷救活農民

浙江省建設廳、與本市各銀行、因冬季將屆、農產品十九已上場、乃商定由銀行界辦理農產抵押放欵、現經分別洽商、將全省各縣、分別由各銀行投資救濟、計上海商業儲蓄銀行、承辦吳興、杭縣二處、中國農工銀行、辦理金華、餘杭、嵊縣海寧等縣、其餘中國農民、浙江實業銀行等、已與之磋商辦理崇德、桐鄉、吳興、諸暨、德清、慈谿、嘉興等縣、其餘各縣、將暫由各地金融機關、就地辦理、押欵數額、視需要而定、大約十萬五萬三萬均有、以五萬者居多數、總數約一百萬元、昨據銀行界消息、因農民在此經濟拮据、所收稻穀、因在奸商操縱之下、不能抬高價格、祇得貶價求售、現經銀行家活期抵押、待價而賈、於農村裨益非淺云、

顧部長病體告痊 令知路局已銷假視事

鐵道部訓令京滬滬杭甬鐵路管理局云、本部長前以因病奉令給假療養、所有部務由政務次長代拆代行、茲以病體告痊、自即日起銷假視事、除呈報暨分令外、合行令仰知照、此令、中華民國廿四年十月九日部長顧孟餘、

胡文虎昨晨飛京

▲旋赴鎮江當晚返滬

華僑鉅子胡文虎氏、昨晨六時、偕同永安堂經理胡桂庚等多人、乘坐歐亞包機飛京、參加中央醫院胡文虎銅像揭幕禮、旋應江蘇省政府主席陳果夫氏之邀、赴鎮參觀各項建設、據永安堂息、胡氏預定昨晚乘坐夜車返滬云、

工商業復興會訓練組 招待研究班講師

上海市商會工商業復興委員會、自將增加籌碼問題、及辦理決算須知、經小組會擬就報告書、及建議書後、引起各方面之深切注意、上海市銀行公會、已向復興會函索報告書、及建議書、分發各會員銀行研究、上海銀行並將該報告書、及建議書、分寄各地分支行、徵集意見、前晚六時、復興會訓練組、爲籌辦工商實際問題研究班、特宴邀擬聘之各講師、在上海市商會會議室餐敘、討論時間、及分配講題各事宜、到會者有潘公展、王延松（茅震初代表）章乃器、楊蔭溥、徐永祚、謝霖、徐佩琨、屠哲隱、潘仰堯、王性堯、鄭澄清、陳小蝶、陳蝶仙（陳小蝶代表）翟克恭、吳聲、程守中、李鴻壽、駱清華、金潤庠、許冠羣、何清儒、陸乾惕、陸善熾、徐百益、唐澤焱、李文杰、任矜蘋等、先由訓練組主任駱清華代表該會主任委員王延松致詞、略謂滬市自遭遇空前未有之經濟恐慌、各業均陷於凋敝不堪之境地、上海市商會本其職責、依據代表大會之決議、有工商業復興委員會之組織、以研究工商業之復興計劃、竊謂造成吾國今日之經濟衰落、其故殊非一端、而種因亦非一時、如歷久之鉅額入超、美國之收購白銀、與世界不景氣浪潮之襲擊、以及水旱災歉之頻仍、東北四省之失守、長江諸省之匪禍、滬戰損失之慘重、均爲其重大原因、而工商業之人事不修、故步自封、亦爲內在的主要因素、故欲復興工商業、先須謀工商業本身之健全、此即所謂自力更生、因此人事改進之研究、遂成爲訓練組責無旁貸之工作、現經數次集議、擬籌設工商實際問題研究班、並議定先辦工商管理商品推銷及會計管理三班、使各工商業之在職人員、得將各種學理與其服務之實施經驗、爲切實參合之研究、庶於改進人事、能收事半功倍之效、工商界從業人員、於業餘時間、有灌輸新知之機會、深信必大有助於各種企業之改進、惟本會同人心餘力細、雖知此舉之切要、但深慮不克盡其使命、端賴諸位先生、本平日啓迪後進之素志、慨任講師、犧牲精神時間、使工商界青年、均得沐受教化、造福社會豈淺鮮云云、次訓練組副主任潘仰堯、陳述進行步驟、並向各講師致謝、最後由到會各講師、分爲三組、討論至九時始散、

十五日前後 白晝金星再現

▼每隔三年與地球接近一次

本年八月間、本埠曾於日間窺見空中有明星一顆、引起街衢間居民佇足仰觀、詫爲異象、茲該項明星、又將於本月十五日下午八時、在空中發現、如天氣晴朗、則十五前後平明時、亦可於東南方窺見、該星爲金星（VENUS）屬太陽系之第二行星、直徑約七千七百哩、與太陽之平均距離、爲六七〇〇〇〇〇〇哩、該星具有極強之光、在地球軌道內、距地最近、每三年與地球接近一次、以前我國曆官、在早晨見之者、名之曰啓明、在薄暮見之者、名之曰長庚、實均即此星也云、

滬杭公路曹涇段 滬平通車被盜騎刦

匪徒喬裝旅客攔路洗刦 損失甚微當晚安然抵滬

滬杭公路平滬聯運車、於十日下午一時、由平湖行駛上海、途經金山衛漕涇之間、突招匪徒攔刦、損失三百餘元、記者以事關滬杭公路行旅安全、特於今晨向各方面詢被刦經過、及今後該路各段護路安全之策甚詳、亟爲分誌如次、

—滬平通車—　自滬杭公路通車以來、浙省公路局爲便利滬杭兩地旅客計、杭州來滬乘客、都有直行公路車、行駛於閔行對岸終站、並聯接滬閔長途汽車公司車、其在浙省東南重鎭平湖、且有平滬車直接行駛、每日上午八時、十一時、下午一時、三時等各班行駛、雙十節國慶日、下午一時、平湖方面、行駛第三班車來滬、當時有搭客二十餘人、大半乃來滬有事者、及至一時三刻光景、抵金山街站、乃有客人一人持票上車、全車旅客、亦無異狀、

—突來暴客—　過蘇屬淞江縣、金山嘴而至漕涇站附近海岸、突然暴客三人、袖出手槍、攔阻汽車、喝令汽車夫停止行駛、此時汽車中一乘客、突亦掏出兇器、禁止全車旅客、不許聲張、一面令賣票開門、隨後三暴客即蜂擁上車、由一盜把守汽車門、一盜監視司車夫及售票、另兩盜即搜查全車旅客、綜計念餘人中、全部現洋鈔票等共三百餘元、無一倖免、

—地屬荒僻—　越十餘分鐘、始飽刦而去、因該處地屬荒僻海岸、致無警務機關之設立、江浙兩省當局本有護路巡警、亦適未巡邏及此、當地鹽務稅警團、亦未知有此刦案、於是當時在金山街之一搭客（即盜匪）及三暴徒乃得從容逸去、

—報告當局—　經此飽刦、司車人及旅客均已驚若寒蟬、驅駛至柘林站、即報告浙公路局、並江蘇省保安隊、一方面仍按時開滬、至午後六時許、始抵此間、據當時旅客語公安當局、謂此項匪徒、口操客地鄉音、惟均有槍械、態度殊兇悍而老練、幸各旅客無與爭執、故未出意外云、

—緝獲嫌犯—　事後蘇省駐金山街保安大隊、即得報前往拘獲嫌疑犯麻子薛生一名、供出有裁衣阿土及朱阿德有關、渠本人則無關係、保安隊當即緝獲二犯、現正尚嚴密查緝中、

—兩省當局—　頃江蘇省保安隊及浙省公路局方面、

—協力護防—　對於京杭國道治安問題、已深切注意、除蘇省原有護路警員加緊巡邏工作外、並與浙省取得聯絡、期該路旅客、得以安全云、

—平滬聯運—　又公路局已取消下午三時平滬聯運車之上下行車、

—取消末班—　蓋該班車若開駛、到達終點、須在晚上六時、對旅行安全、殊難保障、自本月一日起已予取消、但不幸十日午後二時、仍有此類事件發生、殊爲不幸、

—滬杭公路—　滬杭公路通車後、此次爲第二次洗刦、

—前曾出事—　第一次乃在去年關之漕河涇（即滬西赴閔行要道）當時被刦情形、較此次爲利害、所有兇手即時緝獲、今又遭兇刦、殊出意外云、

歐亞第二架巨型機 損機件在仰光修理 本月十五日尚不及飛滬 小型快機則已裝竣試飛

歐亞航空公司向德國借之第二架巨型機、在仰光受損後、迄仍在該處修理、預定十五日難飛滬、小型快機配裝試飛、茲將各情誌下、

機件受損 德國漢莎公司承借歐亞航空公司之第二架五十二號容克斯巨型機、於上月卅日、由德國名飛行家卡斯勃、偕助手機械電訊員等一行五

仰光修理 人、從柏林啓飛來華、原定七日抵廣州、八日下午抵達上海龍華機場、詎該機於五日、經卡納極克而達亞特皮阿、六日經克扣巴而達仰光時、因降落過速、內部機件忽告受損、致不能飛行、擬改於本月十五日飛滬、記者昨晨向該歐亞公司探悉、因該機震動劇烈、迄今仍在仰光從事修理、十五日恐尚不及來滬、現公司派往廣州迎接云、機航組主任何恩、尚在粵等候該機到達、以便陪同飛滬云

小型快機 歐亞公司爲減少陝寧飛航困難、復租借第一六〇號小型快機一架、業於日前、由北德公司之第三艘卡爾輪、裝運抵滬、卸駁運至龍

配裝試飛 華機場配裝、業已裝置完竣、前晨曾在機場附近試飛、成績圓滿、速度每小時航程三百公里、因其機身輕便快捷、善於在高山間之飛航、俟機航組主任何恩返滬後、出發長途試飛云、

昨晨本埠秋霧瀰漫 江海輪隻頗受阻延 至九時三十分消散

昨晨八時、本埠有重霧、水陸交通、稍受阻礙、至九時半始消散、恢復常態、情形如次、

霧氣暝濛 昨晨平明後、天氣尚清明、日出亦早、至八時許、忽興濃霧、天色突呈暝濛、至八時三十分、霧氣益重、陽光黯淡、恍惚晝晦、距離稍遠、視線即感不清、爾時、各種車輛、均不能疾駛、商店皆開燈營業、是項重霧、至九時三十分鐘、始逐漸消散、

輪隻阻延 記者又向海關查悉、江海輪隻、亦稍阻窒、除新江天、甯興兩輪、於霧前駛進吳淞口外、其他各建國、順天、及日輪數艘、均在九時半霧散後、始陸續進口、至中國航空公司之滬漢西上機、及滬平北上機、因其起飛時間、均在發霧以前、未受阻延云、

顧竹軒教唆殺人案 特二法院昨審結

天蟾舞臺主人顧竹軒、因唔殺大世界經理唐嘉鵬之兇犯趙廣福等、供彼爲教唆犯、致被法租界警務處於上月十日、中午會同公共租界捕房、在北西藏路顧之寓所內、將彼拘獲、解送第二特院刑庭、依刑法二九條及同法二七一條第一項教唆殺人罪、對於顧竹軒提起公訴、該案經刑庭長王綱煦三度提訊、告發人趙廣福、及被害人唐嘉鵬之胞妹唐又美、亦到庭對訊、王庭長諭令被告顧竹軒還押、由警務處送往廣慈醫院養病、聽候定期再審、在改期中、法院因爲被告以患神經病爲由、請求交保、乃派法醫會同專家檢驗、定昨日午後、二時開第一刑庭續審等情、已誌報端、茲悉昨日午後、第二特院因恐該案旁聽人擁擠、重演紛擾事件、故飭令警員率同全班法警、維持秩序、午後二時二十分、由刑庭長王綱煦偕同朝佐熊黨萍兩推事、及檢察官王任、書記官□榮、開合議庭審理、唐又美祇請伸寃趙廣福仍指顧竹軒爲殺唐之教唆犯、證人□臣良等供詞、對於顧有利否、顧矢口否認教唆殺人、訊至六時許、庭上諭令開辯論、警務處律師謂告發人趙廣福等供詞、多可採信、並無矛盾之處、被告律師謂趙廣福係經三審判罪之人、依法不能生效、並且意存敲詐、檢察官謂被告有罪嫌、直至八時十分、始宣告審結、被告請求交保、庭上謂被告並無神經病、諭令仍還押、定十八日宣判、該案情節複雜、茲將詳情分誌於下、

開庭時候情形 昨午二時二十分、王庭長偕同章熊兩推事、及檢察官書記官升座第一刑庭後、法庭內空氣肅異常、警務處律師及被害人唐嘉鵬胞妹唐又美之代理律師周永定王士宗、與被告辯護律師吳凱聲林大文薛篤弼等均就座、各報社記者均競爲採訪工作、王庭長先命提被告顧竹軒到案前、顧着灰色嗶嘰夾袍、光着頭、手持手帕、庭上仍賜座、又傳唐又美、到案前、訊問姓氏之後、亦命坐下

驗顧無神經病 王庭長遂向被告顧竹軒諭曰、你一再說有神經病、本院派法醫會同專門醫生檢驗、你現在並無神經病、有法醫鑑定書、當時代表被害人唐嘉鵬胞妹唐又美、辯護律師王士宗等、向庭上請求閱鑑定書、庭上准之、

審訊時之詳情 顧竹軒當趙廣福提到案前時、向庭上曰、我與趙廣福素不相識、他故意來誣攀我、我與唐嘉鵬是好朋友、絕無打死他之理、趙廣福說我到亞洲旅館與他相見、當面指使他打死唐嘉鵬、完全是謊話、西探曾帶我到亞洲旅館去、旅館茶房不認識我、王庭長詢問唐又美、你怎麼知道是顧竹軒教人打死的呢、唐答、阿哥在未被打死之前兩月、在家中時常自嘆道、我假使有危險、仇人祇有顧竹軒、兩月後、阿哥果然被人打死了、以前我們不敢告、至本年六月七日看見報上登載、有兩個兇犯供出打死阿哥的主犯是顧四老闆、因此我才決定告狀的、又問趙光福、爲什麼在三審確定你才供出來、是不是要敲顧竹軒竹槓呢、答我不是敲他竹軒、顧竹軒叫我們打死唐嘉鵬、他允許給我們一萬元酬勞、結果祇給我們六十元、薛振翼說四老闆叫我們幫忙、絕對不會叫我們吃官司、現在三審結果、仍判我無期徒刑、始知他騙我們、庭上又問趙廣福與顧竹軒在何處見面、趙答、民國二十一年六月十六日、由王興高介紹在亞洲旅館與顧四老闆見面等情、王庭長又飭提張廷桂到案、據供稱、民國二十二年六月十三日、由王金奎介紹與顧四老闆在亞洲旅館相見、四老闆交出手槍兩只、叫我們去打死唐嘉鵬、允許給我們每個人一萬元、此次把我由牢監調出來問我、我不得已才說出實話來、庭上又飭提犯張書川到案、據供今年七月二三號、我們聽說新刑法施行、問薛振翼今後有無希望、趙廣福他跑來向薛振翼說、請你幫幫忙、以後成功六、三七拆賬、又據臣良供稱、一天是禮拜六、趙廣福在四樓上開下來一張白報紙寫一張紙條、叫我帶給薛振翼、是鉛筆寫的、我不知那裏面寫的什麼話、語、又提劉一民、吳少亭、朱竟成、薛振翼等、均供述因顧無義、故商討訴顧之經過、及致函顧之情形、王庭長遂諭令開始辯論、

捕房律師意旨 顧守熙律師起稱、本案警務處根據告發人趙廣福張廷桂等供詞而起訴、雖未發現新證據、但趙廣福與張延桂之供詞、在表面上、如日期等、似有矛盾之處、其實因爲先後接洽、事實相符、被告所提反證、亦無強有力之證據、被告是否構成教唆殺人罪、請審判長依法處斷、

被告律師意旨 代表被告顧竹軒之辯護律師吳凱聲、薛篤弼、林大文等、提出趙廣福張廷桂之供詞矛盾、並謂告發人均係罪人、向庭上翻覆陳述、所發之言、依法不能生效、

檢察官之意旨 王任檢察官起稱、被告在庭上、雖然口口聲聲說趙廣福敲竹槓、但是趙廣福向被告敲詐無因、被告在被捕之前、未告發趙廣福有敲詐行爲、足見被告對於本案不無相當罪嫌、有利於被告者、只于興高薛振翼朱竟成等證言、關於證言之取舍、請審判長依法處斷云、

附帶民訴保留 唐又美之代理律師王士宗周永定等、對於附帶私訴一節、要求庭上展期、候計算清楚、再具狀請求、庭上諭准保留、如要附帶私訴、將來亦可另案訴追、

請求交保未准 各造律師辯至八時許、王庭長宣告審結、定本月十八日午後二時宣判、被告律師起立請求交保、王庭長曰、被告並無神經病、是否交保、待宣判後再核、被告顧竹軒仍還押、從監中提出各犯一律還押、旋退庭、

貂斑華陳嘉震 兒戲婚姻復涉訟 原被告辯述時相對微笑

四海保險公司職員紹興人陳嘉震、年二十三歲、住巨籟達路柳村四號、因兼任×羅諾之攝影員、故與電影界頗多相熟、聯華影片公司女演員貂斑華、（原名吳佩香、年十九歲、河北人、住拉都路拉都坊七號）亦因此而與陳識、經過約二星期、因貂時有無聊之應酬、乃二人計議訂婚、以抵抗之、當於本年八月七日、貂應酬歸家之時、即於便紙上書一訂婚契約、而陳即依此擬登報啓事、距翌日貂忽反悔、將陳送交各報之廣告追陳抽回、從此之後、二人即在各報上互相攻訐、茲陳根據八月二十三日申報、二十四日晨報、紹所登否認訂婚之啓事、九月十日大晚報、紹著之一文、九月十六日小晨報所刊紹、談話等、內中文字、有指陳爲電影界之寄生蟲、厚臉不知恥、縮頭烏龜等語、均爲侮辱本人、遂延律師、對紹依誹謗罪、訴諸於第一特區法院刑庭、昨午後三時、由詹良策推事開刑三庭傳訊、旁聽者座爲之滿、紹亦偕律師准時到庭、先由陳嘉震訴稱、因彼在各報上所著文字、所指訂婚、是我縮頭烏龜等、在在均屬侮辱、故提起控訴、但我則認定訂婚之事、非屬玩笑、爲眞實之事、當時此事之發動、係被告自己所要求、時間爲八月八日早十時、在我之家內、約一小時始去、遂呈出貂親筆所書之訂婚契約等數紙、以爲證明、詰之貂斑華供、當八月七日晚十一時、原告適在我家、而此時適有人邀我出外、午深夜二時方歸、原告尚在、即對我稱、據聞外界有很多人、在暗算你、若欲避免、祇於與人訂婚、並稱我可爲你犧牲、假作訂婚、當時即互相取紙亂塗、原告所呈庭者、即屬其一、翌日我詢諸父母、則謂訂婚乃大事、豈能假、遂經我原告、知其已迄訂婚啓事至各報、當即堅令抽回、但事後其仍在外間揚言、已與我訂婚、或同居、故即刊登廣告、否認與任何人訂婚、至各報我著之文字、完全爲自衛、非任意侮辱、至訂婚啓事之底稿、則爲原告所書、下蓋我之章、並無用處、隨意亂置、至訂婚紙寫之時間、約於七日深夜四時、非在八號晨原告家中、且我八號、未曾至原告之家、查此事原係假的、非眞與原告訂婚也、惟當雙方供述時、互相注視、不時相對微笑、似非對簿公庭、訊至此、庭上以事實明瞭、諭令開始辯論、當輪及被告律師辯護時、該律師先就事實、加以申辯、末謂原告利用此種機會、使其出版之刊物及所攝照片得能風行、旋經庭上宣告辯論終結、當庭宣告判決、吳明香公然侮辱人處罰金五十元、如易服勞役以二元折算一日、緩刑二年、判畢退庭、

法院推事履勘 郵局刼案實地演述

上海郵政總局、於本年九月九日、發生鉅刼案、被搶去鈔洋九萬一千餘元、盜並開槍擊斃郵警、及傷郵局職員等、盜犯俞紹開、后經警務處關獲盜犯悟容和尚等多名、解由第一特區地方法院、訊押查究、各情已誌前報、茲悉槍傷之保鏢周玉琛、自送入同仁醫院以來、迄已一月、其左臂所受之槍傷兩處、經醫生悉心治療、茲已日有起色、惟腹部左邊之槍傷、因未穿背、故子彈迄尚陷於肚內、大約須俟至相當時日、方可施用手術鉗取彈丸、但周之神智、近已清醒、故前日下午、由承審該案之第一特院刑庭推事姜樹滋君、帶同書記官、及捕房律師厲志山、暨探員、親蒞同仁醫院、就病榻間、向周詳詰當時盜匪越貨殺人之情狀、據周云、盜係先向渠開槍、而後槍擊老司務等、姜推事問畢、隨諭其安心調攝、即驅車赴北四川路郵政總局、由郵務長午配林副郵務長陶洪宸、暨各高級郵員、與目覩盜刼諸人、同至被刼地點、亦復駛到運鈔汽車一輛、將盜匪刼掠鉅款開槍殺人、及得贓後駕車逃逸各種狀態、實地表演、一時佇足於該局門外而觀者、甚爲擁擠、約歷二小時告竣、姜推事乃與郵務長握別返院、將以履勘所得、爲他日提審時之參考、

法醫驗得 林葆懌之妻能育子

已故前海軍司令林葆懌之妻林謝氏、被江西路裕豐洋行華經理張調梅、具狀向第一特院控告、翁佔其嗣子張貽賢妨害家庭等情一案、被告亦提起反訴誣告誹謗、案經特院數次傳訊、因被告主張所爭奪之子張貽賢（即林紀生）爲被告與其先夫林葆懌所親生、而原告則指被告並未生育、各執一詞、難以定讞、故庭諭飭法醫檢驗鑑定再核各情、已誌本報、昨日下午此、由吳則翰推事蒞刑一庭續訊、被告亦偕辯護律師張秉鑒等到案、即經吳推事發表諭云、本案在改期中、被告謝氏、業經本院法醫檢驗、斷定被告確會生育、遂將法醫之報告書、發交兩造律師閱看、而原告律師即起立表示、本案之焦點、並不在被告會否生養、而在本案所爭奪之子、是否爲被告所生、故要求再由眞茹法醫研究所復驗、吳推事以按照被告所稱此子、係與林葆懌所親生、但原告則堅稱係被告之女大媛、沈其亡兄所若所生、現因林葆懌與張雨若均已逝世、祇母親存在、根據法醫之意見、祇存一造、無法鑑定、故本院認爲無復驗之必要、並以事實明瞭、諭令開始辯論、結果庭諭本案辯論終結、定本月十七日、下午宣判、

復旦報紙展今閉幕

復旦大學新聞系、爲慶祝該校三十週紀念之際、蒐羅國內外報紙、舉行世界報紙展覽會、於本月七日開幕、定期一星期、將於今日閉幕、昨日前往該校參觀者、仍極擁擠、計有林語堂、及中央政治學校新聞系全體師生等、該項報展覽至羅極富、今日爲最後一天、幸各界勿失此最後機會云、

鋼條舊鐵公會改選

本市鋼條舊鐵公會、昨日在該會所舉行第一次改選大會、到會員四十八人、上級代表市黨部朱亞揆、社會局張達夫、市商會李如璋等出席監選、主席蔣賢慶、紀錄顧鵬石、行禮如儀後、首由主席報告會務、次由上級代表相繼演說畢、經會員何錫棠提議修改會章第十三條、增加監察委員三人、經全體通過後、即行選舉、由社會局代表抽簽、依法應抽去五人、內一人商號停業、應退職外、計抽去朱炳鑫、季恩慶、羅銘欽、榮子民等四人、留任者爲蔣賢慶、沈芹華、何錫棠、丁毓璋、蔣仲庚、朱錫坤六人、新選執委丁毓璋、潘茂堂、徐翔雲、陶志宏、胡榮初、候補丁季達、沈仲山、薛仲亮、朱士昌、監察朱炳鑫、季恩慶、羅銘欽、候補榮子民各委、即宣誓就職、選舉完畢、即行全體會員聚餐、補祝國慶餘興云、

漢利造醋廠昨招待各界

愛多亞路三八處九號漢利造醋廠、爲最近以伞糯米製造之酸醋廠、其性酸、其味香、且超過以前一切所有之製品、故定其商標爲楚霸王、楚霸王醋之意、卽醫寓醋中之霸王也、近已大批出品、且在持盤之秋、昨特假同興酒樓、招待本市新聞界、當筵試用新出品、並由該廠主辦人黃振世君演述製備經過、筵散後、每人贈大醬一瓶、醋壺一、醋碟二、醋大瓶、以備佳賓攜歸作實地之試驗也、

中國墾業銀行檢查報告

中國墾業銀行發行庫、營業庫、一向完全劃分、九月三十日止、經會計師王梓康、會同董事會代表徐寄廎、徐補孫檢查結果如次、兌換券發行總額銀圓六百十四萬九千五百元、兌換券準備金總額銀圓六百十四萬九千五百元、現金準備銀圓四百念三萬九千元、保證準備銀圓一百九十一萬〇五百元、當查得現金準備與保證準備、均與法定比例相符、特此報告、

康泰時鏡箱影展預誌

本埠四川路橋禮和洋行、專門經售康泰時小型鏡箱、其優點在無論何種困難情形之下、如光線不足、□的物活動不定等、皆可得充分之感光與清晰之底片、對於旅行携帶及攝取新聞照片、既極便利、而此種底片能極度放大、更形清晰、聞該行爲使社會人士之愛好攝影者、擴大明瞭以上各優點起見、將於本月十九日起、念八日止、假靜安寺路西人青年會一百五十號舉行『康泰時鏡箱攝影展覽會』、免費參觀、更歡迎參加、國運動大會選手、至於出品、搜羅遍全球、悉是最近兩年舉行該展第一二名之傑作、現正在積極籌備中云、

出版界消息

▲消路會橋梁道路專本 中華全國道路建設協會、編印之橋梁工程學道路建築學兩書、出版以來、備受交通工程界之歡迎、該書圖解詳明、深淺實用、如江西安徽廣東等省之職業專校、均採用爲課本、銷路極暢、業已再版、商務印書館昨特批購各四十部、聞該兩書除古拔路七十號、該會總發行外、餘如作者民智現代開明各書局亦代售云、

▲播音業行將發行賑災游藝特刊 上海市無綫電播音業水災籌賑游藝大會、定於本月十八·十九·二十日三天、假座北京路貴州路湖社舉行、屆期尚有節目特刊在場分贈、編輯職務已由大會議決委派張元賢君籌劃、各商號如需刊登廣告於該刊、效力非常宏大、緣因屆期到會入場者、俱富有購買力者、廣告價格亦極低廉、價定每格祇自五元起至二十元止、連登三天、尚有九折優待、所得廣告費、亦係掃數助振、如需刊登廣告、可逕向棠市路三讓坊七號、元昌廣告公司廣播電台張君接洽、或打八二九八五號電話通知、當即派員接洽云、

▲中國先賢學說暢銷 胡懷琛著中國先賢學說一書、由南京正中書局印行、出版以來、極得學界之稱許、該書之特色、卽就中國先賢固有學說之系統、加以整理、所用學術專名、亦均爲固有名稱、（如中庸仁政禮樂等）爲近日言中國哲學者所未有也、本册所敘、只爲儒家及道家老子之學說、其他各家、聞將繼續編纂云、

▲星歌集出版 轟傳多時之星歌集、業於昨日出版、內容最新名歌曲三十餘首、均屬市上並未發表之各大著名作曲家之偉大傑構、如劃時代作曲家聶耳先生遺作『梅曲娘』、『傷兵歌』、及黎錦暉先生之『金錢世界』、『無冕的皇帝』、許如輝先生『縫窮婆』等、封面胡蝶女士、用銅版紙精印、售價每册僅大洋八分、本外埠各大書局均有代售、由上海老西門外唐家灣厚德里口歌星畫報社總分發行、

無法投遞電報待領

日期	何處來	收報人姓名	電報號數	備註
十月五日	鄞縣	九一一九	八一八〇	三江貿易公司退
又	大連	話四一七三一潘壽彭	八二三一	電話拆去
又	洛陽	〇五六〇	八六五五	無此掛號
又	江蘇海門	一四五六	七八八六	愷自邇路芝蘭坊十六號李公館退
十月六日	青島	法租界慈雲別業（A—24）號張德詳	一〇一三四	
又	萬縣	五二三六	一〇三四一	無此掛號
又	達縣	小東門敦厚里張晉田	一〇六四九	
又	合肥	一六八七	一〇六五九	無此掛號
十月七日	大連	英界西藏路五馬路角東方飯店（371）號張怡庵	一〇八四八	
又	滸浦口	法租界岳州路（34）號侯阿陶	一〇九六〇	
又	斜橋	曹家渡白利南路（14）號周正先	一一〇〇八	
又	廣州	北江西路桃源坊（117）號萬生玉堂	一一三七八	
又	蒼梧	五〇二八	一一八一一	華安合羣保壽公司退
又	吳縣	〇五二四	一一八一四	無此掛號
又	諸暨	一四五六	一二五〇三	愷自邇路芝蘭坊十六號李公館退
十月八日	天津	跑馬廳東方飯店程處長之屏	aps24	
又	泰興	四馬路浙江路名遠旅館吳鑒人	一三〇一五	
十月七日	江西河口	浙江路底大新旅館廿一師劉傳祜	一一九一五	
十月八日	江山	五五六五	一三八九二	德源和退
又	天津	一三一八	一三九三七	李慶退
又	白駒	北火車站甯安坊（36）號潘永記湘渠	一三九九三	
又	周家口	派克路（352）號陳公館李金榜	一四三八九	
又	天津	六二〇一	一四四五六	無此掛號
十月八日	浙江海門	北京路慶順里三號福源行	一四五七〇	
又	南京	東方飯店（547）號王天瑞	一四六七四	無此掛號
十月九日	濟南	七七七三	一五〇二一	
又	青島	新亞酒店（307）號尹致中	一五一八一	
又	宿遷	周家橋三角場邱順興店轉張玉珍	一五二三三	
又	大連	法租界西門路永裕里四九號巫	一五八九七	愼昌米行退
又	碭山	七七一七	一六一一五	
又	大連	法租界西門路永裕里四九號巫	一六一九三	
又	嘉興	愛多亞路（462）弄七號二姐	一六三四三	
又	嘉興	石路松江旅館陳警先	一六四一八	
十月十日	南京	天主堂街五號永順輪船公司	aps28	
又	又	新開河久興里三號甯寗輪船公司	aps28	
又	又	南市楊家渡口八號大達輪船公司	aps28	
又	汕頭	林蔭路卅三號李光臘	一六五二〇	
又	淮陰	虹口虹鎮順金里二四一號鍾本武	一六七九三	
又	南京	七一三九（轉吳佑人）	一七五〇六	
又	福州	法租界新中和棧胡	一七五三七	
又	即墨	格羅希路三二〇號初風先	一八三二八	
十月十一日	陝西長安	三馬路書錦里謙吉旅館鄭世𨱇	一八四四〇	
又	晉江	六八七九	一八四六四	無此掛號
又	洛陽	話四一五四六開朗	一八八九〇	
又	焦作	辣斐德路辣斐坊十一號高仰之	一九一四八	
又	漢口	七一〇六八	一九二五六	無此掛號
十月十一日	龍溪	一〇〇九九	一九三六六	無此掛號
又	陝西長安	法租界太平橋武陵公寓姜安甫	一九四七四	
十月十二日	杭州	七二六六	一九六四〇	無此掛號
又	烟台	〇六六八	一九六六三	厚記退
又	縉山	〇六七九	一九八〇八	同吉根號不接洽退

以上各報請向四馬路二百號有線電報房領取

日期	何處來	收報人姓名	電報號數	備註
十月五日	廣東	九六〇四	CZ195/5	掛號滿期照章停送
七日	福州	聖約翰大學許天福	FZ67/7	收報人他往
九日	廣東	一九〇〇	CZ247/9	無此掛號
十一日	樂昌	甯國路聖心醫院義崇	SZ37/11	[illegible]
又	香港	北四川路崇業里526號伍聯德	SZ14/11	拒收
又	廈門	三三八四	AZ27/10	建豐號拒收

以上各電請向民國路老北門收發處領取

註冊商標

事實證明 十分可靠

雙錢牌國貨車胎堅牢耐用業經各公路局長途汽車公司及大規模出租汽車公司連續大量採用其服務成績之優異事實上已有確切之證明自屬十分可靠

雙錢牌各種汽車胎人力車胎脚踏車胎無不俱備

大中華橡膠廠股份有限公司 興業

上海愛多亞路東棋盤街六十三衖廿三號 電話一三六〇六八 電報掛號一〇〇一

階梯之試驗

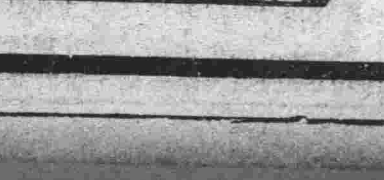
如升堦上樓或輕微操作便覺氣促心跳則君血液之虧損已無需他項證明矣血虧之病狀除面色蒼白外此殆爲最普通之現象治療血虧并使身體充滿稠紅濃厚去病强身之血液更無他品能及韋廉士醫生紅色補丸

此丸由其神妙生血之功已拯世上無數病者於疾苦例如四川眉山大南街東南茶園劉君銘齋卽其一也

劉君書云『鄙人經營茶業有年日夜操作致患血虧精力疲憊偶一操作卽覺氣喘兼之咳嗽食減幸經友人介紹試服韋廉士醫生紅色補丸隨見食慾增進五瓶未完氣喘不作咳嗽停止體力復原至今精神煥發甚感韋廉士醫生紅色補丸之功也』

韋廉士醫生紅色補丸爲直接治療血虧之妙品故凡疾病之由血虧爲其根本原因者此丸莫不善治之如腦弱胃呆早老痛瘋腰肌疼骶系疼瘧疾病後虛弱婦女疾病等皆是也

韋廉士醫生紅色補丸補血健腦馳名世界老少咸宜各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力不取



電影讀本（四六）

求克雷夫著　思白譯

第五章　電影化與各專門技術家

其三，是埃因司台龍的客觀的方面，即藉它而帶來了電影之獨特的「相術」(Physiognomic）所謂顯微鏡的世界的相貌，入物體，風景的相貌以及這些的細部的相貌，是具有新的電影的意義的•又，表情或姿態，也被算作是道種相術之一部•使用這些，便可表現當影之譬喻，比較，象徵，諷剌，與誇張•愛森斯坦與維克多•土林主張的「電影•語」之說，也是從此出發了的•其四，埃因司台龍•是與畫面以「構圖」者•水平線或地平線上的位置，同一的畫面，對象物所估的位置及遠近的強調等，由埃因司台龍而被獲得•其五，是埃因司台龍的主觀的方面，即由不見慣的埃因司台龍來攝取的畫面，離那對象之本來的意義而成的印象主義底的東西，例如映於水的人，物，影子•其自身都只具有水的性質，但在有着某種表現的目的時便成為美的剌激•這，進而為表現電影的氣氛•其六，藉埃因司台龍，獲得畫面的樣式，進而電影樣式•蒲拉曰在這場合舉例說，即使是代表的

Ⅱ導演術與電影導演

Barozue的建築，也可藉攝影方法而獲得非Barozue風的性質•卡麥拉會攝製歷史電影或傳記作品，然而，那些影片的埃因司台龍，都是從現代這視點來攝取的•所以，不妨說普通為小市民叫作現代主義的樣式是在暗地裏作為電影樣式而瀰漫着•這現代主義之前，在德意志電影則所謂「表現主義」的流行•那場合，僅僅表現主義的地製作背景與小道具，是不充分的，卡麥拉的埃因司台龍也參與着那表現的大部分•若從美術史說見地看，在電影，可說是從表現主義發展而成了見代主義的吧•假若時代精神其物，是反映於我們的生活與藝術的形式者，則時代精神也是直接反映於卡麥拉的東西•所以，可說所謂電影本身，便是現代的樣式之一了•要約蒲拉曰的埃因司台龍論，大體即如上述•

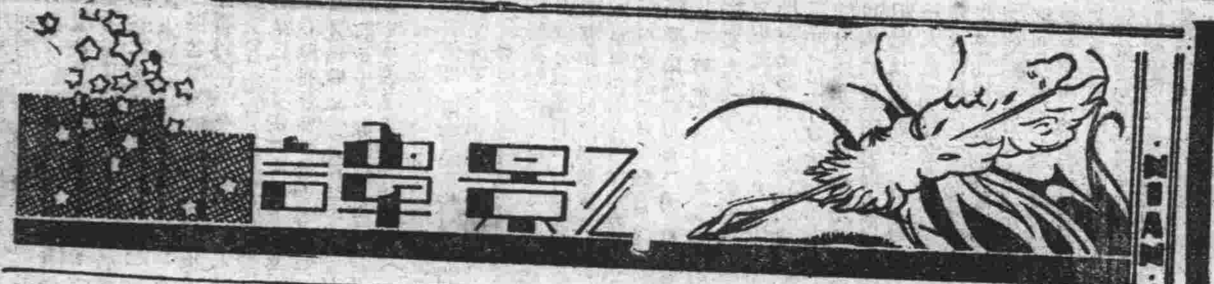
底下，列舉埃因司台龍的種類來看吧：

「特寫」（縮寫為C. U.）——這，是把演技者的臉，或身體的一部，攝於畫框（Frame）全面的攝影法，也可說是提示，某對象的細部者•然而，對象之大小，是看到的東西的主觀，決不是表現原來的現實的大小的•日本的「大寫」，法國的「Gros Plan」，德國的「Gros saufnahme」，俄國的「柯爾普奴衣•普冷」及「柯爾脫西•普冷」等•只是相當於「C. U.」的用語，僅僅表出英語的「Close-up」的原始的意味，是略嫌不充分的•「C. U.」，乃是對「接寫」，其中接近對象這意味極強•恰與「C. U.」相反的，為「throw back」這用語，這是把對象遠離自己的意思•即把等於卡麥拉後退的事，從主觀說•常作將對象推往後景•所以，「C. U.」是包含着大量的戲劇的意味的•特寫那與戀人別離了的女郎的臉部，乃是表現那時候的女郎的主觀，心境，決不是她的臉部突然變大，是使觀客在女郎的臉的相貌上，領會電影的意味的•羅杜夫•安海衣姆，闕於特寫的濫用，說着如次的話：「連用特寫時，有限於不明那對象估故事的空間的什麼位置的危險•所以，使用特寫前後的任何畫面上，非有明示那對象所估的空間的東西不可，特寫，在原則上不可獨立使用」•然而，在俄國影片，卻大量使用着獨立的特寫•這些，是取着前述的「電影語」的傾向的•在今日，特寫的使用法幾乎全部被探究盡，其運用也巴自由自在•特寫的另一種，有所謂「第一普冷（plan）」者•法國的「Premier Plan」（縮寫為P. P.），與俄國的「胚爾維•普冷」，是其著例•這，雖是特寫，但沒那麼大，可說是與「Semi C. U.」或「Medium C. U.」的大小相當•是在法國電影及俄國電影，以適於敘述故事的大小，故意大量使用着的•在俄國，除「第一普冷」之外，有所謂「第二普冷」，「第三普冷」，「第四普冷」•這，不妨看作是自特寫至於遠攝的距離的四等分的順次的稱呼•如今在日本，把「第一普冷」譯為「第一景」，但在實質上，普冷似與英美的Shot相當•順及，特寫的創始者傳為美國的導演D•W•格蘭菲士•

「半身」與「七分身」（縮寫為B.S.及M.S.）——前者指半身像，後者指七分身像，在不是人物的場合，則有所謂中景或近景與之約略相當•這個Scale，聲片時代起更常被使用，在有會話的場面最為適合•為防止卡麥拉的機械的雜音，附有叫作booth的消音裝置，從而限止卡麥拉接近對象的自由，而用一種望遠鏡來攝特寫了•結果，「半身」和「七分身」的用法，自然增加起來，這種大小，有易於進行卡麥拉的迴轉或移動攝影的長處•Medium Shut（七分身），是三個人物以自膝以上的大小佔全畫面的Scale•這是阿美國電影用得最多的，因司台龍，別的國家都認為這是美國的產物•例如，只要看法國的「阿美利加式普冷」與德國的「阿美利加式大寫」等的用語的意義是七分身，也就明白•在俄國，中景（史萊特尼•普冷）之外，還使用第二普冷（夫脫洛衣普冷）這語•又，在美國把三個人連腳都放入而佔全畫面的景，叫作「法蘭西式舞台面」•在法國電影，不喜用之八自膝以下截去那樣的景•從這上面，也可看出各國電影人，有墨守本國的所謂攝影習慣，使之與外國的手法區別而加使用的傾向•

「全景」（縮寫為F.S.）——這是指收攝那進行表演的房間全部或築造了佈景的地面全景的ZcaLeo所以，這種大小，最適於傳達故事所佔的空間，而是成為次章所述的「西諾格拉費」的基調的•法語的「Plan d'ensemble」可認為是從導演的觀點來看的畫面或場面之集合表演（ensemble）的Scale，而可從中窺出創作的意識者•德國的「Total」，意味着全景，俄國的「奧特西契•普冷」，是一般的大小的意思•在俄國，此外，還有「第三普冷」（托萊契•普冷）的稱呼•

「遠攝」或「遠景」（縮寫為L.S.）——這是攝取歌舞片裏的絢爛豪華的舞台面，尼加拉潘布之類的大自然的壯觀，蜿蜒的街道或鐵路的透視圖等景物時的Scale•當然，用來獲取戲劇的效果•這大小是與作品全體的氣氛或氛圍的形成•有着重大的關係•蒲拉白，在「視覺的人間」這著作裏，給了我們暗示的所謂風景的劇作術，主要便是鼓勵以獨立的電影的意味使用這種遠攝的風景者•遠攝的研究，似是與「西諾格拉費」的研究一起而更加進步•法語的「Le Fond」，德語的「Ganz total」，俄語的「第四普冷」（契脫皮奧爾果普冷）等，都是普通的用語•以上所舉的阿因司台龍之外，尚有「迴轉攝影」「移動攝影」「Soft Focus」「高速度攝影」「羅格攝影」等，為了方便，便留到後面去講了•（B節完）



大光明映：「標準美人」

劉易士

原名：Page Miss Glory

主演：曼琳黛維絲　狄克鮑惠爾

出品：華納公司

「標準美人」有一個很好的故事，可惜這個故事，為後半部的胡鬧破壞了•在羅烈泰出名之前，全劇的發展，非常緊張，又非常合理，但在她做了「葛羅麗小姐」而出現後，全劇完全鬆懈下去了•在開始，一個鄉村女子到了紐約，立刻就找到工作，雖然太空想一點，戲中情節還說得過去，所以黛維斯前半部的女侍做得很勳人•當然我們應指出此片對於旅館中最貧苦的女侍生活描寫得不狗，但她演得還算天眞瀾漫，那種女子的同情心和熱情都很忠實地表現出來•在後半部她已有了名譽金錢，衣服（五十件）和男子了，但那時候，她不過是一個穿戴起來的洋娃娃吧了•她前後判若兩人，在劇作者的意思，似乎在給窮苦的女子一個「出名」的希望•但他意料之外的含義卻是：「人本身是沒有『美』的•他的美只決定於衣服」•試看侍女的羅烈泰如何難看，而出名後的她又如何漂亮啊！

導演者，設計了一個巧描的懸點，但牠的位疊卻沒有放好•在觀衆的眼中本來知道那個得獎的照片只是拼湊起來的•根本沒有那個「葛羅麗小姐」•人人都急於要看到羅烈泰如何改裝出現，而導演者故意在設定懸點後，遲遲不使人看到，因此在焦燥等待之後再看見她盛裝出現和那個女侍完全兩樣，自然十分驚動了•缺點就是在全戲達到高潮後，不能做簡單的收縮，反而拉長下去，又加上許多表面上很可笑而實際上卻很無聊的笑料•這些都是迎合低級趣味的毛病•以全片而論，導演很有許多小聰明，如競賽得獎的「照片」始終未出現便是•他很能支配演員，所以除主角外，Paf Obrien, Marry Asfor, Franle Mc Hugh 等人的戲都很吃重的•然而也有不少來無影去無蹤的角色，這也是一個缺點•

銀•色•風•景•綠

▶…明星公司 應全運會游藝會之邀，定於十四晚九時，在體育館舉行「明星歌咏夜」，領隊者為胡蝶女士，參加歌咏者有徐來，嚴月閒，葉秋心，朱秋痕，顧梅君，顧蘭君，舒綉文，黃耐霜，袁紹梅諸女士，名曲近二十首，明星新片「翡翠馬」，「春之花」，「兄弟行」，「情書」等之主題歌及插曲，亦均選入，樂隊請許如煇先生領導之，夜樂會伴奏•

▶…聯華攝影股 近購到新聲片攝影機一具，代價萬餘元，即將於新片工作中開始使用•

▶…「到自然去」外景隊已自青島返滬「寒江落雁」外景隊已自普陀歸來，此行工作極為圓滿•

▶…「三個摩登男性」已獲中央通過，日內即開始工作•

▶…聯華新計劃 實行後，第一期所宣佈之六部新部，已完全動手，以四月期限，預期年底先後完成•

▶…「慈母曲」業已開工大吉•

▶…「春之花」編導吳村，日昨召集全體演員講述劇情•

▶…程步高鄭小秋 合導演之「兄弟行」，現已籌備充分，即可開拍 開拍時將赴普陀拍攝外景•

▶…「月兒彎彎」五幕劇現已全部排熟，不日上映•

彈琴錄

（裴國風）

一篇影評假使不使觀衆（即是自己的同胞）得到一點益處，即令出於天才影評家手筆，也是浪費了的•天才家常以自己說出內行話為榮，但按諸實際，第一，他未必比國產製片家底下的工作人員更內行些；第二，戲院老板根本就不睬影評；第三，好萊塢和別處的洋製片家和洋導演想也想不到中國有這許多黃色的天才；——所以，揭開報紙欣賞天才們和專家們底氣味的，無論如何只是一些觀衆而已•

然而並不難於知道，觀衆們大概都沒有變成製片家，導演，明星，和影評明星的野心，一大套專門內行話，在他們是毫無用處的，等於一個尼姑得到一把梳子•

○　○　○

想起尼姑，無意中也就想起和尚•

天才們在忠於自己的「感情」的時候，常常討厭別人談到「社會意義」•社會意義這東西，有時也的確使天才出醜，使天才化為泥土的：於是，招恨，招忌，被冷落了，被瞧不起了，被口誅筆伐，謚為「空論」了•可惜雖然詛咒，牠卻不死•

倘一定要把社會意義看作空論，我想最好還是讓尼姑和尚們出頭，用座談會，請纓會，辦小報，辦雜誌等等方法，闡明世界宇宙，實在是四大皆空，或空即是色，色即是空•別的雖不行，這種活動他們幹來會很出色•因為他們底大門本來就是一座「空門」•

不過到了如今，佛徒們也靠不住了•尼姑貪淫已成平常事，許多地方都為「海陸空」鬧足而三的醜說，許多惡少還專門喜歡嫖尼姑•和尚呢，說來也就丟臉，滬西法華鎮觀音寺主持增福先生，因為叫汽車和姘頭去開房間而被捉，據說還有私生女，寺中祕室還特設鐵閘兩道，而本年九月九日郵政總局劫案，僧人「悟空」先生竟是正犯之一，也被捉了去吃官司•空雖然悟出來了，但有什麼用呢？

招商局 船期廣告

總局設上海外灘九號　招商總局電話一〇一九七

江靖 快輪 准於十月十三日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠

建國 快輪 准於十月十四日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二一六〇

新江天 快輪 准於十月十二日星期六下午五時開往鎮海甯波 本輪電話八三二六五

海宴 快輪 准於十月十六日星期三晚開往溫州

泰順 快輪 於十月十三日星期日午時開往威海衛烟台天津

海利 快輪 准於十月十三日星期日午時開往汕頭香港廣州

公平 快輪 准於十月十五日星期二午時開往汕頭香港廣州

海瑞 快輪 准於十月十五日星期二午時開往海州連雲港

新豐 快輪 准於十月十六日星期三下午一時開往威烟津

江新 快輪 准於十月十六日星期三晚開往漢口及各埠

影院	片名
南京	春殘夢斷
大上海	小玲瓏
國泰	痴鳳情鴛
融光	瓊宮艷史
巴黎	無名英雄
麗都	春華露濃
中央	梨花夫人
光華	桃花扇
新中央	桃花扇
明星	桃花扇
恩派亞	蹦蹦戲
東海	四姊妹
卡德	俠盜羅賓
榮金	三個媳婦
萬國	兒女英雄（頭二集）
蓮萊	敢死隊
浙江	防空死光
辣斐	綠綺紅塵
西海	大家庭
華德	三個媳婦
九星	野人歷險記（下集）
東南	梨花夫人
金城	都市風光
山西	四姊妹
威利	玩意世界
百老匯	小將軍
虹口	神怪醫院

大舞臺 康記
地址 二馬路英華街
電話 九〇〇〇〇 九〇〇二〇

今夜首次公演 繼續新排偉大名劇

四本 西遊記

今天日戲

三本 西遊記

座價平民化
日戲價目 三樓一角二角 二樓二角四角 正廳三角五角
夜戲價目 三樓一角二角 二樓三角六角 正廳四角八角

(一)羅沙拉 (二)拉來 (三)歐禮沙 (四)依捨多 (五)杜拉地 (六)拉弗司

(一)蘇羅沙伯 (二)卡禮加 (三)泰寶達 (四)爾魁地 (五)白羅地 (六)爾加

(一)沙特浪谷 (二)依甲蘇 (三)爾地兒 (四)依思高 (五)賈多 (六)杜樂仙

(一)亞爾培地 (二)普登巧 (三)古巴龍 (四)伊利古咸 (五)加拉地 (六)拉摩司

黃金大戲院
地址 八仙橋
電話 八五〇六八 八四一〇四

價目 三元 二元 一元 五角

今天夜戲
張嘯林 張恩如 梅蘭芳 杜夫人 王得天 金元聲
招賢館 戰長沙 蟠桃會 打龍袍 明末痛史 貞娥刺虎（全本） 目蓮救母

榮記共舞臺
地址 愛多亞路
電話 八四七一八

今天日戲
小玲童 胡月珊 國桐華 于素蓮 王椿柏 李小官 萬艷霞 春雲 毛小小
武家坡 周瑜歸天 二本佟家塲

今天夜戲
胡月珊 于素蓮 雲艷霞 李小官 萬椿柏 春毛小小
打漁殺家 饅頭庵 雍正劍俠

價目

榮記大世界
中國最高大遊戲場
整頓內部大加革新增新遊藝另翻花樣
乾坤大劇場 二本西遊記
羣芳會唱 燄火比賽 南北劇 桃花歌舞團 女人
南北滑稽文武雜耍奇技異能應有盡有

嫽姣靚

陳既川

河南人說好，叫做「嫽」。陝西山西那邊說好，有人叫做「姣」。而廣東地方說好，却叫做「靚」。

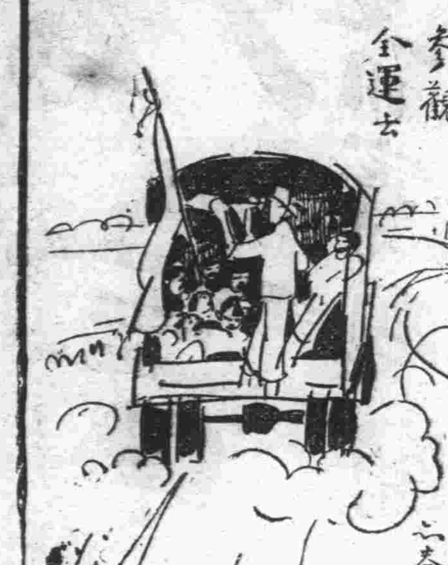
說好叫嫽和姣，原是古音，就是詩經上「月出皎兮，姣人嫽兮」的遺轄，這是容易懂的。獨粵人說好，將「靚」字稱謂，等於「頂噲噲」。到有些不容易懂得。而且讀這個「靚」，近於甯波人阿拉的「拉」，眞有些奇怪。

我查查字書，知道靚音淨，與靜通。是「粉黛黯妝」的意思。詩經，「靜女其姝，俟我於城隅，」想就是這個「靚」吧？

在我們鄉下，譏笑婦女有外遇，說她「倩人」。按倩人二字，出於三國志，曹操翡子問他八斗才華的兒子曹植曰：「汝倩人耶？」植跪對曰：「出言爲論，下筆成章，奈何倩人？」似倩人就是「靚人。」將科舉時代的「搶替」和大學生的「派司」，摩登婦女的「乞巧」，揑在同一「型范」，倒不覺十分「直致」，而凡帶點「淵默」。

但，靚旁從見，還有靚意。東吳的諸葛靚，諸葛靚，是兩弟兄，詩經，「亦既靚止，我心則降」，漢儒訓靚作「嬉」，竟同上海人的「合嬉」。亦同潮汕人的「交塞」，可說過於「幽默，」不算淵默。

聽說，某人都市一排茶社，是一個臨時的文學集團，他們的理解，有三個字訣：就是「抄，剪，襲。」抄是「抄掠，」等於河南人的「嫽」；「剪」是「綾剪」，等於山陝人的「姣」，潮汕人的「交寨」；「襲」是「襲來」，等於廣東人的「靚」。我們「以耳爲目」，好比青轄相同，尤其是襲。荀子說：「齊秦襲，卵有毛，入乎耳，出乎口，惟惠施鄧析能之」。所以他們的「人生哲學」，在於「吹」，尤其在於「互吹」！



『嫽，姣，靚，』既都是「好」，都是「頂噲噲」，那末，「襲」，「剪」，「抄」，當然是「妙」，而且「噲噲叫」。

最後的短句

西西

『在這個世界上，我沒有什麼遺憾。我沒有但願永遠享受的快樂，也沒有只望立即死去般的痛苦，但是，如果有人要我說出一生的最後的印象，那末用着人間的語句，我不妨承認我是快樂的，我是幸福的。

但是現在我對於自己的生命已經有了確定，我不久就要死了。像一些不能在嚴冬過活的花卉昆蟲一樣，今日的我，一個已經絕望的肺病三期患者的生命，也決然不能渡過這一九三四年的冬天了。醫生和家人在對我繼續說謊；他們，尤其是我的家人，常常像哄一個無知的孩童似地安慰我，說着反覆過無數次的謊話：「你只要好好靜養，你就可以好起來的。你寬心一點，你不要憂慮，……」這些話，起先使我討厭，使我聽着不耐煩起來；但現在我已經聽慣了。我原諒他們，我可憐他們，我明白他們不過是爲了掩飾自己的過失，爲了自慰，爲了證明他們的心跡是始終好的。

親戚的問視不過是一種相當於禮讓往還的舉動，他們對我，果眞有一點眞實的感情嗎？譬如姑母的來看我，便是一種人情。記得我表兄病着的時候，母親也去看過幾次，現在姑母的來看我彷彿是一種答禮。

然而母親怎樣呢？母親是始終自私的，她曾經希望我做事賺錢，助她還債，但現在她完全失望了。當我爲自己的病體而着急的時候，她差不多當我是假裝的一樣，她決然反對忍痛一時而變賣那一筆僅存的不動產，來供給我的療養的用度；直到現在，她還是想少請醫生，只望我吞一點廟裏的香灰就痊愈起來。她是自私的，不，她是可憐的！

妻子呢，她現在似乎有些懺悔的意思，在我的病勢轉重後逐漸踏進絕望的境地的半月以來，她的服侍我要比任何人體貼得多，然而已經遲了，可以因她的安慰而挽回我的健康的時候已經過去了。

我深切地明白，儼使妻和我正同居在一個風氣未開，世情古厚，交通不便，生活程度極低的荒僻的所在，或是在內地的深山裏，或是在海外的孤島上，她對我的感情決不至於那樣地容易移變，她一定和我廝守在一起幫着我克復境遇的困厄和病魔的壓迫，她一定會忘記了時間和痛苦，陪着我輪受一切不可免的折難。然而，事實怎樣呢？妻是一個都會裏的女子，一個中等學校的畢業生，雖然生長於清寒的家庭，但像她這樣的女子，至少要學問和境况都比她超出一級的人，才是她的戀愛的理想的對手。她接受了我的愛，也許正以爲我的一切合了她的理想；假使我的話是對的，那末她後來終於對我變心的原因就隱伏在這裏了。自從結婚以後，我的經濟能力非但不能許可她繼續升學，而且也不能讓她過比較舒服一點的生活。我們不久就有了孩子，而孩子的來到我們的中間彷彿就是一切不幸的開端。有錢的人想望孩子。因爲孩子的出世而增加家庭的快樂；沒有錢的人儘管不想孩子，孩子却自己來了，而且還帶給他的父母以無限的苦痛。妻在產後病了好久，我自己又是腦病復發，肺病轉重。人到了命運不濟的時候，不幸的事件便順流而至，似乎有一個狡惡的魔鬼在故意作弄着我，要看着我陷於極度困苦潦倒的田地才覺得甘心。

艱難的日子一天天地挨過去，妻的由失望，悔恨，而至於變心的逐漸明顯，都是意料中的事情。但我總沒有想到我創痕的心兒竟不再能負起這痛楚的重担。當我偷偷地發見妻在開始和過去的男友通信而寫下那些肉麻的字句的時候，我的心碎了，我味澇上我的喉頭，不可鮮豔的生命的流液，從抑阻地噴吐出來。從此我輪到了我的最後的命運，我病倒在牀上，直到現在。

現在，我是絕望了，但在我的心上，沒有快樂也沒有痛苦，我赦宥自己，也赦宥別人。我但願安然臨到最後一次的呼吸，我願我懷着和平的心境怡然地死去！』

★ ★ ★

這是培靈留給我們的最末一篇文字。原稿是用鉛筆寫在一本日記簿上的，沒有註明日期。看了字跡的歪斜，筆畫的抖顫，使人不難想像這可憐的青年在永別人世前的某一天，怎樣忍着胸部的劇痛而寫下的。

奇怪的是在原稿末尾有幾個模糊的字跡，大約因爲鉛筆頭短了，有兩個字只留下了輕微的白紋，仔細看時，却是和上文不相貫的一句充滿了「生之慾望」的話：

『我要活下去呀！』

但培靈終於死了。因了這最後的短句，使我們增加了更多的傷痛。

荒謬絕倫之讀書指導

曼

前天，我到一個朋友的家裏去，見他的書桌上放一個小冊子，標題是『小說叢談』，邊上還題着『讀書指導小叢書』數字。我最喜歡看這類的書，所以就拿來翻着。誰知不翻猶可，翻了直教人啼笑皆非，原來是推銷猥褻書籍的廣告，裏面除掉東抄西襲湊成十幾頁的小說叢談以外，其餘都是爲『X與X』作宣傳。關於這書的內容如何？看了項目，就可以知道，我不願指摘出來，一則糟塌了民話的乾淨紙頭；二則恐怕給下意識的讀者，誤認爲祕籍，反而去買來看，豈非大背我的初意了。

本來像中國青年的智識饑荒，和意志徬徨。很需要一種讀書指揮，好免掉有志於讀書的白費金錢時間與精神。但是狡猾的書賈，便利用這一點來施展他們的手段，去騙青年們了。

最妙不過的，他們在騙人上當，却偏要把祕密揭穿，以表示他們的規矩。看到這種地方，恨不得把那家書店的名字和地址寫出來，可是恐怕我反上了他們的當，替他登義務廣告，只好請讀者留心而已。

餓人

樂覓

嚥下枯澀的唾沫，
再老練地翻上嘴腔，
像沒有乳汁的母親拿着
一只橡皮乳頭哄騙孩子——
剎那的甯靜！
餓人的腸子裏消化着血哪。
他，偶然埋怨起當年，
因爲捱不了一頓餓，
拾起善心人的一份施捨，
無端出賣自己生之活力。

吃粒半頭米

肩生

蘇州的永昌，黃埭，蠡口等鄉鎮，窮苦的農民們，常靠着『吃粒半頭米』的辦法，來挨過他們每年的青黃不接的時候。

這些農民們，在每年正二月間，家裏的米吃完了，就去向米有餘多的人家，借一點米來吃。假使當時借一粒米，那末到了秋收之後，就要還他一粒半。這半粒，自然就算應付的利息。倘然當時借了一斗，就要還出一斗半，這就叫做『吃粒半頭米』。

比如說，借米還米，那末雖然利息重些，倒還可說；但是米有餘多的人家，大概總是富人，而天下的富人的算計，總是非常精明的。所以他們在借出米的時候，就把米來折合現洋，只算是欠他的錢，在還的時候，就照欠米的例，把錢加上一半收回來。

我們當然知道，在青黃不接的時候，米價是貴的，到了秋收，新米出市，米價是賤的。窮苦的農民們，在背了重利之外，還要負上市價的損失。爲明瞭起見，這兒再來假定一個算式。比如：借米一石，那末還的時候，照吃一粒還粒半來說，那其時市價十元，豈非就要還十五元；但是新米上市，米價假定跌落到每石八元，那末不是要賣去了將近二石的米，才能還債嗎？本來借米一石，至多只還一石五斗，但是經了這一個轉折，窮人不是暗裏又吃虧了幾斗米嗎？

蘇州所有的田，十分之九，是屬於城鄉各處的大小田主的，農民們儘多有祗種租田，而決沒有單種自田的。這幾年來，田裏的出產，各色不值錢，種田只有蝕本。於是一些租田種得多的，他們就去轉租給人家種，而在原額租米之外，加收三五斗『花利米』，這就叫做『小租田』。

但是田裏的出產，總是相彷彿的，而這一些窮苦的農民們，窮到祖宗連租田都沒有傳一畝下來，而只能去種小租田。那末他總歸沒有餘多的錢，來買更多的肥料，用更多的人工來種田了。收成的不如人，是註定了的。

然而他們還要出比人特多的小租米，於是餘多的米，當然更不夠了。到了明年，米吃完了，他們就不能不去借粒半頭米來吃；但是吃了這種米，還不是格外的使他們窮得快嗎？

再加着近幾年來，差不多已經大家知道了，穀賤傷農呀，豐收成災呀，蘇州當然也不能例外。就是平常種租田而可以混混的人，現在也因爲種田工本，樣樣不賤，而田裏出產，色色奇賤，本來免強弄得落的，現在也大大的弄不落了。於是粒半頭米的吃客大增，而農民的生活，自然也更窮更苦了。

但是當我們跑進了蘇州城裏，只要放眼一看，却盡是些洋化摩登的格局，眞所謂是一派昇平富庶氣象！却不道城牆外面，還有一些靠着吃粒半頭米來挨日子的人們，這眞是那裏的世界？

我狠希望政府，從速嚴厲禁止這些吃粒半頭米的辦法；而增加政府所辦的農民貸款處，才好！

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告第四七〇〇號（聲請執管鄭錫棠遺產）
[illegible]
中華民國二十四年十月　日

江蘇上海第一特區地方法院公告第七二二七號（聲請執管陳玉麒遺產）
[illegible]
中華民國二十四年十月　日

江蘇太倉司法兼理縣政府佈告　第二一二六號
[illegible]
縣長溫崇信
中華民國二十四年十月

嚴蔭武律師代表重慶光明申莊債權團代理人朱增松柏榮等對於趙劉傳仲明廠星襪少輔催告啓事
[illegible]

江律師表宗異代表光生同記絲廠染成財受機器啓事
[illegible]

馮王律師代表蕭鳳麟靜顧脫離關係啓事
[illegible]

益中拍賣行　四明銀行委托　拍賣貴重地產
[illegible]

董慶寶徐瑞弟啓事
[illegible]

推受盤店聲明
[illegible]

推受盤聲明
[illegible]

退保聲明
[illegible]

鴻慶樓記館承合併出租聲明
[illegible]

鼎和育記聲明
[illegible]

方傑明師代表姚烜良與張靜議協離婚啓事
[illegible]

律佐表昌建廠同作廢遺失聲明
[illegible]

協議離婚啓事
[illegible]

脫離家屬關係聲明
[illegible]

警告房客戴金泰
[illegible]

推受盤聲明
[illegible]

祥勝機器廠啓事
[illegible]

推受盤聲明
[illegible]

聲明遺失
[illegible]

吳雪珍緊要啓事
[illegible]

緊要聲明
[illegible]

作廢
[illegible]
胡玉成啓

推受盤聲明
[illegible]

推受股聲明
[illegible]

聲明
[illegible]

出受聲明
[illegible]

拆股歸併聲明
[illegible]

遺失類

遺失印鑑聲明作廢
[illegible]

遺失保單聲明作廢
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失存摺聲明作廢
[illegible]

遺失田單
[illegible]

遺失田單
[illegible]

遺失田單
[illegible]

遺失單田
[illegible]

遺失田單
[illegible]

圖章遺失
[illegible]

遺失印鑑圖章作廢
[illegible]

遺失田單
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失圖章
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

CHINESE OPTICAL COMPANY
精益
OPTOMETRISTS & OPTICIANS
戴眼鏡爲目光計　請戴精益眼鏡
驗光準確　儀器精良
品質高尚　價格公平
總公司　精益眼鏡公司謹啓

法言

青實題

新刑法評價（三〇六）　弘之

違禁物之竊盜罪

舊刑法第三百四十條第一項規定：『違禁物關於竊盜章之罪，以所有物論。』本法則刪除之。

違禁物，本係法律禁止製造，運輸，販賣，持有，故不認私人有所有權，然竊盜之者，雖無所謂侵害他人之所有權或占有，然刑法上以其有妨財產的法律秩序，仍不可無罰，乃設特別規定，明示此旨。

本法刪除之理由，在修正要旨內，並未有所論列，在解釋上可得二說，一謂禁制物本非法律所保護，則對之竊盜，自不必加以處罰；一說則謂處罰竊盜禁制物，本非保護物之本體，而係保護財產的法律秩序，刑法職不設特別規定，亦當然在應罰之列。

學說上之論爭如此，探究原委，禁制物既不許人民有所有權，則如舊法第三百四十條第一項之特別規定，確屬事實所需要；此與電氣人民得有法律保障者不同，尚未可輕議刪削，本法對電氣則仍訂明文，對違禁物反予刪除，豈寧以竊盜違禁物爲無處罰之必要耶？

律師公會　昨發三種重要通告

地院准許接見偵查中之被告　限期徵求會員對律師法意見

上海律師公會昨致各會員通告云

（一）介紹會員應加慎重　逕啓者、本會第二〇八次執監委員聯席會議、對於會員介紹律師入會、往往不加審查、易生流弊、議決應通函全體會員、嗣後對於介紹律師入會、應加慎重、勿任資格含有瑕疵之律師、朦混倖進、致礙風紀在案、相應錄案函達、即希查照爲荷、

（二）在押被告准許接見　逕啓者、查上海地方法院看守所前曾一度禁止律師接見偵查中之被告、嗣經本會與法院接洽、仍予接見、茲將瞿鉞會員報告、業於九月二十八日前往該法院看守所接見原函錄附、即希查照爲荷、附抄瞿鉞會員信一件、

逕啓者、上海地方法院特別限制律師接見、未經提起公訴之羈押被告以來、深感不便、此次承大會接洽、將前項非法限制、予以撤銷、准由律師接見、會員於本月二十八日下午三時前往接見王根泉、先向看守詢明云可接見、遂即照章簽名於簿、即行接見、足徵前此特別限制律師之非法文告、已無形取消矣、爲此報告、請察照爲荷、

（三）對律師法徵求意見　逕啓者、查此次全國司法會議、對於律師法草案、業經決議、交立法院參考在案、是在相當時間以內、立法院對於律師法、即將予以制定、本會同人、應於該法未制定以前、加以研究、將所有贊否、或逐條修正意見、繕具書面送會、彙呈立法院參考、經本會第二〇八次執監聯席會議議決、特將此項律師法草案鉛印分發、隨函附上一份、即希查照、如有意見、務請於十日內送交本會爲荷、

江都地方法院　兩推事升調

（江都通訊）江都地方法院推事李文偉、聞有調升首都地方法院推事、徐珩推事、有調任上海地方法院推事、至遺缺後任何人、江都地院因未奉到明令、尚不知何人前來接替云、

佈告　二

□第一特院

▼拍賣動產　▲十月十四日上午九時至十二時拍賣陳居民馬霍路十七弄四號內動產最低價七十二元五角　▲十月十四日拍賣藥陳氏赫德路三日九號內動產最低價十八元九角　▲十月十四日拍賣令金富鹽山路四五號內動產最低價十二元七角　▲十月十五日上午九時拍賣黃宗勛在本院執達員室內通和銀行王盧周戶股票一紙（票面銀二千五百元）最低價一千一百二十五元　▲十月十六日上午十時至十二時　拍賣沈維鈞平涼路四八七號內　動產最低價三十二元一角　▲十月十八日下午二時拍賣樓中止愛多亞路一四六二弄七一號內動產最低價三十二元五角　▲十月十八日拍賣樓虎臣華德路　誠信坊二三號內動產最低價七十九元三角

▼拍賣不動產　▲十月八日在本院投標十月十八日開標拍賣姚諸生特別區八圖莊字圩十三號六十坵地三分二厘四毫瓦平房八間最低地價一萬一千零七十三元六角房作五百四十元　共一萬一千六百十三元六角　▲十月十一日在本院投標十月念三日上午九時開標拍賣朱張氏引翔區十三保十三圖體字圩五二六號朱欽庭戶地七分四厘二毫又朱紹祥戶地五分五厘一毫又同區圖保圩五二八號朱士觀戶基地三分九厘又同區圖保圩七二六號朱紹祥戶地一畝三分一厘二毫最低價一萬一零二百四十八元五角　▲十月十一日在本院投標十月廿三日上午十時拍賣奚勝全引翔區廿三保十二圖臣字圩三〇九號鄒聖坤戶　則田一畝六分最低價一萬二千二百四十元　▲十月十一日在本院投標十月廿三日開標拍賣王寶森小沙渡八九三弄三合式本地平房一所（係租地造屋租期尚有三年）最低價九百二十七元九角

判決　二

□高二分院

▼刑事判決（十二日）▲王新甫與唐翔榮請求賠償損害更審一案（主文）原判決關於賠償數額及訴訟費用部分變更上訴人應支付被上訴人銀一千五百元並就其中一千元自中華民國二十二年六月二十九日起餘五百元自同年十二月二十七日起各至全部清償日止支付週年百分之五之利息其餘上訴及被上訴人其餘之訴均駁回第一第二兩審及前第三審訴訟費用由上訴人負擔三份之一原上訴人負擔三分之二　▲吳性裁與顧聯承請求查核簿冊上訴一案（主文）原判決關於駁回上訴人其餘之訴部分變更被上訴人應將向其承買本市天津路集益里地畝之買受人姓名住址報告上訴人第二審訴訟費用由被上訴人負擔　▲大新公司與餘興房產公司租金〻減租上訴一案（主文）原判決關於駁回上訴人請求減租部分之反訴及負担反訴訟費部分變更上訴人租債被上訴人之市房四幢　應自本年八月起至民國二十五年九月止　按原租額七百十四元減爲八折支付其餘上訴駁回第一審反訴部分及第二審訴訟費用由被上訴人負擔十分之二餘由上訴人負擔第一審判決　關於上訴部分　及第二部分准予假執行　▲楊子元與期豐米號求償貨款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔　▲錦興地產公司與鴻勝福記錢莊劃收房租上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔　本判決所維持之第一審判決准予假執行

□第一特院

▼民事判決（十二日）▲生昶莊等訴李瑞安等欠款案（主文）被告等應連帶清償原告生昶莊銀四萬一千三百六十九元三角五分　及自民國二十二年十一月二十六日起至執行終了日止按月九厘之利息　又應連帶清償　原告汪容卿銀二萬二千六百五十四元一角八分　及自民國二十二年十一月五日起至執行終了日止按月九厘之利息　訴訟費用由被告等連帶負担　▲張殿洪訴顏亭發等損害賠償案（主文）被告等應連帶賠償原告銀一千二百元　原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担三分之二被告等　連帶負担三分之一　▲馬黃生訴蔣少林等借款案（主文）被告蔣少林徐炳森應清償原告　銀八百元及自民國二十三年十二月一日　起至執行終了日止週年二分之利息　如無力清償時關於蔣少林部分由被告蔣天佑槳號負代償之責　關於徐炳森部分由被告杜達人負　代償之責訴訟費用由被告蔣少林徐炳森平均負担　▲森記木器號訴盧夢珠貨款案（主文）被告應清償原告銀二百二十八元及自　民國二十一年九月十五日起至執行終了日止週年百分之五之利息　訴訟費用由被告負担　▲達商銀行訴伊威梅爾孟等借款案（主文）被告等應連帶清償原告銀九百二十五元　及自各票據到期日起至執行終了日止週年百分之十二之利息准其每月至少給付銀一百元至全部清償爲止訴訟費用由被告等　連帶負担本判決應予假執行　▲恆興莊訴謝衛聰等欠款及履行保證債務案（主文）被告謝衛聰應清償原告銀五千元及自本年一月一日　起至全部清償日止按月九厘計算之利息　如就被告謝衛聰之財產執行無效果時　應由被告命哲夫負代償之責訴訟費用由被告謝衛聰負担　▲生記橡皮公司訴李煜久貨欠案（主文）被告應支付原告貨款銀三十七元三角五分　前項判決應予假執行訴訟費用由被告負担　▲丁氏訴胡阿菊借款案（主文）被告應支付原告代償借款銀一百二十元　並自民國二十三年三月十四日起至清償日止按月一分之利息訴訟費用由被告負担　▲抱長山訴歸毛因借款案（主文）被告應償還原告銀三百元限令均分十個月給付訴訟費用由被告負担　▲金記經租賬房訴陸積常等欠租金案（主文）被告陸積常應償還原告　銀一百三十一元二角又小銀角三十角　▲茄克生訴妹清娘等借款案（主文）被告妹清娘應償還原告　銀一百元限令均分五個月給付如　經執行無效由被告洪師母負代償之責　本件應予假執行　▲甲納生訴俞芝煒等借款案（主文）被告俞芝煒應償還原告銀一百四十元　限令均分十個月給付如經執行無效　由被告賈餘成負代償之責訴訟費用由被告俞芝煒負担　▲合衆地產公司訴胡友生等租金案（主文）被告胡友生應償還原告銀一百念五元又小銀角　八角被告葛樹明應償還原告　銀一百元並自起訴日起至執行終了日止依年五厘　計算之利息關於被告葛樹明部分應予假執行　訴訟費用除和解部分外由被告等比例負担　▲大華號訴錢阿二租金案（主文）被告應償還原告銀一百念元訴訟費用由被告負担　▲餘豐新記號等訴邱炳生貨款案（主文）被告應支付原告餘豐新壽記號貨款銀二十一元八角五分原告上海機器廠貨銀　卅六元一角八分原告郭志記貨銀五十四元六角　五分訴訟費用由被告負担　▲寶元　經租賬房訴蔣蓮記欠租案（主文）被告應支付原告房租銀一百一十元　於判決確定後均分四期於每月底向　原告給付訴訟費用除撤回部分外由被告　負担　▲承漢泰號訴劉積堂等欠租遷讓案（主文）被告劉積堂應支付原告租金一百零三元　原告其餘之訴駁回訴訟費用除駁回部分　由原告負担外其餘由被告負担　▲陸阿章訴徐仁生借款會款及貨款案（主文）被告應償還原告銀二百五十四元四角　就其中一百廿七元並自民國十九年十月一日起　至清償日止支付按月一分之利息訴訟費用由被告負担　▲楊宏記訴王銀根等借款及履行保證債務案（主文）被告王銀根李銀　海應連帶負責代施立本償還原告銀七十五元　及自二十一年一月一日起至執行終了之日止週年一分之利息被告巢伯林應償還原告銀五十元　如無力償還時被告張再根應負代償之責　本件應予假執行訴訟費用由王銀根李銀海連帶　負担五分之二由被告巢伯林負担五分之二　▲鄧森齋訴衛逸民等貨款案（主文）　被告衛逸民應償還原告貨款銀一千四百六十九元　五角三分原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回　訴訟費用由被告衛逸民負担　▲富源莊訴洪益祥洽記號等請求清償欠款及返還貨價五訴案（主文）被告洪益祥洽記號應清償原告銀二千五百元及自中華民國二十四年一月三十日至執行終結日止按月百分之一之利息　如其財產不足清償時由被告　王勳南楊仰青何錦璋汪俊卿連帶償還　被告洪益祥洽記號之　反訴駁回本訴暨反訴訴訟　費用均由被告洪益祥洽記號負担　▲必耶拉生訴陸咸大借款案（主文）被告應清償原告銀一千四百元訴訟費用由被告負担　▲光裕營業公司　訴談玉龍等欠租及遷讓案（主文）被告談玉龍應償還原告欠租銀三百四十元　如經強制執行而無效時由被告李徒明代負清償之責　被告瞿全生應償還原告欠租銀一百十五元五角　如經強制執行而無效時由被告羅福寶代負清償　之責被告　瞿全生李順鑫應即遷讓出屋原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告談玉龍負担　三分之二被告瞿全生負担三分之一　▲孫　杏福訴李福昌票款案（主文）被告應償還原告票款銀一百二十元　原告其餘之訴駁回訴訟費用由兩造平均　負担本判決第一項應予假執行　▲印得生訴黃阿奎借款案（主文）被告黃阿奎應償還原告銀二百元　限令均分十五個月給付如經强制執行　而無效時由被告倪阿七代負清償之責訴訟費用由被告　黃阿奎負担　▲楊阿榮訴顧俞筠票款案（主文）被告應償還原告銀一百八十元　及自民國二十三年十一月十八日週年六厘之利息　本件應予假執行訴訟費用由被告負担　▲如意茶樓訴正泰酒店欠租案（主文）被告　應償還原告銀七百十七元四角八分　原告假執行之聲請駁回訴訟費用除假執行聲請　費用由原告負担外由被告負担　▲閔姊生訴陳子良等借款及履行保證債務案（主文）　被告陳子良應償還原告銀一百元　准予均分十個月給付如經强制執行而無效時　由被告汪瑞成代負償還被告汪瑞成應償還原告銀　一百元准予均分十個月給付如經强制執行而　無效時由被告陳子良代爲償還本件　應予假執行訴訟費用由被告等平均負担　▲顧良國訴闕阿生租金案（主文）被告應償還原告銀六十七元本件應予假執行　訴訟費用由被告負担　▲永康經租帳房訴李麗明欠租案（主文）　被告應償還原告二百十二元五角　本件應予假執行訴訟費用由被告負担　▲趙玉英訴劉正才欠租案（主文）被告應給付原告銀一百五十六元訴訟費用由被告負担

▼刑事判決（十一日）▲張廣銀訴陳阿昌等妨害婚姻案（主文）本件不受理　▲吳高氏訴儲周氏等傷害案（主文）儲周氏馮阿三王阿巧均無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回　▲曹正餘等訴陳正濤誣告案（主文）陳正濤無罪　▲孫林福等訴林海章等　侵占案（主文）本件管轄錯誤移送江蘇上海地方法院審理　▲匯山捕房訴顧大碗子等竊盜案（主文）顧大碗子連續結夥三人以上竊盜處有期徒刑六月　▲匯山捕房訴李福等鴉片案（主文）李福累犯販賣鴉片代用品　處有期徒刑二年周二月王永桂楊榮生累犯　施打嗎啡針處有期徒刑三月潘四三累犯　施打嗎啡針處有期徒刑三月方阿泉　嚴根棣施打嗎啡針未遂各處有期徒刑四月王永桂楊榮生　張永清應於執行前各施以禁戒二十日注射針　五支杯三只藥匙七只豐角票一張一角票一張銅元二百二十五枚均沒收　▲楊樹浦捕房訴周根生等竊盜案（主文）周根生撒韋林共同越牆竊盜各處有期徒刑三月　▲榆林路捕房訴王小麻子竊盜案（主文）王小麻子結夥三人以上竊盜處有期徒刑三月　▲匯山捕房訴蔡文秀等竊盜案（主文）蔡文秀意圖供他人犯罪之用　而持有軍用槍彈處有期徒刑六月手槍一支子彈八粒沒收　▲榆林路捕房訴俞茂棠等竊盜案（主文）俞茂棠共同毀越門扇夜間侵入竊盜未遂處有期徒刑二月陳寶共同毀越門扇夜間侵入竊盜未遂處有期徒刑一月零十五日　電筒一只小刀一把銅針一根沒收　▲虹口捕房訴吳阿四等妨害風化案（主文）吳阿四意圖營利引誘良家婦女與他人姦淫　處有期徒刑四月曾老福幫助意圖營利引誘良家婦女與他人姦淫處有期徒刑二月字據一張沒收　▲榆林路捕房訴陳小五子竊盜案（主文）陳小五子累犯共同夜間侵入住宅竊盜　處有期徒刑八月　▲嘉興路捕房訴蔡再書等傷害案（主文）蔡再書累犯吸食鴉片　處罰金六十元如易服勞役以二元折算一日執行之前先送戒烟　處施以禁戒二十日烟具六件烟泡卅二粒　摺子一本雙角五枚沒收　▲老閘捕房訴丁榮昌販賣鴉片代用品案（主文）丁榮昌販賣鴉片代用品累犯處有期徒刑一年六月　海洛英二十九包包紙戳記一只印色一盒沒收　▲總巡捕房訴王秋方業務上侵占案（主文）王秋方侵占業務上持有物處有期徒刑四月　▲王金生因强盜案行竊部分無罪假手槍二支　小刀一把沒收　▲胡鸞訴譚煥祥等偽證案（主文）譚煥祥余增祿無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回　▲吳士鈺訴張三恐嚇等罪案（主文）張三無罪　▲張恆全訴吳士鈺誣告背信案（主文）本件不受理　▲金明生訴俞麟奇侵占案（主文）俞麟奇無罪附帶民事訴訟原告　之訴駁回　▲普陀路捕房訴潘阿毛竊盜案（主文）潘阿毛陳榮生結夥三人竊盜各處有期徒刑六月懸錶繩蘇貸等盜具沒收夏桂生無罪　▲新閘捕房訴薛長寬等鴉片案（主文）薛長寬幫助以館舍供人吸食鴉片代用品累犯處有期徒刑一年張阿三吸食鴉片代用品　累犯處拘役二十日執行前送禁烟醫院施以禁戒二十日　祁金保吸食鴉片代用品累犯處拘役二十二日　錢兆廣張金友吸食鴉片代用品　各處罰金三十元胡愛珍吸食鴉片處罰金三十元　罰金如易服勞役各以二元折算一日　紅丸十一粒紅丸槍烟燈各四只烟針五只烟連同　烟渣沒收焚燬張愛廷卞北良秦立榮　陳阿毛無罪　▲新閘捕房訴吳根根竊盜案（主文）吳根根夜間越牆侵入竊盜處有期徒刑二月緩刑二年　施以感化教育一年　▲匯司捕房訴陳阿堂竊盜案（主文）陳阿堂夜間侵入有人居住之建築物　竊盜處有期徒刑三月　▲陳景氏訴郝海珊侵占背信等案（主文）　郝海珊無罪　▲靜安寺捕房訴徐阿龍竊盜案（主文）本件管轄錯誤移送於上海地方法院　▲成都路捕房訴趙金有等鴉片案（主文）趙金有販賣鴉片處有期徒刑六月王阿三吸食鴉片未遂處罰金卅元趙貴氏吸食鴉片處罰金三十元　罰金如易服勞役以二元折算一日　烟具烟灰沒收焚燬烟帳沒收　▲新閘捕房訴王長發等鴉片案（主文）王長發幫助吸食鴉片處罰金念元張顧氏　吸食鴉片處罰金卅元　於執行前送戒烟醫院禁戒念日罰金如易服勞役以二元　折算一日唐文寶無罪烟具鴉片沒收焚燬　▲老閘捕房訴王金生等鴉片案（主文）王金生吸食鴉片處拘役卅日趙氏持有專供　吸食鴉片之器具處罰金十元　如易服拘役以二元折算一日烟具及紅丸渣少許照單沒收　陸阿毛無罪王金生先送戒烟所禁烟念日　▲新閘捕房訴丁震等鴉片案（主文）丁震使用鴉片代用品史有章吸食鴉片各處拘役三十日　烟灰紅丸及烟具等照單沒收　丁震史有章均有癮應送戒烟所禁戒念天　▲新閘捕房訴李王氏等鴉片案（主文）李王氏持有鴉片　及專供吸食鴉片之器具處罰金二十元　周新根　楊氏吸食鴉片各處罰金二十元　如易服勞役均以二元折算一日烟膏二罐及烟具等照單沒收　▲普陀路捕房訴陶家榮鴉片案（主文）陶家榮持有鴉片處拘役十日鴉片等沒收　▲普陀路捕房訴田忠才竊盜案（主文）　田忠才周阿大連續竊盜各處拘役二十日贓物發還　▲張貴恩因妨害自由案（主文）　張貴恩無故侵入他人住宅處拘役十五日　▲老閘捕房訴張春泉竊盜案（主文）張春泉竊盜累犯處有期徒刑三月　贓物由捕房交主　▲老閘捕房訴方阿祥等妨害自由案（主文）　方阿祥劉喜止共同以强暴脅迫使人行無義務之事各處拘役二十日　桑秋林教唆他人以强暴脅迫使人行使無義務之事　處拘役三十日　▲新閘捕房訴高金生竊盜（主文）高金生竊盜處有期徒刑二月贓物發還　▲新閘捕房訴楊阿發竊盜案（主文）楊阿發竊盜處拘役三十日贓物發還　▲老閘捕房訴陳濟明竊盜案（主文）陳濟明竊盜累犯處有期徒刑三月贓物發還主　▲老閘捕房訴李阿四竊盜案（主文）李阿四毀越安全設備竊盜累犯處有期徒刑六月贓物發還　▲老閘捕房訴陳阿三竊盜案（主文）陳阿三竊盜處拘役三十日贓物還主　▲老閘捕房訴吳德華竊盜案（主文）吳德華竊盜處有期徒刑二月贓物發還　▲匯司捕房訴吳何氏等鴉片案（主文）吳何氏意圖供犯罪之用持有鴉片　及專供吸食鴉片之器具處罰金四十元　如易服勞役以二元折算一日　烟泡四粒烟槍烟燈各一只連同去污具烟扦烟盒餅烟烟灰等沒收李炳林無罪　▲老閘捕房訴胡金生等鴉片案（主文）胡金生販賣鴉片累犯處有期徒刑一年　併科罰金五十元　傅小初徐杏生幫助販賣鴉片各處有期徒刑七月併科罰金三十元　陳根弟張望生吸食鴉片各處罰金十五元　罰金如易服勞役以二元折算一日　烟泡十五粒烟槍一支他燈兩盞帳單兩張摺子兩扣沒收　▲虹口捕房訴劉明直竊盜案（主文）劉明直毀越門扇夜間侵入住宅竊盜累犯　處有期徒刑八月又毀越門扇夜間侵入住宅竊盜未遂累犯　處有期徒刑十月鐵棍一根沒收　▲老閘捕房訴王朱順等鴉片案（主文）王朱順王亭江黎世浩王小軒楊近大譚和尚吸食鴉片代用品　各處罰金念五元吳陳氏意圖供犯他罪　而持有鴉片代用品處罰金四十元緩刑二年　罰金如易服勞役以二元折算一日　紅丸一包沒收　▲匯山捕房訴王四等鴉片案（主文）王四販賣鴉片代用品處有期徒刑一年　張聲奎毛金累犯施打嗎啡處有期徒刑四月　嗎啡針四枝嗎啡二小包沒收焚燬　▲虹口捕房訴李寬等鴉片案（主文）李寬幫助販賣鴉片處有期徒刑六月李華吸食鴉片處罰金三十元　如易服勞役以二元折算一日　烟具九件烟渣少許沒收　▲王阿四等鴉片案（主文）王阿四累犯鴉片代用品處有期徒刑一年二月　金有福累犯吸食鴉片代用品處有期徒刑三月　倪福林吸食鴉片代用品處拘役四十日　烟槍一枝燈三只紅丸十二粒嗎啡一小包沒收焚燬全海寶無罪　▲老閘捕房訴林阿和等鴉片案（主文）林阿和販賣鴉片代用品　處有期徒刑八月併科罰金四十元張阿二吸食鴉片代用品　金阿祥吸食鴉片各處罰金十五元　楊永生朱永卿吸食鴉片代用品各處罰金三十元　罰金如易服勞役以二元折算一日　紅丸五兩烟泡四錢丸槍三支燈三盞秤一付帳紙二張沒收　毯拾弟何錢氏無罪　▲總巡捕房訴李增芳等竊盜徐金囡贓物案（主文）李增芳毀越門扇竊盜　處有期徒刑四月徐金囡無罪　▲狄思威路捕房訴項東生等殺人案（主文）項東生沈河二教唆殺人未遂各處有期徒刑六年　▲老閘捕房訴王阿毛等竊盜案（主文）王阿毛以竊盜爲常業累犯處有期徒刑三年　張仁發竊盜累犯處有期徒刑一年六月　王阿毛張仁發均俟執行完畢令入勞動場所强制工作各一年　▲老閘捕房訴李金山搶奪案（主文）李金山搶奪處有期徒刑六月　▲黃安案訴陳阿二過失致死案（主文）本件不受理附帶民事訴訟原告之訴駁回　▲戈登路捕房訴田蔣氏妨害婚姻家庭案（主文）田蔣氏意圖營利略誘未滿十六歲女子脫離家庭處有期徒刑三年　▲新閘捕房訴趙瑞亭等鴉片案（主文）趙瑞亭共同以館舍供人吸食鴉片代用品　處有期徒刑一年王善亭吸食鴉片處罰金三十元　如易服勞役以二元折算一日烟槍烟燈各四只　連同烟桿烟盤沒收　▲榆林路捕房訴王世弼等鴉片（主文）王世弼販賣鴉片　處有期徒刑六月趙傳濟吸食鴉片處罰金二十元　如易服勞役以二元折算一日　烟具七件烟泡十六粒沒收焚燬　徐得發無罪　▲嘉興路捕房訴杜金山等傷害案（主文）杜金山朱小楊子共同　傷害人之身體各處有期徒刑五月　▲成都路捕房訴張根壽等傷害人致死案（主文）　張根壽共同傷害人致死處有期徒刑七年　魯阿六共同傷害人致死處有期徒刑三年六月　▲老閘捕房訴陳黃仙竊盜案（主文）陳黃仙竊盜處罰金十元如易服勞役以二元折算一日　▲陸瀛杏珍陳經世瀆職案（主文）本件管轄錯誤移送上海地法院審判　▲嘉興捕房訴朱阿三竊盜案（主文）朱阿三無罪　▲匯山捕房訴王阿毛賭博案（主文）王阿毛聚衆賭博累犯處有期徒刑　四月樸克牌三張抬架一只大洋一元小洋十四角沒收　▲榆林路捕房訴劉小富妨害家庭案（主文）劉小富共同意圖營利略誘未滿　二十歲之男子脫離家庭處有期徒刑　一年六月　▲楊樹浦捕房訴吳華美傷害致人於死案（主文）吳華美犯傷害罪因而致人於死處有期徒刑三年六月　▲匯山捕房訴金璧全竊盜案（主文）金璧全連續於夜間侵入有人居住之建築物竊盜處有期徒刑八月鑿子一只洋燭一段沒收　▲新閘捕房訴徐文斌等鴉片案（主文）　徐文斌意圖營利以館舍供人吸食鴉片　代用品處有期徒刑一年邊阿五方長生金寶才　吸食鴉片代用品各處拘役四十日丁少實吸食鴉片代用品處拘役十五日　烟槍烟燈各四只連同烟盤沒收　▲虹口捕房訴王夏氏鴉片案（主文）王夏氏連續幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑六月紅丸一袋沒收焚燬　▲普陀路捕房訴施善寶强盜案（主文）施善寶無罪　▲總巡捕房訴趙金生交付賄賂案（主文）趙金生對於公務員關於違背職務之行爲交付賄賂處有期徒刑一年緩刑二年一元鈔票二張沒收　▲虹口捕房訴張雲先竊盜案（主文）張雲先累犯夜間侵入竊盜處有期徒刑八月　▲虹口捕房訴金八等鴉片案（主文）金八意圖爲犯罪之用持有專供吸食鴉片之器具　處罰金二十元如易服勞役以二元折算一日張王氏　無罪烟具十二件沒收　▲虹口捕房訴丁步仁鴉片案（主文）丁步仁販賣鴉片代用品　處有期徒刑一年　▲老閘捕房訴王慶雲竊盜案（主文）　王慶雲夜間侵入竊盜未遂處有期徒刑　三月電筒一只鐵鑿二支沒收　▲匯山捕房訴潘月禮等搶奪案（主文）　潘月禮搶奪他人之動產處有期徒刑六月潘永康搶奪防護贓物當場施與暴脅迫處有期徒刑一年六月　▲嘉興路捕房訴王美玉等妨害家庭案（主文）王美玉有配偶而與人通姦處有期徒刑二月緩刑二年陳玉良無罪　▲普陀路捕房訴林兆基夜間侵入竊盜案（主文）　林兆基夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑三月緩刑二年　▲戈登路捕房訴劉德才强盜案（主文）　劉德才共同意圖供自己犯罪之用持有軍用槍彈　處有期徒刑一年其他部分無罪手槍一支子彈六粒沒收　▲成都路捕房訴包茂祥竊盜案（主文）　包茂祥夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑三月　▲楊樹浦捕房訴萬寶康等詐欺案（主文）　萬寶康吳登財共同意圖爲自己不法所有以詐術使人將本人之物交付各處有期徒刑　六月劉同發無罪　▲總巡捕房訴强生僞造文書等案（主文）强生行使變造特許證足以損害於他人處罰金一百五十元如易服勞役以一日折抵罰金二元其餘部分無罪變造之汽車小昂會二塊沒收　▲虹口捕房訴歐陽炳等鴉片案（主文）歐陽炳累犯販賣鴉片處有期徒刑一年二月陳明沅申屈克吸食鴉片各處罰金三十元如易服勞役以二元折算一日　烟具五件鴉片二十五小聽烟賬二張沒收　楊生陳玉林無罪　▲虹口捕房訴高應氏等鴉片案（主文）高應氏累犯販賣鴉片處有期徒刑　八月洪如喜吸食鴉片處罰金三十元　如易服勞役以二元折算一日烟具五件烟泡五粒沒收焚燬　▲嘉興路捕房訴王明生竊盜案（主文）王明生夜間侵入竊盜處有期徒刑三月　▲匯山捕房訴任忠妙　侵占案（主文）任忠妙累犯　業務侵占處有期徒刑四月　▲匯山捕房訴　倪金棠行使僞幣案（主文）　倪金棠連續行　使僞造之　通用貨幣處有期徒刑一年六月　僞幣二元沒收　▲榆林路捕房訴　紀金興竊盜案（主文）紀金興竊盜處拘役　十五日　▲嘉興路捕房訴　張金生竊盜案（主文）張金生無罪　▲方長根訴王嘉祥濫發支票案（主文）王嘉祥故意超過存額而發　支票處罰金十五元如易服勞役一元折算一日　附帶民訴原告之訴駁回　▲楊樹浦捕房訴金林堂等竊盜案（主文）金林堂結夥竊盜處有期徒刑　三月王乃慮累犯結夥竊盜處有期徒刑四月　▲靜安寺捕房訴徐金方等行使僞造通用貨幣案（主文）徐金方收受後方知爲僞造之通用貨幣　而仍行使處罰金十元如易服勞役以一元折算　一日史金華無罪僞造貨幣十元沒收　▲或都路　捕房訴朱阿榮等搶奪案（主文）朱阿榮搶奪一　罪處有期徒刑六月丁水根收受贓物處拘役十　五日　▲虹口捕房訴王建等鴉片案（主文）王建　販賣鴉片處有期徒刑六月蔣炳坤李明恒吸食　鴉片各處拘役三十日李福成譚章均無罪烟槍　一支烟燈一只烟盤一只烟斗一只烟膏水二小聽沒收焚燬　▲虹口捕房訴李林等鴉片案（主文）張田吸食鴉片處拘役四十日王秀吸食鴉片未遂處拘役三十日烟槍一支烟燈一只　烟斗一只烟盤一只烟二小聽沒收焚燬　▲成都路捕房訴余小蘭等鴉片案（主文）余小蘭販賣鴉片代用品處有期徒刑一年　併科罰金六十元高國章意圖供犯罪之用　持有鴉片代用品處罰金八十元罰金如易　服勞役以二元折算一日海洛英十八小包　票洋一元沒收　▲匯山捕房訴吳小毛鴉片　案（主文）吳小毛販賣鴉片代用品處有期　徒刑六月紅丸五小包包紙少許沒收　▲新閘捕房訴戴阿五竊盜案（主文）戴阿五竊盜處拘役三十日　▲新閘捕房訴金阿五鴉片案（主文）金阿五連續販賣鴉片累犯處有期　徒刑一年六月吳阿東夏志興俞白祥吸食　鴉片各處罰金卅元罰金如易服勞役各　以二元折算一日閔貴生吸食鴉片累犯處拘役四十日　烟泡三粒烟槍烟燈烟盤各二只　很收王福生無罪　▲老閘捕房訴溫秀山竊盜案（主文）　溫秀山結夥竊盜處有期徒刑一年二月　▲新閘捕房訴孫庭偉搶奪案（主文）孫庭偉竊　盜處拘役卅日　▲榆林路捕房訴沈子明竊盜　案（主文）沈子明累犯夜間侵入竊盜處有期徒　刑八月　▲蘇普炳訴鄒金標妨害家庭案（主文）本　件不受理　▲老閘捕房訴買張氏妨害風化案（主文）　買張氏連續引誘未滿十六歲之女子與人姦淫　處有期徒刑六月　▲孫晏訴周氏即周文炳之母　侵占案（主文）本件不受理附帶民事訴訟原告　之訴駁回　▲總巡捕房訴許榮生竊盜案（主文）　許榮生竊盜累犯處有期徒刑二年執行完畢令　入勞動場所强制工作一年　▲匯山捕房訴李嚴　氏等妨害公務案（主文）李嚴氏黨柴氏子公務員

質疑

▲訂立界址　茲有同族甲乙丙三人、祖上遺下沙田三百餘畝、往昔收租均係會同收取、今春收取麥租、不料佃戶竟抗租勸武、打傷數人、因此甲乙丙訴之法院、經法院調解了事、緣抗租勸武之山、爲甲與佃戶素患宿寃、故以此相報、而秋收時乙丙兩人、未會同甲前去同收、但將自己應收之一份收得、因此租船抵埠時、被甲將該船扣留、當時甲乙丙三人、互起爭執、經地方人士勸解、始將扣留之船釋放、後例疑問兩則、請爲見教、一、所有田單、祖宗在世、即行分派、各自收藏、但素係合作收租者、今乙丙收取三份之二之租金、甲是否有權干涉、二、田單雖早經分派、然田畝未嘗劃分界限、現擬將該田訂立界址、萬一甲不允許、宜用何種方針應付、（映雪）

▲答　㈠乙丙收取自己應得之租金、甲無權干涉、㈡乙丙依照所執田單、訂立界址、於法並無不合、甲如無理干涉、自得依法排除之、（見民法第七百六十五條）（昔醉）

▲冒名頂替　某甲向某乙賭貨、至中秋節結欠貨款洋五百餘元、由甲付一遠期支票、乙到期往收、因存款不足而退票、乙屢次向甲交涉、甲一味空言搪塞、乙怒、向法院提起刑事自訴、訴甲濫發空頭支票、第一次開審、甲抗傳不到、第二次開審、甲仍不到、但恐法院出拘票、故委托某丙到庭頂替、乙即覷破之、但未向庭上說明、該案仍在展期中、甲對票款如無理楚誠意、乙擬於下次開審時說破之、甲丙應犯何罪、乞爲明示、（徐開源）

▲答　丙意圖藏匿犯人而到庭頂替、應構成刑法第一百六十四條第二項之藏匿人犯罪、甲雖抗傳不到、不成立獨立犯罪、（昔醉）

▲減少粮串　今親甲有四十畝五分三厘八毫、二十二年起土地局所出粮串、改爲七畝五分四厘二毫、減少二畝九分九厘六毫、但甲並未賣田地、顯係被人飛去、當時冊賬有一某乙、爲辦理收粮之人（現在冊子已交土地局矣）、甲粮少田多、將來勢須繳價、現有二點請問、㈠甲用何法收回被飛之粮、㈡乙在法律上負何種責任、（張庠）

▲答　㈠依據方單向土地局請求更正、㈡乙如出於故意、應負損害賠償責任、（昔醉）

依法執行職務時共同公然侮辱各處拘役卅日緩刑二年▲老閘捕房訴李鳳山傷害案(主文)李鳳山傷害人身體處拘役五十日▲陳越訴傅漢棟妨害自由案(主文)本件不受理傅漢棟無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲楊樹浦捕房訴張金福等贓物案(主文)張金福周奎兒爲贓物牙保各處拘役十日緩刑二年▲袁茂榮訴錢大章傷害案(主文)錢大章傷害人身體處罰金五十元如無力完納以二元折算一日易服勞役緩刑二年▲榆林路捕房訴黃寶明等竊盜案(主文)黃寶明連續竊盜一罪處罰金二百元又竊盜一罪處罰金十元執行金額二百元高魏娥無罪▲鄧蓮珍訴羅壽山妨害家庭案(主文)羅壽山無罪▲嚴德興訴史鶴鳴濫發支票案(主文)史鶴鳴無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲徐銘德訴王金生公共危險案(主文)王金生無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲周振綱訴陳菊如侵占案(主文)陳菊如業務上連續侵占處有期徒刑三月緩刑二年▲楊沈氏訴沈寶娥等妨害婚姻家庭案(主文)本件不受理▲匯山捕房訴翁金榮毀損等案(主文)翁金榮對於公務員關於違背職務之行爲交付賄賂處有期徒刑二月緩刑二年賄銀一元沒收其餘部分不受理▲總巡捕房訴張殿仁等強盜案(主文)張殿仁連續結夥攜帶兇器強盜累犯處有期徒刑九年十月仲明仙連續結夥攜帶兇器強盜處有期徒刑七年宋治華圖供犯罪之用持有軍用槍彈處有期徒刑二年劉桂生連續結夥攜帶兇器強盜累犯處有期徒刑九年六月圖供犯罪之用持有軍用槍彈累犯處有期徒刑三年執行徒刑九年十月手槍一支子彈四粒彈夾一只沒收▲虹口捕房訴陳子洪搶奪案(主文)陳子洪搶奪他人之動產處有期徒刑三月▲戈登路捕房訴王連生等竊盜案(主文)王連生竊盜累犯處有期徒刑四月俞阿大竊盜處有期徒刑二月其他部分無罪▲普陀路捕房訴孫再有等鴉片案(主文)孫再有陳少龍吸食鴉片各處罰金三十元如易服勞役以二元折算一日烟具鴉片沒收焚毀吳恆無罪▲普陀路捕房訴王金才竊盜案(主文)王金才竊盜累犯處有期徒刑五月▲虹口捕房訴陳萬財搶奪案(主文)陳萬財侵占遺失物處罰金三十元如易服勞役以二元折算一日▲嘉興路捕房訴薛才竊盜案(主文)薛才夜間侵入竊盜處有期徒刑三月▲

▼民事上訴判決 (十二日)

▲施秀山與特慶興因欠款案不服上訴(主文)原判決關於上訴人部分變更上訴人應償還被上山人銀一百 元上訴人對於上開部分之上訴及被上訴人在第一審其餘之訴均駁回第一及第二審訴訟費用兩造平均負担

□第二特院

▼民事判決 (十二日)

▲福興木與興三義公司執行異議案(主文)原判決除駁回原告其餘之請求外變更被被上訴人在第一審之訴駁回第一審及第二審訴訟費用均由被上訴人負担▲畢永泰號與李德華票款案(主文)被告應向原告支付票款洋四百元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲吳嘉興與金劉氏租金案(主文)被告應向原告支付租金洋三百三十六元小洋八十四角並將租賃房屋返還原告訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲均益興業公司與姚振常遷讓及反訴減租返還租金確認租賃條件案(主文)被告所租原告辣斐德路威裕里十五號房屋應即遷讓被告之反訴駁回訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲薛茂洋行與張毛大等租金及遷讓案(主文)被告張毛大應支付原告租金一百元被告盛中養應支付原告租金九十元被告鄔牛才應支付原告租金一百二十元被告楊余氏應支付原告租金二百四十元分四期支付每月支付六十元被告其餘之訴駁回訴訟費用除撤回部分外由原告負担三分之一餘由被告等比例負担本判決關於租金部分應予假執行▲薛茂洋行與張思堂即張恕堂租金及遷讓案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲馬麗江與第豐揪委公司公費上訴案(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲慎昌洋行與項御良票款及保險費案(主文)被告應支付原告票款洋三百元及保險費洋五十七元六角並就上項金額自起訴日起至執行終了日止支付週年百分之五之遲延利息訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲濟豐押當與張悅泉租金返還房屋案(主文)被告應向原告支付租金洋一七十元原告其餘之訴駁回訴訟費用除遷讓部分外由被告負担▲陳根銓與趙良臣租金案(主文)被告應向原告支付租金洋四百七十五元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲信用銀公司與李子康等借款案(主文)被告李子康應償還原告借款洋一百十元並自借款日起至清償日止支付週年百分之二十之利息如經執行無效應由被告張順源代爲清償訴訟費用由被告負担▲盛寶寶與應杏觀借款案(主文)被告應償還原告借款及利息洋五百二十四元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲海福洋行與宜阿祥貨款案(主文)被告應償還原告貨款洋一百二十五元並自本年九月十日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲文華地產公司與王大隆租金案(主文)被告應向原告支付租金洋一百九十二元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲大華地產公司與唐老太租金案(主文)被告應向原告支付租金洋五百念四元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲孫長官與戴洪元即戴鴻元等賠償損害案(主文)被告等應連帶賠償原告所欠實隆醫院一切醫藥費並應賠償原告銀二百元原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告等連帶負担▲新興記與甯波實業銀行法租界分行租金並返還房屋案(主文)被告應支付原告租金一千一百廿八元並應將所租霞飛路第五六四及五六八號市房返還原告訴訟費用除撤回部分外由被告負担▲益豐搪瓷廠與伍豪解除契約案(主文)兩造於民國念二年七月一日所訂製造搪瓷器皿契約應予解除訴訟費用由被告負担▲劉世信與李景鉌借款案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲陳醴泉與李盛衡確認所有權案(主文)確認漢口水電公司第四五二號股單一紙計十股(第一四一零號至一四一九號)爲原告所有得自行簽名聲請過戶訴訟費用由被告負担▲源順米號與鼎豐米號等貨款及票款案(主文)被告鼎豐米號應償還原告銀七百九十八元三角如經執行無效被告沈旭初應償還五百元原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告鼎豐米號負担▲同吉公司即春吉公司與陳德勝等租金遷讓案(主文)被告陳德勝劉正泉各應支付原告租金一百九十八元被告劉朱氏應支付原告租金二百八十六元被告張王氏應支付原告租金一百六十五元被告劉鳳慶應支付原告租金二百九十元被告錢吉來應支付原告租金一百五十四元原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担五分之一餘由被告等比例負担本判決關於陳德勝劉正泉劉朱氏劉鳳慶錢吉來部分應予假執行▲開林油漆有限公司與錢榮錦即中華孚記針織廠保證債務案(主文)被告應代三泰協記號償還原告貨款洋一百二十九元二角六分五厘訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲羅寶明與娃利薪金案(主文)被告應向原告支付薪金洋二十七元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲泰利公司與王秀英租金及返還房屋案(主文)被告應向原告支付租金及掃街費洋二百十六元小洋二十四角並將租賃房屋返還原告訴訟費用由被告負担本判決關於返還租賃房屋部份應予假執行▲鄭康與祝杏卿票款案(主文)被告應向原告支付票款洋二百元並自本年四月一日起至執行終了日止週年六厘之利息訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲葉記公司經租處與朱耀章等租金案(主文)被告朱耀章應向原告支付租金二百五十七元八角二分被告李伯銓吳仁發應共同向原告支付租金洋二百四十二元四角原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告等比例負担▲英商利喊汽車公司與四川汽車公司修理費案(主文)被告應給付原告修理費洋二百四十七元零五分並就此項金額自聲請調解日起至執行終了日止支付週年百分之五之遲延利息訴訟費用由被告負担▲陸富德堂與江良紀即公平洋服號主租金遷讓及追還小租反訴案(主文)被告公平洋服號應向原告支付租金洋四百八十元如經執行無效應由被告裕昌祥代爲支付原告其餘之訴駁回原告應返還至被告小租洋五百五十元本訴訴訟費除遷讓部分外由被告負担反訴訴訟費用由原告負担▲陸照連與陳錦忠借款案(主文)被告朱錦忠應償還原告借款洋一百元零二角三分標自本年九月二十日起至執行終了日止週年五厘之利息如經執行無效由被告張敏富代爲清償訴訟費用由被告朱錦忠負担▲達理與韓劍寒租金案(主文)被告應向原告支付租金洋三百五十元訴訟費用由被告負担▲裘汾齡與陳嵩汀租金案(主文)被告應向原告支付租金洋一百七十一元六角訴訟費用由被告負担▲朱怡聲與楊紹庭租金及遷讓案(主文)應向原告支付租金洋四百二十元並將租賃房屋遷讓訴訟費用由被告負担本判決關於遷讓租賃房屋部分應予假執行▲黃錦福與胡少雲等租金案(主文)被告應向原告支付租金洋六百元確認被告留於租賃房屋內動產原告於留置權原告其餘之請求及假執行之聲請駁回訴訟費用由被告負担▲開宜公司與汪炳南租金案(主文)被告應向原告支付租金洋一千五百六十元訴訟費用由被告負担

□地方法院

▼民事判決

▲判決金全與艾阿弟因離婚及給付贍養費案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲判決大華汽車公司與尹夢根因票款案(主文)被告應償還原告票款洋一百念五元貨款洋三百五十六元三角票款應給付週年六厘之利息貨款應給付茂月八厘之利息均自本年九月一日起至執行終結日止並應予假執行訴訟費用由被告負担▲判決倪不煥與陳慶器等因租金案(主文)被告陳慶紅應給付原告洋一百零二元二角六分被告陳慶和應給付原告洋一百三十二元八角七分如經強制執行而無效果由被告陳慶山負代償之責原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担二分之一餘歸被告陳慶紅陳慶和平均負担(十二日)▲判決剛成盾莊與源隆和記皮坊等因貨款案(主文)被告源隆和記皮坊應給付原告貨款洋三百五十二元朱謝氏應給付原告貨款洋四十五元本判決朱謝氏部份應予假執行訴訟費用由被告源隆和記皮坊負担八分之七朱謝氏負担八分之一▲判決顧叔倫與顧國良因票款及貨款案(主文)被告應償還原告票款洋八百元貨款洋七十元零八角元分票款部份並應予假執行訴訟費用由被告負担▲判決朱琴生等與朱菊生等因田產執行異議案(主文)吉益地產公司請求經強制執行朱菊生等坐落土邑卅保二區三圖元字圩第三百六十五號朱青戶則田畝八分四厘二毫又同圩四百五十四號朱在天戶則田七畝八分六厘六毫之賣得金應交給付原告價金一千五百四十一元六角訴訟費用由被告負担▲判決華安水火保險公司與王月波因欠款案(主文)被告應償還原告銀四千一百九十五元八角利息銀二千七百五十五元四角四分並自民國念四年七月九日起至執行終了日止按月一分一厘之利息前項原本及利息對於漢口典商茶廠股份有限公司第二四一五號至二五三四號黃實興堂月記戶股單計票面銀一萬二千元有債權原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担▲判決白茄新與毛玉田等因借款案(主文)被告毛玉田應償還原告銀六千元如無力償還應由被告施姑娘負代償之責任前項判決應予假執行訴訟費用由被告毛玉田負担▲判決張錫榮與陸國華因票款案(主文)被告應償還原告銀一百四十元其中五十元自民國念四年三月十五日起四十元自同年四月廿日起五十元自五月十日起均至執行終結日週年六厘之利息並應假執行訴訟費用由被告負担▲判決陸生榮與姜開山等因租金案(主文)被告姜開元應給付原告租洋十二元唐世明應給付原告租洋十九元吳洪杰應給付原告租洋九元張永德應給付原告租洋十五訴訟費用由唐世明張永德各負担十分之三姜開元吳洪杰各負担十分之二▲判決陳順山與唐步高因租屋欵(主文)被告應給付原告租洋八十六元四角並遷讓出屋訴訟費用除和解部份十分之七由原告與馬卜氏湯如懷各負担外其餘十分之三由被告負担▲判決李二白與顧關元因公費案(主文)被告應給付原告公費洋五百五十元訴訟費用由被告負担▲判決陳頌平與郁顯文因抵款案(主文)被告應給付原告抵欵銀一千五百元內銀一千二百元自民國二十年五月十四日起至清償日止按月一分二厘之利息餘銀三百元自同年同月同日起至清償日止按月一分五厘之利息假扣押之聲請駁回訴訟費用由被告負担▲判決翁若英與陳學榮等因租金及遷讓案(主文)被告陳學榮應給付原告租金洋二百五十九元九角被告孫明傑應給付原告租金洋一百五十六元二角並應遷讓出屋被告席有壽應遷讓租金洋三百零五元一角並應遷讓出屋被告張幹卿應給付原告租金洋一百四十九元二角被告陶龍如應給付原告租金洋三百卅五元七角被告朱建文應給付原告租金洋四四十二元六角並應遷讓出屋被告吳祥寶應給付原告租金洋三百卅五元並應遷讓出屋被告李天章應給付原告租金洋三百十元零七角被告尚義耐應給付原告租金洋四百卅三元九角並應遷讓出屋被告其餘之訴駁回訴訟費用由被告比例負担本判決第二項第三項第六項第七項第九項應予假執行▲判決袁昌興記米號與李鳳財等因貨欵案(主文)被告李鳳財應償還原告洋七百六十六元七角被告陳菊生應償還原告洋八十三元九角七分被告兀銘熊應償還原告洋三百念四元被告張泉記應償還原告洋廿四元原告對於陸介梅之訴駁回訴訟費用除陸介梅部份由原告負担外餘歸李鳳才陸菊生兀銘熊張泉記比例負担▲判決顧業氏與余金明因租金及遷讓案(主文)被告應給付原告租金洋百十二元並應遷讓出屋訴訟費用由被告負担關於遷讓部份應予假執行▲判決戴徐氏與汪文有因借款案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲判決夏康民與曹衍准因租屋涉訟案(主文)被告應給付原告房租洋二百八十八元並遷讓出屋訴訟費用由被告負担▲判決民國念四年易字第九六〇號永茂經租賬房與徐順榮因租金及遷讓涉訟事件(主文)被告應給付原告租金七十三元所有存在租賃房屋內之動產認原告有留置權假執行原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担五分之四原告負担五分之一▲判決民國念四年易字第四四三號合衆煤球公司與陸錦耀等因貨款事件(主文)被告陸錦耀應償還原告貨欵銀一百十七元吳志剛應償還原告貨欵銀八十八元陳性元應償還原告貨欵洋卅五元九角九分陸和開應償還原告貨欵本判決關於吳志剛陳性元陸和開部份應予假執行訴訟費用除撤回部份十分之一由原告負担外其餘十分之九由被告等比例負担▲判決民國念四年訴字第二四七號長豐木行與王昌祥因貨欵事件(主文)被告應償還原告貨欵洋二千二百五十三元一角及自起訴日起至執行終了日止法定五厘利息並假執行之訴訟費用由被告負担

▼刑事判決 (十一日)

▲處刑命令王德春竊盜案(主文)王德春竊盜處拘役卅日▲處刑命令王阿四竊盜案(主文)王阿四竊盜處拘役卅日▲處刑命令唐漢慶竊盜案(主文)唐漢慶竊盜處拘役卅日▲判決朱德興等傷害上訴案(主文)原判撤銷朱德興王兆榮無罪陳並請在第一審附帶民事訴訟駁回▲判決吳生榮竊盜案(主文)吳生榮竊盜處拘役卅日▲判決沈阿四竊盜案(主文)沈阿四竊盜處拘役卅日▲判決楊忠旺竊盜案(主文)楊忠旺於夜間侵入竊盜處有期徒刑六月▲判決王連城竊盜案(主文)王連城竊盜處拘役卅日▲判決徐國芳傷害案(主文)徐國芳因過失傷害人處拘役四十日▲判決王金寶搶奪案(主文)王金寶搶奪他人所有物處有期徒刑六月▲判決王章福等傷害案(主文)王章福朱毛狗王福全共同傷害人之身體各處有期徒刑三月王章福朱毛狗王福全應連帶賠償克禮莫夫洋一百四十元克禮莫夫其餘附帶民事訴訟駁回▲判決陳順發詐欺案(主文)陳順發詐欺處有期徒刑三月冥鈔一張沒收▲判決倪福全傷害案(主文)倪福全徐順根共同傷害人之身體各處拘役四十日▲判決張許氏訴陳光銀重婚案(主文)本件自訴不受理▲判決王金龍竊盜案(主文)王金龍夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑六月▲判決馮漢青妨害自由案(主文)馮漢青竊盜處有期徒刑二月▲判決奚發初訴顧村麟濫發支票案(主文)本件自訴不受理附帶民訴駁回▲判決朱振麟訴過錫慶濫發支票案(主文)本件自訴駁回附帶民訴駁回▲判決畢昇亮偽造文書案(主文)畢昇亮行使偽造文書足以損害於他人處有期徒刑三月▲判決周阿根竊盜案(主文)周阿根竊盜處有期徒刑二月▲判決洪汝梭訴朱志良等詐欺等罪案(主文)朱志良趙杏根均無罪▲判決龐福根妨害自由案(主文)龐福根侯金永共同連續以強暴脅迫使人行無義務之事各處有期徒刑三月▲判決姜王氏妨害家庭案(主文)姜王氏無罪▲判決唐小妹等妨害家庭案(主文)唐小妹意圖營利收受被誘人處有期徒刑一年徐王氏無罪▲判決單寶康訴胡忠朝詐欺案(主文)胡忠朝詐欺取他人之物處有期徒刑三月嚴杏紅馬應強丁榮華呂沅文無罪胡忠朝應返還單寶康洋三百九十四元一角四分▲判決胡清詐欺案(主文)胡清詐取他人之物處有期徒刑三月胡清應返還張振東王值炳一百卅五元▲判決曾金奎等通姦案(主文)本件公訴不受理▲判決周全義傷害案(主文)本件公訴不受理▲處刑命令倪瑞辰竊盜案(主文)倪瑞辰連續竊盜處有期徒刑三月烟槍燈各一件沒收▲處刑命令王六竊盜案(主文)王六竊取他人所有物處拘役卅日▲判決喬金壽訴胡來福詐欺案(主文)本件自訴不受理▲判決沈玉明竊盜案(主文)沈玉明竊盜處拘役念日▲判決趙德明等贓物案(主文)馬玉桂牙保贓物處拘役五十日趙德明無罪▲判決趙桂德訴朱成麟濫發支票案(主文)原判決關於附帶民事訴訟部分撤銷趙桂德在第一審之附帶民訴駁回

二 裁 定 二

□高二分院

▼民事裁定 (十一日)

▲乾記茶棧等與吳新甫求償存款上訴案聲請訴訟救助一案(主文)聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人等平均負担▲毛德榮與久泰美記營造廠等因欠款假扣押抗告一案(主文)抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担

▼民事裁定 (十二日)

▲趙祺祥與鄭攻儲金匯業局支付欠租聲請訴訟救助一案(主文)聲請駁回聲請人應於本裁定送達後三日內補交第二審審判費銀二十一元▲趙祺祥與鄭攻儲金匯業局欠租聲請訴訟救助一案(主文)聲請駁回聲請人應於本裁定送達後三日內補交第二審審判費銀二十一元▲葛吉記房產部與朱覺慧欠租聲請假執行一案(主文)聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担▲陳柏生與招商局有限公司票款聲請中止訴訟程序抗告一案(主文)抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担▲胡錫坤與徐毛毛返還方單及房屋再審一案(主文)再審之訴駁回再審訴訟費用由再審原告負担

□地方法院

▼民事裁定 (九日)

▲裁定李鴻鈞與高鳳藻因坐租案(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担(十一日)▲裁定衛九莊與德慎莊因担保債權案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負担(十二日)▲裁定曹坤根與丁多餘等因貨欵案(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲裁定徐心聲等與江蘇省農民銀行青浦分行因借欵案(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担

▼刑事裁定 (十一日)

▲裁定本院檢察官因杜國華等偽幣案聲請專科沒收(主文)本案偽造中國銀行五元銀行券一張沒收

二 批 示 二

□第一特院

▼民事批示 (十一日)

▲陳雲清狀爲星光石印局欠租行使留置權聲請備案由狀悉查不動產出租人有留置權之規定雖見諸民法第四百四十五條第一項但出租人欲達保護留置權之目的仍應以訴爲之聲請備案於法無據着無庸議此批

▼刑事批示 (十二日)

▲陳錫侯狀請撤回自訴由狀悉查自訴案件除告訴乃論之罪得於第一審辯論終結前撤回外現行刑事訴訟法並無准許撤回之明文該民所訴變節私文書既非告訴乃論之罪自屬不得撤回所請撤回自訴於法無據未便准許仰仍於審理期日到庭此批

▼民事上訴判決

▲胡炳南等與沈朱氏因請求支付欠租案不服上訴(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人等平均負担

□第二特院

▼民事批示 (十一)

▲姚楚才爲遺失存摺聲請備案由狀悉所請備案之處於法無據礙難照准此批▲俄國上海東正教會主教伊沃按等爲收留俄女利底亞請備案由狀及附件均悉查父母均不能行使負担對於未成年子女之權利義務應依民法第一千零九十四條所列各款順序定其監護人狀稱各節如果屬實亦應先查明該俄女利底亞有無該條所列各款順序之人然後再由利害關係人聲請法院指定監護人所請備案准予收養之處於法無據礙難照准此批附件附發▲新瑞和洋行聲請執行由狀悉查假執行之聲請應於言詞辯論終結前爲之中華民國民事訴訟法第三百九十三條第一項設有明文聲請人於宣示決之後聲請假執行顯不合法如因債務人隱匿財產有日後難執行之虞儘可依法聲請假扣押以資保全仰即飭照此批▲瑞正公司陳鑫發與李榮春等欠租案聲請啓封由狀悉准予啓封此批▲沈瀛榮爲鍾青與沈慶堂欠款案聲明權利請撤銷執行由狀悉仰候傳訊核辦此批▲永利公司與陳翰章欠租案聲請銷案由狀悉准予銷案此批▲雷阿斯與尼古拉教堂欠款案請免予查封並暫緩執行由狀悉所請照准此批▲侯德紗花號盧家寶與潘渭榮欠款案聲請由狀悉仰於本月二十一日下午二時來院具領此批▲李惠侯與愛多旅社欠租案請撤銷查封停止拍賣由狀悉所請照准仰候派員啓封此批▲巴合拉赫與拉施金墊款請命第三人將應付債務人工欵轉付債務人由狀悉所請照准惟查債務人所欠巴款連同利息訴訟費用共洋三百六十元據稱尚欠洋三百七十七元零八分計算不在三百六十元範圍內向聲請人支付並命令免錯誤除命令該第三人將應付債務人工款聲請人前往取取以禁止債務人收取外仰即照准此批▲協隆棧號李善永與菲樂新商店票欵案聲請銷案並發還證物由狀悉准予銷案票一紙仰於本月十九日下午二時來院具領此批▲田樹洲爲陳國衡與朱菊生保欵案聲明異議請停止執行由狀悉仰候傳訊核辦此批▲衛雲臺與楊月抵欵案請迅予鑑定拍賣由狀悉查本案業經函請土地局鑑定基地並經函催惟鑑定發尚未送院除再予函催外仰即知照此批▲趙萬興與同慶記品店貨欵案聲請銷案由狀悉准予銷案此批▲中國營業公司裘納與楊茂爲欠租案聲請啓封由狀悉准予啓封此批▲禮益地產公司孫榮耕與范忠年欠租案聲請銷案並予啓封由狀悉准予銷案仰俱派員啓封此批▲孫生昌爲與順記公司王渭耕欠租案聲請案聲請停止執行由狀悉所請於法無據礙難照准除定明拍賣外仰即知照此批▲恆業公司凌志鵬與劉林桂欠租案聲請啓封由狀悉准予啓封此批

□地方法院

▼民事批示 (十一日)

▲王老七請求再行裁定由狀悉查原審宣示假執行之裁定保該聲請人自行收受經執行達員記名送達證書在卷所稱送達時係妻收受自己在上海徐家匯等語顯係捏詞所請再行裁之處應毋庸議此批▲蘇任氏狀稱安仁街德福祥號爲伊所有店業請准備案由狀爲查安仁街德福祥號如果爲聲請人所有店業依法毋須備案此批

▼刑事批示 (十一)

▲陳建雲爲錢小老漢妨害婚姻案請內交人由狀悉案經判決所請交人仰向民庭起訴或於錢小老漢提起訴後提起附帶民訴可也此批▲顧王氏狀請易科罰金由狀悉查本案經判決該民聲請易科罰金核與刑事訴訟法第三百零一條規定不符礙難照准執行▲葉冠慶爲訴葉蔭三等侵占毀損案聲請抄錄由狀悉此案前據該民提起上訴後業經檢卷呈送江蘇高等法院核辦仰逕向高院聲請抄錄可也此批

▼民事執行 (九日)

▲華仁濤狀請領欵由狀悉仰於十月二十一日下午一時來院領取此批▲章寶成狀請拍賣假扣押物品由狀悉假扣押物品係向該民自行看管乃藉口看管費用及新租等詞聲請鑑價拍賣提存價金之處礙難照准此批▲浦銳清請求銷案狀悉此批▲王桂章狀請領回担保金由狀悉本案判決尚未確定所請領回担保金暫從緩此批▲張鳳武等聲請展期由狀悉業已定期本月十九日傳追仰遵時來院候訊所請應毋庸議此批▲陳洽卿請求執行由狀悉何炳松部分候傳案執行其餘准如所請辦理可也此批▲介白金請發權利移轉證書由狀悉候再減價拍賣所請於法不合應毋庸議此批▲周富榮狀請查封由狀悉仰候通知再行定期查封可也此批▲趙張氏狀請執行由狀悉候傳案訊明核辦並仰將和解筆錄正本繳案備查此批▲蔡潤身狀請拍賣抵押物由狀悉仰特前發通知遵往上海市土地局領丈以憑估價拍賣此批▲王士佳狀請銷案並發還證物由狀悉所請銷案應予照准繳案證物仰於十月十九日下午一時特原發收據來院具領可也此批▲姚維初狀請鑑價拍賣由狀悉查封物品業已函託上海市土地局鑑價仰即知照此批▲吳沈氏狀請拘提債務人由狀悉本案業已簽發拘票仰速來院負責指拘可也此批▲王阿毛狀請函託特區協助執行由狀悉准予函託上海第一特區法院協助執行可也此批顧文斌狀請銷案由狀悉所請照准此批▲王杏貞狀請執行由狀悉本案債務人業已提起上訴所請執行暫從緩議此批▲顧子安續請執行由狀悉候傳訊此批▲張少卿請求執行由狀悉本案原卷尚未發回仰提出上訴審裁定以憑核辦此批泰利公司請准銷案由狀悉准予銷案此批▲嚴巧生等主張所有權狀請諭知債權人由狀悉仰候傳案訊奪此批▲周時請求查封由狀悉候屆限期仍不履行再予核辦此批▲王亦青聲請標賣由狀悉候追交方單到案再行核辦此批▲卜志堅狀請執行交付自來水亭由狀悉准即派員交領可也此批▲周應時請求銷案由狀悉准予銷案並即冬封此批▲張良儒狀請執行由狀悉本案尚未確定所請暫從緩議此批▲王臣弼請求執行由狀悉仰提出應審判決以憑核辦此批▲倪榮璋狀請發給債權憑證由狀悉所請照准此批▲葉秋庚狀請拍賣假扣押物品由狀悉仰候依法核辦此批▲錢郁如狀請查封由狀悉所請照准此批▲成順榮聲請執行由狀悉候傳案執行此批▲章蓊村請求發還證物由狀悉候定期給領此批▲六合貿易工程公司請求執行由狀悉候傳案執行此批▲杜本祥狀請製發不動產移轉證書由狀悉候傳集訊明核辦此批▲鄭興華請求領欵由狀悉候定期傳領此批▲章衡甫狀請提存價金由狀悉仰候依法核辦此批▲孟格而生請發物案由狀悉候核辦此示(十一日)▲談文浩狀請停止執行由狀悉查再審之訴不爲停止執行之原因仰仍遵傳來院交欵所請於法不合未便照准此批▲聯義公司狀請估價拍賣由狀悉動產部份准即估價拍賣不動產部份上海繳土地執業證在案候證交案後即予依法進行此批▲勤業公司狀請停止拍賣由狀悉據稱債務人上海瓷器公司擬自行在外變賣公司財產召盤期得善價以保護債務之利益而減少各債權人之損失商同該聲請人請求暫緩拍賣查所請尚近情理姑予照准除通知其他債權人外仰即知照此批▲王祖培狀請執行由狀悉查徐萬苹所欠租金七個月該民承認在外收到二個月又八月十日當庭交十二元半餘欠四個月當庭經該民允許債務人每月抽拔四元所請全部執行應毋庸議此批▲蔡石茂號聲明異議由狀悉查抵押權祗能於設定抵押權之財產賣得金主張優先受償權仰遵具狀聲明參加分配可也據狀聲明異議於法不合此批▲周福慶狀請領證由狀悉存案賬簿七本業於五月二日發還該民具領在案此外並無其他賬簿尚有支票及信札等件仰於十月十九日上午九時持據來院領收此批▲飛騰地產建築無限公司狀請執行由狀悉案候債務人說明上訴所請執行暫從緩議此批▲陳祖玉請求銷案由狀悉准即銷案存案證物候定期傳領此批▲永利經租賬房其請執行由狀悉准予傳案執行此批▲金芝狀狀聲執行由狀悉准予傳案執行此批▲朱福壽聲明黃其林所設之嚴恆興號嚮店已由其承頂由狀悉此批▲善堂嘉記狀請執行由狀悉案已傳十月十五日下午一時執行奕此批▲隆茂洋行呈交判決書請執行由狀悉准予傳案追繳判決書暫存此批▲裘陳氏等狀請停止受收由狀悉着交隨傳隨到之保候核此批▲上海中國實業銀行南京路分行狀請停止拍賣由狀悉准予暫行拍賣此批▲孫琴新狀請繼續拍賣由狀悉准即繼續減價拍賣此批▲協隆煤號請求執行由狀悉候卸定期傳追此批▲萬志剛狀請執行由狀悉准予傳案達繳此批▲藉嘉慶狀請銷案由狀悉准予銷案此批▲張瑞華狀請執行由狀悉准卽派執行此批▲愛爾德公司狀請執行由狀悉准予派員執行此批

公債與金市

公債市終仍盤旋

交易清淡參差微末

昨日華商證券交易所各債券市况、市場人心、尚稱平和、各方交易、仍以掉期居多、而銀界大戶之觀察、則仁者見仁、智者見智、初乏定論、蓋消息環境兩歧、殊令市人難以捉摸、因此相互觀望、形成寥落盤旋之象、今後發展、殆須以奕利憲碼之以如何方式成交爲轉移、如果雙方妥洽、予以大批輸續、當然可以站住於目前市價、其次則四十八號五十四號十六號十四號等之變動、亦堪爲市人注意也、統計昨市四盤之經過、初開之際、十四號五十四號先後拋售、如逾百萬、毛盤市價、疲莫能興、自編遣迄最短各小一二三角、二二關起、始能平穩、一部份且見增角許、徐其經過、尚無破綻發現、次盤市况、因見回漲、五分一角、緩步前進、盤旋之象、愈益顯著、後市狀况、交易依稀少、仍屬徘徊、市價起落、互有漲跌、收市一盤、交鋒波濤、結果較前跌多漲少、茲將昨日結果執計、列表於後、

債別	前開	最高	最低	收盤	較前	差額
七年長期	六五・〇〇	六五・〇〇	六五・〇〇	六五・〇〇	新開出	一
九六現貨	一〇・三〇	一〇・五〇	一〇・三〇	一〇・四〇	新開出	〇・二〇
中國銀行股	六〇・六〇	六〇・六〇	六〇・三〇	六〇・四〇	新開出	〇・三〇
關稅十月	二〇・〇五	二〇・〇五	二〇・〇五	二〇・〇五	不動	一
編遣十月	三三・六〇	三三・七〇	三三・五五	三三・六〇	跌〇・一〇	〇・一五
編遣十一月	三三・二〇	三三・三〇	三三・二〇	三三・二五	跌〇・四〇	〇・一〇
裁兵十月	六六・五〇	六六・九〇	六六・四五	六六・九〇	漲〇・一〇	〇・四〇
裁兵十一月	六五・七〇	六五・八五	六五・六五	六五・八五	漲〇・一五	〇・二〇
一九關十月	三四・九五	三四・九五	三四・七五	三四・七五	跌〇・〇五	〇・二〇
一九關十一月	三四・一〇	三四・一〇	三四・一〇	三四・一〇	跌〇・〇五	一
一九善十月	三九・三〇	三九・四〇	三九・三〇	三九・四〇	漲〇・一〇	〇・一〇
一九善十一月	三八・七〇	三八・七〇	三八・七〇	三八・七〇	不動	一
二〇捲十月	四二・五〇	四二・七五	四二・四〇	四二・四五	跌〇・二〇	〇・三五
二〇捲十一月	四二・〇〇	四二・一五	四一・八五	四一・九五	跌〇・三五	〇・三〇
二〇關十月	四二・〇〇	四二・三〇	四二・〇〇	四二・二〇	跌〇・四五	〇・三〇
二〇關十一月	四一・六五	四二・〇〇	四一・六五	四一・八五	跌〇・二五	〇・三五
統稅十月	四五・六〇	四六・一〇	四五・八五	四六・〇〇	跌〇・一〇	〇・二五
統稅十一月	四五・五〇	四五・五五	四五・三五	四五・四五	跌〇・一五	〇・二〇
鹽稅十月	四六・九五	四七・一〇	四六・八五	四七・〇五	跌〇・一五	〇・二五
鹽稅十一月	四六・五五	四六・七〇	四六・五〇	四六・五五	跌〇・二五	〇・二〇
金短十月	六六・六〇	六六・七〇	六六・五五	六六・六〇	跌〇・一五	〇・一五
金短十一月	六七・〇〇	六七・二〇	六七・〇〇	六七・〇五	跌〇・一五	〇・二〇
二二關十月	五一・〇五	五一・二〇	五一・〇〇	五一・〇五	漲〇・〇五	〇・二〇
二二關十一月	五〇・五五	五〇・六五	五〇・四〇	五〇・四〇	跌〇・二〇	〇・二五
二三關十月	五五・五〇	五五・六〇	五五・五〇	五五・五五	漲〇・〇五	〇・一〇
二三關十一月	五四・七〇	五四・七五	五四・六〇	五四・六五	跌〇・二五	〇・一五
整六十月	六一・七〇	六一・八〇	六一・六〇	六一・六〇	跌〇・一〇	〇・二〇
整六十一月	六二・三〇	六二・四〇	六二・二〇	六二・二〇	跌〇・一五	〇・二〇
九六十月	一〇・四五	一〇・四五	一〇・四〇	一〇・四〇	跌〇・一〇	〇・〇五
九六十一月	一〇・五五	一〇・六〇	一〇・五〇	一〇・五五	跌〇・〇五	〇・一〇

標金昨見微降

掉期已至交易轉稀 半天中僅小去八角

昨十三日週六、金交所祇半天營業、標金微降、趨勢轉平、良因掉期已至、故多空了結、市價半日祇四元八角上落、計最高價爲九百十六元六角、最低九百十一元八角、結果較前日僅小八角、自晨大條美銀仍不動、匯兌英升一二五、美平、生金漲半辦士、關金勿動、迨九時標金開盤爲九百十四元四角、旋因匯市鬆動、大德成福興永大達惠祥恆餘俱賣、立瀉二元六角、另四分跌爲十一元八角、後知匯豐掛牌勿動、匯票轉緊、人心向上、申豐恆餘大德成福興永大達均進、瞬回漲四元八角、十七分升至十六元六角、見迎祥惠祥大德成恆餘又售、小二元三角、十四元三角、大德成恆餘進、到十五元四角、後因匯市復鬆、惠祥福餘春元永福興永乾昌祥惠祥元昌永等來賣、重跌三元一角、十點念三分降到十二元三角、大發永福興永惠祥大德成乘低進、價回至十五元六角、鼎康恆餘賣、又小爲十二元六角、嗣後聞孟買報小三個、恆餘大達進、抬至十四元半、往下甚平、及至十二點收盤、價爲九百十四元、今將半日中市價列後、

▲前市

開盤 九百十四元四角
最高 九百十六元六角
最低 九百十一元八角
收盤 九百十四元
補水 九百十四元
登賬價格 十一月九百十四元

票據所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年十月十二日票據交換總數如下、銀圓一千四百六十五萬九千另八十六元另一分、內計銀圓三百七十六萬二千另六十一元二角、匯劃銀圓陸百另六萬三千九百二十八元四角、另代收總數錢業一百九十二萬三千另八十七元六角五分、其他一百九十萬三千另八十五元、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會公單折款息每千元每日一角五分、公單貼現率每千元每日二角一